

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا

دراسات الحسابات القومية
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

**NATIONAL ACCOUNTS STUDIES
OF THE ESCWA REGION**

البنشرة الرابعة عشرة

Bulletin No. 14



الامم المتحدة
نيويورك ١٩٩٤
UNITED NATIONS
New York 1994

UNITED NATIONS PUBLICATION

E/ESCWA/STAT/1994/14

ISBN 92 - 1 - 128145 - 8

ISSN 1010 - 964X

Sales No 94 -II -L 9

94-0489

المحتويات	
المقدمة	
الفصل الأول	
مؤشرات محتارة	1
- الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ وبالولايات المتحدة	3
- متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ وبالولايات المتحدة	4
- النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي لدول الإسكوا	5
- النمو الحقيقي لنصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي لدول الإسكوا	6
- الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار	7
- متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار	8
- معدل النمو الاسمي للناتج المحلي الإجمالي لدول الإسكوا	9
- الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص ببلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار	10
- نسبة الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	11
- الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار	12
- نسبة الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	13
- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية بالدولار	14
	111

Content

Introduction

Chapter One

- Selected indicators

- Gross domestic product for the ESCWA Region at constant prices 1985 in US \$.

- Gross domestic product per capita for the ESCWA Region at constant prices 1985 in US \$.

- Real GDP Growth Rates for the ESCWA Countries

- Real GDP Growth Rates per capita for the ESCWA Countries

- Gross domestic product for the ESCWA Region at current prices and in US \$

- Gross domestic product per capita for the ESCWA Region at current prices in US \$

- Nominal GDP Growth Rates for the ESCWA Countries

- Private final consumption expenditure for the ESCWA Region at current prices in US \$

- Percentage of private final consumption expenditure to gross domestic product at current prices

- Government final consumption expenditure for the ESCWA Region at current prices in US \$.

- Percentage of government final consumption expenditure to gross domestic product at current prices

- Gross fixed capital formation for the ESCWA Region at current prices in US \$.

الصفحة
Page

- Percentage of gross fixed capital formation to gross domestic product at current prices	15	حصة التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي الى الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
- National saving for the ESCWA Region at current prices in US \$	16	المدخرات القومية للبلدان مسقط الامسكو بالاسعار الجارية بالدولار
- Percentage of national saving to gross domestic product at current prices	17	حصة المدخرات القومية الى الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
- National disposable income for the ESCWA Region at current prices	18	الدخل القومي المتاح للبلدان مسقط الامسكو بالاسعار الجارية بالدولار
- National disposable income per capita for the ESCWA Region at current prices in US \$	19	متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح للبلدان مسقط الامسكو بالاسعار الجارية بالدولار
- Percentage of exports to GDP at current prices	20	حصة الصادرات الى الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
- Percentage of imports to GDP at current prices	21	حصة الواردات الى الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
- Ratio of imports to exports	22	حصة الواردات الى الصادرات
- Population estimates of countries of Western Asia for the period 1984-1995	23	تقديرات السكان لدول منطقة عربي اسيا للفترة 1995-1984
- Official and non-official exchange rate table per US \$ for the period 1984-1995	24	جدول اسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الامريكي للفترة 1984-1995
Chapter Two	25	الفصل الثاني
Consolidated accounts for the nation for the ESCWA region in national currencies at current prices	25	الحسابات الموحدة للدولة للبلدان مسقط الامسكو بالعملة المحلية بالاسعار الجارية
Bahrain		البحرين
- Gross domestic product and expenditure at current prices	27	الناتج المحلي الاحمالي والامفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	28	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته بالاسعار الجارية

الصفحة
Page

- Capital finance at current prices	.....	29	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	.....	30	الصفقات الخارجية بالأسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	.....	32	النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
Egypt			
- Gross domestic product and expenditure at current prices	.....	34	النتاج المحلي الإجمالي والافتاق عليه بالأسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	.....	35	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته بالأسعار الجارية
- Capital finance at current prices	.....	36	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	.....	37	الصفقات الخارجية بالأسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	.....	39	النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
Iraq			
- Gross domestic product and expenditure at current prices	.....	41	النتاج المحلي الإجمالي والافتاق عليه بالأسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	.....	42	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته بالأسعار الجارية
- Capital finance at current prices	.....	43	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	.....	44	الصفقات الخارجية بالأسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	.....	46	النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	.....	48	التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

الأردن

Jordan

Gross domestic product and expenditure at current prices	49
- National disposable income & its appropriation at current prices	50
- Capital finance at current prices	51
- External transactions at current prices	52
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	54

الكويت

Kuwait

- Gross domestic product and expenditure at current prices	56
- National disposable income & its appropriation at current prices	57
- Capital finance at current prices	58
- External transactions at current prices	59
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	61
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	63

لبنان

Lebanon

- Gross domestic product and expenditure at current prices	64
- National disposable income & its appropriation at current prices	65
- Capital finance at current prices	66
External transactions at current prices	67

الصفحة
Page

- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	69	النتائج المحلي الإجمالي على مستوى المشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الحاربية
Oman		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	71	النتائج المحلي الإجمالي والإمفاق عليه بالأسعار الحاربية
- National disposable income & its appropriation at current prices	72	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته بالأسعار الحاربية
- Capital finance at current prices	73	تمويل رأس المال بالأسعار الحاربية
- External transactions at current prices	74	الصفتات الحاربية بالأسعار الحاربية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	76	النتائج المحلي الإجمالي على مستوى المشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الحاربية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	78	التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى المشاط الاقتصادي بالأسعار الحاربية
Palestine		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	79	النتائج المحلي الإجمالي والإمفاق عليه بالأسعار الحاربية
- National disposable income & its appropriation at current prices	80	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته بالأسعار الحاربية
- Capital finance at current prices	81	تمويل رأس المال بالأسعار الحاربية
- External transactions at current prices	82	الصفتات الحاربية بالأسعار الحاربية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	84	النتائج المحلي الإجمالي على مستوى المشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الحاربية

- Gross domestic product and expenditure at current prices	86	ال الناتج المحلي الإجمالي والانفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	87	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته بالاسعار الجارية
- Capital finance at current prices	88	تحويل رأس المال بالاسعار الجارية
- External transactions at current prices	89	الصفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	91	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بصنع المنتج بالاسعار الجارية
Saudi Arabia		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	93	الناتج المحلي الإجمالي والانفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	94	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته بالاسعار الجارية
- Capital finance at current prices	95	تحويل رأس المال بالاسعار الجارية
- External transactions at current prices	96	الصفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	98	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بصنع المنتج بالاسعار الجارية
SYRIA		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	100	الناتج المحلي الإجمالي والانفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	101	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته بالاسعار الجارية

المصنف
Page

- Capital finance at current prices	102	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	103	المصفقات الخارجية بالأسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	105	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	107	التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

United Arab Emirates

- Gross domestic product and expenditure at current prices	108	الناتج المحلي الإجمالي والإفاق عليه بالأسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	109	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته بالأسعار الجارية
- Capital finance at current prices	110	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	111	المصفقات الخارجية بالأسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	113	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	115	التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

Republic of Yemen

- Gross domestic product and expenditure at current prices	116	الناتج المحلي الإجمالي والإفاق عليه بالأسعار الجارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	118	الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته بالأسعار الجارية
- Capital finance at current prices	120	تحويل رأس المال بالأسعار الجارية
- External transactions at current prices	122	المصفقات الخارجية بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	126
Chapter Three	131
Estimates of the expenditure on gross domestic product and by kind of economic activity at 1985 constant prices in national currencies & US \$	131
A. In National Currencies	132
Bahrain	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	133
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	134
Egypt	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	136
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	137
Iraq	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	139
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	140
	X

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسمو
المنتج بالأسعار الحارئة

الفصل الثالث

تقديرات الناتج المحلي الإجمالي والاطلاق عليه وحسب النشاط
الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ بالعملة المحلية وبالولايات
الأمريكية

أ. بالعملة المحلية

البحرين

الاطلاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

النتائج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار
الثابتة لعام ١٩٨٥

مصر

الاطلاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

النتائج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار
الثابتة لعام ١٩٨٥

العراق

الاطلاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

النتائج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار
الثابتة لعام ١٩٨٥

المصنعة
Page

<u>الأردن</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	142
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	143
<u>الكويت</u>	
Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	145
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	146
<u>لبنان</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	148
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	149
<u>عمان</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	151
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	152

Qatar

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	..	..	..	154..
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	..	..	..	155

Saudi Arabia

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	..	..	..	157
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	..	..	..	158

SYRIA

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	..	..	..	160
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	..	..	..	161

United Arab Emirates

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	..	..	..	163
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	..	..	..	164

الإمارات العربية المتحدة

الصفحة
Page

<u>الجمهورية اليمنية</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	166
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	168
<u>B. In US \$</u>	
<u>Bahrain</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	175
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	176
<u>Egypt</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	178
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	179
<u>Iraq</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	181
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	182
<u>Jordan</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	184
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	185

المطبعة
Page

Kuwait			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	.. . . .	.. . . .	187
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985			188
Lebanon			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	.. . . .	.. . . .	190
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985			191
Oman			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985			193
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985			194
Palestine			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985			196
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985			197
Qatar			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985			199
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985			200
			XIV

الكويت

- الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

لبنان

- الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

عمان

- الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

فلسطين

- الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

قطر

- الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

<u>Saudi Arabia</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	202	الانفاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	203	الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
<u>SYRIA</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	205	الانفاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	206	الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
<u>United Arab Emirates</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	208	الانفاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	209	الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
<u>Republic of Yemen</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1985	211	الانفاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1985	213	الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
Last of sources	217	قائمة المصادر

INTRODUCTION

The Secretariat of the Economic and social Commission for Western Asia is pleased to present the Fourteenth Issue of the National Accounts of the ESCWA Countries. This Bulletin includes ESCWA estimates of GDP at both current and constant prices for the years 1994 and 1995 for ESCWA countries, and the available data on consolidated accounts for the nation during the period 1984-1993 for each country of the region.

It should be noted that, as in the previous issues, this issue includes national accounts data on Palestine (West Bank and Gaza Strip), in addition to unified tables for the Republic of Yemen, following the Unity between the PDR of Yemen and the Arab Yemen Republic.

As in the previous issues, data were mainly collected from national publications and other official sources. In the case of non-availability of national data, ESCWA estimates for GDP according to economic activities and expenditure at current and constant prices are included.

This publication is divided into three chapters.

Chapter one comprises selected indicators that show some aggregates of national accounts and their relative distribution such as GDP in US dollars at current and constant prices, per capita of GDP, private and government final consumption, gross fixed capital formation and national savings for each country of the region and the total of ESCWA countries. This chapter includes for the first time indicators on real and nominal growth rates, ratio of exports and imports to GDP, in addition to official and estimated non-official (weighted) exchange rate table per US dollars for the ESCWA region. This table was used for the purposes of transferring national currencies to US \$.

Chapter two comprises consolidated accounts for the nation in national currencies and at current prices obtained from available data of ESCWA countries. These accounts include the gross domestic product and expenditure, national disposable income and its appropriation, capital finance, external transactions, GDP and gross capital formation by kind of economic activity.

المقدمة

يسر الامانة التطبيقية للجهة الاقتصادية والاجتماعية العربية اسيان تقديم العدد الرابع عشر من الحسابات القومية للقطر الاقتصادية والاجتماعية العربية. ويتضمن هذا العدد تقديرات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الحارضية والثابتة لعامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ بالإضافة الى البيانات المتاحة للحسابات الموحدة للدول لكل بلد من بلدان المنطقة للفترة ١٩٨٤-١٩٩٤.

وتجدر الاشارة الى ان هذه العددة تضمنت كما في اعداد السابقة بيانات الحسابات القومية فلسطين (المنطقة الغربية وقطاع غزة) بالإضافة الى اقطار مؤشرات وحسابات كل من الجمهورية العربية السورية واليمن الديمقراطي في حداد واحد. تحت إشراف الوحدة الجمهورية اليمنية.

ولقد جمعت معظم هذه البيانات كما في الاعداد السابقة من المخرجات الوطنية والحسابات الرسمية الاخرى وفي حال عدم توفر بيانات المسجلات الاخرى من المنطقة تضمنت العددة تقديرات الاسكنو للناتج المحلي الاجمالي والاطاق عليه وحسب المنطقة الاقتصادية بالاسعار الحارضية الثابتة.

وتقسم هذه العددة الى ثلاثة فصول.

يتضمن الفصل الاول مؤشرات مختارة تظهر بعض خصائص الحسابات القومية وتوزيعها النسبي مثل الناتج المحلي الاجمالي بالدولار الامريكى والسعرين الحارضي والاسمالي ومتوسط نصيب الفرد منها والاطاق الاستهلاكي الهائلي الخاص والتكوين الاسمالي الثابتة الاجمالي والمدخرات القومية وذلك على مستوى كل بلد من بلدان المنطقة على حدة. ولحسب دول المنطقة ككل، كما تضمن هذا الفصل ولأول مرة مؤشرات من معدل النمو الحقيقي ومعدل النمو الاسمي (الحارضي) ومستوى المبادرات والمؤشرات التي الناتج المحلي الاجمالي ونسبة المؤادرات الى المبادرات بالإضافة الى جدول اسعار الصرف بالريسمية وغير الرسمية المقدره للدول الامريكى لبلدان المنطقة والذي استخدم في هذه العددة لأمر من تحويل العملات المتداولة الى الدولار الامريكى.

ويحتوي الفصل الثاني على الحسابات الموحدة للدول، بالعملة الوطنية والاسعار الحارضية حسبها هو متاح من الحسابات لبلدان منطقة الاسكنو، وتتضمن هذه الحسابات الناتج المحلي الاجمالي والاطاق عليه، والدخل القومي الممكن التصرف عليه وتضمينها، وتمويل رأس المال بالاصطفاءات الحارضية الناتج المحلي الاجمالي على مستوى السداد الاقتصادي المستمر، والتكوين الاسمالي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي.

Chapter three contains two parts A and B. Part A comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1985 constant prices in national currencies. Part B includes the above estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison. Owing to differences in base years used in the countries of the Commission, the year 1985 has been chosen as a base year for computing the gross domestic product (GDP) and the official exchange rates were used for all countries except for Iraq, Lebanon, Yemen and Syria where the weighted exchange rates (non-official) were used. In this case, only the GDP's at current prices in US \$ of the four countries were considered to be equivalent to the GDP's at constant prices in US \$ within the period under study.

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economic and social researchers and planners, and welcomes any comments or suggestions.

أما العمل الثالث فيحتوي على جزئين (أ) و(ب) يتضمن الجزء (أ) تقديرات للعبة الاقتصادية في الاحتساب لفترة من أسبب الناتج المحلي الإجمالي في الإطاق مليو حشما المشاط الاقتصادية بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ وبالعملة الوطنية أما الجزء (ب) فيتضمن تقديرات الواردة بالعملة بالدولة الأمريكية لتسهيل أهرام المقارنة. وطور الاختلاف معونات الاساس المستخدمة في بلدان اللعبة لخدمة اختيار عام ١٩٨٥ كسنة أساس موحدة لجميع بلدان المنطقة على أساس احتسابها قام الناتج المحلي الإجمالي بالاصهار الثابتة باستخدام فيها سعر الصرف الرسمي لسنة الأساس لعلاوة هذه البلدان باستثناء العراق ولبنان واليمن وسوريا التي استخدم فيها سعر الصرف غير الرسمي (المرجح) واقتصر في هذه الحالة الناتج المحلي الإجمالي للاطلاع للإشارة بالاصهار الحاررية بالدول الأمريكية فقط مساره بالاسعار الثابتة خلال الفترة المتوفرة.

هذا وتامل اللعبة الاقتصادية والاحتسابية للبرمي آسيا أن تحقق هذا الدراسة للباحثين والاقتصاديين والاحتسابيين المحللين القائدة المرحوة منها كما ترحب بأي اقتراح أو ملاحظة.



الفصل الاول
Chapter One

مؤشرات مختارة
Selected Indicators



توقعات الناتج المحلي الإجمالي للبلدان منقطة الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Gross Domestic Product for ESCWA Countries at Constant Prices 1985

Mn US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Country												
Bahrain	3815	3705	3803	3810	4227	4277	4332	4531	4750	4970	4945	5093
Egypt	24015	26298	27475	30448	31411	34550	37510	38860	40414	41142	41635	42468
Iraq	21132	19367	18148	14917	8922	7250	7280	3042	2823	1191	917	802
Jordan	4573	4987	5373	5510	5485	4743	4825	4910	5466	5779	6053	6354
Kuwait	22370	21429	23244	25136	22610	25616	17932	10400	19759	21340	21553	22416
Lebanon	2519	2168	2676	2078	2500	2700	2872	3600	3300	3408	3700	4041
Oman	8731	10011	9684	10397	10995	11414	12271	13400	14309	14880	14731	15100
Qatar	6394	6153	6352	6323	6619	6967	7152	7081	7768	7869	7830	7947
Saudi Arabia	98399	86665	85975	82634	91165	94478	110491	117000	122000	124000	120410	123800
Syria	12428	9444	8250	7012	7111	7690	9579	10814	12558	13458	13896	14516
United Arab Emirates	27725	27081	21946	23319	22760	25840	30497	30531	31114	31425	31111	31515
Republic of Yemen												
Democratic Yemen(A)	1151	1099	961	1019	1047	1065						
Yemen Arab Republic(B)	3947	4145	4616	4836	5390	5834						
Total	237199	222553	218503	217440	220242	232423	251440	249887	267727	273002	269849	277305

* ESCWA Estimates

1-Annual non-official (weighted) exchange rate is used

Note PDR of Yemen(A) & The Arab Republic of Yemen (B)

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

تقديرات الإسكوا

١-استخدم سعر الصرف الجاري غير الرسمي(الموزن) للدول الأمريكية

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية (أ) و الجمهورية العربية

اليمنية (ب) بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة ١٩٨٥

Gross Domestic Product per Capita for the ESCWA Region at Constant Prices 1985

دولار أمريكي

US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Bahrain	9375	8738	8624	8337	8937	8763	8842	8972	9134	9290	9007	9030
Egypt	511	544	551	593	595	637	666	674	685	682	675	675
Iraq	1402	1243	1127	913	529	416	403	164	149	61	46	39
Jordan	1762	1851	1922	1902	1828	1525	1369	1330	1409	1411	1398	1390
Kuwait	13666	12517	12978	13420	11547	12508	8368	5024	10196	12023	13199	14490
Lebanon	953	813	1004	780	939	1010	1124	1379	1223	1215	1269	1343
Oman	6458	7075	6543	6716	6787	6734	6917	7232	7176	7374	7002	6892
Qatar	20362	17940	16895	15768	15465	15278	14747	14077	15025	14875	14499	14423
Saudi Arabia	8299	7018	6651	6123	6470	6421	7193	7097	7252	7243	6900	6924
Syria	1243	913	770	631	618	645	776	846	949	983	981	990
United Arab Emirates	19443	17449	13622	13938	13110	14331	18251	17740	17578	17305	16717	16552
Republic of Yemen							592	482	277	268	221	224
Democratic Yemen(A)	546	507	436	450	461	457						
Yemen Arab Republic(B)	548	558	599	606	648	677						
Total	2290	2079	1974	1907	1870	1913	1995	1918	2000	1988	1914	1916

* ESCWA Estimates

مقدرات الإسكوا

الجمهورية العربية اليمنية(ب)

اليمن الديمقراطي(أ)

الجمهورية اليمنية

الإمارات العربية المتحدة

سوريا

السعودية

قطر

عمان

لبنان

الكويت

الأردن

العراق

مصر

البحرين

البلد

معدل النمو الحقيقي لتتبع الدخل المحلي في دول الإسكوا بلسن ١٩٨٥ (بموجب المصدر الوطنية)

Real Growth Rates for GDP in ESCWA Region (National Sources)

Country	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	البلد
Bahrain	-2.9	2.6	0.2	11.0	1.2	1.3	4.6	4.8	4.6	-0.5	3.0	البحرين
Egypt	9.5	4.5	10.8	3.2	10.0	8.6	3.6	4.0	1.8	1.2	2.0	مصر
Iraq	7.7	7.2	17.0	-12.1	6.3	-0.4	-67.3	20.2	-26.2	-23.0	-2.1	العراق
Jordan	9.1	7.7	2.6	-0.5	-13.5	1.7	1.8	11.3	5.7	4.7	5.0	الأردن
Kuwait	-4.2	8.5	8.1	-10.1	13.3	-30.0	-42.0	90.0	8.0	1.0	4.0	الكويت
Lebanon	-13.9	23.4	-22.4	20.3	8.0	6.4	25.3	-8.3	3.3	8.6	9.2	لبنان
Oman	14.7	-3.3	7.4	5.8	3.8	7.5	9.2	6.8	4.0	-1.0	2.5	عمان
Qatar	-3.8	3.2	-0.5	4.7	5.3	2.7	-1.0	9.7	1.3	-0.5	1.5	قطر
Saudi Arabia	-11.9	-0.8	-3.9	10.3	3.6	16.9	5.9	4.3	1.6	-2.9	2.8	السعودية
Syria	6.1	-4.9	1.9	13.3	-9.0	7.6	7.1	10.5	3.9	3.3	5.0	سوريا
United Arab Emirates	-2.3	-19.0	6.3	-2.4	13.5	18.0	0.1	1.9	1.0	-1.0	1.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen												الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	-4.6	-12.6	6.0	2.7	1.7		9.0	11.7	2.5	-11.0	6.0	اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	5.0	11.4	4.8	11.4	8.2							الجمهورية العربية اليمنية(ب)

• ESCWA Estimates

• تقديرات الإسكوا

النمو الحقيقي لمؤشر نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة ١٩٨٥

Real Growth Rate Per Capita in ESCWA Countries(1985=100)

البلد	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
البحرين	-6.79	-1.31	-3.32	7.20	-1.95	0.89	1.47	1.81	1.71	-3.04	0.26
مصر	6.43	1.30	7.61	0.28	7.19	4.51	1.20	1.64	-0.44	-0.96	-0.10
العراق	-11.34	-9.35	-18.94	-42.12	-21.29	-3.20	-59.30	-9.38	-58.79	-24.82	-14.74
الأردن	5.04	3.81	-1.01	-3.92	-16.58	-10.21	-2.81	5.92	0.16	-0.95	-0.60
الكويت	-8.41	3.69	3.41	-13.96	8.32	-33.10	-39.95	102.93	17.92	9.78	9.78
لبنان	-14.68	23.50	-22.26	20.30	7.56	11.35	22.68	-11.32	-0.70	4.52	5.79
عمان	9.56	-7.51	2.64	1.05	-0.78	2.72	4.54	-0.77	2.75	-5.05	-1.57
قطر	-11.90	-5.82	-6.67	-1.92	-1.21	-3.47	-4.55	6.73	-1.00	-2.53	-0.52
السعودية	-15.44	-5.22	-7.95	5.67	-0.75	12.01	-1.33	2.18	-0.11	-4.74	0.35
سوريا	-26.59	-15.67	-17.96	-2.12	4.40	20.23	9.03	12.20	3.55	-0.20	0.97
الإمارات العربية المتحدة	-10.25	-21.93	2.32	-5.94	9.31	27.35	-2.80	-0.91	-1.56	-3.39	-0.99
الجمهورية اليمنية							-18.63	-42.48	-3.20	-17.56	1.41
اليمن الديمقراطي (أ)	-7.07	-14.14	3.31	2.37	-0.84						
الجمهورية العربية اليمنية (ب)	1.68	7.32	1.18	6.97	4.54						
المجموع	-9.19	-5.07	-3.41	-1.92	2.30	4.60	-3.86	4.28	-0.61	-3.70	0.08

تقديرات الإسكوا

* ESCWA Estimates

المنتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الجارية

Gross Domestic Product for ESCWA Region at Current Prices

مليون دولار امريكى

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Bahrain	3971	3705	3163	3164	3447	3702	4032	4212	4354	4528	4591	4729
Egypt	34387	26296	28306	32555	27720	30499	35489	34228	41759	42492	44907	48022
Iraq	21132	19367	18148	14917	8922	7250	7280	3042	2823	1191	917	802
Jordan	4851	4987	6025	5420	5900	4038	3928	4074	4797	5190	5357	5663
Kuwait	21705	21429	17941	22342	20518	24327	18031	11016	21703	22441	24263	24919
Lebanon	2519	2168	2676	2078	2500	2700	2872	3600	3300	3408	3700	4041
Oman	8831	10011	7274	7799	7600	8391	4766	10175	11474	11671	11554	11785
Qatar	6870	6153	5053	5446	6038	6488	7360	6884	7643	7819	7741	8051
Saudi Arabia	99716	86665	73184	73565	75300	82216	104673	112283	119012	121762	118718	122280
Syria	12428	9444	8250	7012	7111	7690	9579	10814	12558	13458	13896	14516
United Arab Emirates	27743	27081	21674	23799	23728	27506	33653	33920	35003	35405	35511	36363
Republic of Yemen							6698	5719	3467	3540	3068	3252
Democratic Yemen(A)	1121	1099	1024	1159	1204	1237						
Yemen Arab Republic(B)	4625	4145	3957	4270	5251	6456						
Total	249898	222550	196675	203527	195240	212501	238362	239965	267893	272905	274224	284423

* ESCWA Estimates

1-Annual non-official (weighted) exchange rate is used

تقديرات الاسكوا

1-استخدام سعر الصرف الجاهز غير الرسمي(المرجح) للدولار الامريكى

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Bahrain	9756	8738	7172	6924	7288	7586	8229	8341	8373	8463	8363	8384
Egypt	732	544	568	634	525	563	630	594	708	704	729	763
Iraq	1402	1243	1127	913	529	416	403	164	149	61	46	39
Jordan	1869	1851	2155	1871	1966	1298	1114	1104	1237	1267	1237	1238
Kuwait	13259	12517	10017	11928	10479	11879	8414	5322	11199	12643	14858	16108
Lebanon	953	813	1004	780	939	1010	1124	1379	1223	1215	1269	1343
Oman	6532	7075	4915	5038	4691	4951	2686	5491	5754	5783	5491	5379
Qatar	21880	17940	13439	13582	14108	14228	15176	13685	14784	14781	14335	14611
Saudi Arabia	8411	7018	5662	5451	5344	5588	6814	6810	7074	7113	6803	6839
Syria	1243	913	770	631	618	645	776	846	949	983	981	990
United Arab Emirates	19455	17449	13454	14225	13668	15256	20140	19709	19776	19496	19082	19098
Republic of Yemen							592	482	277	268	221	224
Democratic Yemen(A)	532	507	464	512	530	530						
Yemen Arab Republic(B)	643	558	513	535	631	749						
Total	2412	2079	1777	1785	1658	1749	1891	1842	2001	1987	1945	1965

* ESCWA Estimates

1-Annual non-official (weighted) exchange rate is used

تقديرات الإسكوا

1-استخدم سعر الصرف الجاري نحو الرسمى(المرجح) للوزن الأثري

دولار أمريكي

Gross Domestic Product Per Capita For ESCWA Region at Current Prices

البلد

البحرين

مصر

العراق

الأردن

الكويت

لبنان

عمان

قطر

السعودية

سوريا

الإمارات العربية المتحدة

الجمهورية اليمنية

اليمن الديمقراطي(أ)

الجمهورية العربية اليمنية(ب)

المجموع

معدل النمو الاسمي لتتبع نمطى الايجامى فى دول الاسواق (المستخدام معنر الصرف المثلوى للدولار الامريكى)

Nominal GDP Growth Rates for the ESCWA Region (Using the Annual Exchange Rate of US\$)

Country	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	البلد
Bahrain	-6.7	-14.6	0.0	8.9	7.4	8.9	4.5	3.4	4.0	1.4	3.0	البحرين
Egypt	-23.5	7.6	15.0	-14.9	10.0	16.4	-3.6	22.0	1.8	5.7	6.9	مصر
Iraq	-8.3	-6.3	-17.8	-40.2	-18.7	0.4	-58.2	-7.2	-57.8	-23.0	-12.5	العراق
Jordan	2.8	20.8	-10.0	8.9	-31.6	-2.7	3.7	17.7	8.2	3.2	5.7	الأردن
Kuwait	-1.3	-16.3	24.5	-8.2	18.6	-25.9	-38.9	97.0	3.4	8.1	2.7	الكويت
Lebanon	-13.9	23.4	-22.4	20.3	8.0	6.4	25.3	-8.3	3.3	8.6	9.2	لبنان
Oman	13.4	-27.3	7.2	-2.6	10.4	-43.2	113.5	12.8	1.7	-1.0	2.0	عمان
Qatar	-10.4	-17.9	7.8	10.9	7.4	13.4	-6.5	11.0	2.3	-1.0	4.0	قطر
Saudi Arabia	-13.1	-15.6	0.5	2.4	9.2	27.3	7.3	6.0	2.3	-2.5	3.0	السعودية
Syria	-24.0	-12.6	-15.0	1.4	8.1	24.6	12.9	16.1	7.2	3.3	4.5	سوريا
United Arab Emirates	-2.4	-20.0	9.8	-0.3	15.9	22.3	0.8	3.2	1.1	0.3	2.4	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							-14.6	-39.4	2.1	-13.3	6.0	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	-2.0	-6.8	13.1	3.9	2.7							اليمن الديموقراطى(أ)
Yemen Arab Republic(B)	-10.4	-4.5	7.9	23.0	22.9							الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	-10.9	-11.6	3.5	-4.1	8.8	12.2	0.7	11.6	1.9	0.5	3.7	المجموع

i-Annual non-official (weighted) exchange rate is used

١-استخدم سعر الصرف الجوزى غير الرسمى(المزيج) للدولار الامريكى

الانفاق الاستهلكية المنزلية الخاصة ببلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الجارية
Private Final Consumption Expenditure For The ESCWA Region at Current Prices

Mn US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
	1328	1166	1063	1036	1172	1343	1399	1479	1677	1715	البحرين
	24159	18780	20193	22678	19588	21493	25471	24892	30330	31411	مصر
	9192	10123	10118	7670	4592	3873	3675	1466	1613	536	العراق
	3952	4519	4892	4211	4448	3061	3580	3724	4450	4097	الأردن
	9239	10246	9463	10054	10842	10897	9739	7378	8578	8632	الكويت
	2150	2132	2475	2206	2517	2729	2827	3259	2583	2693	لبنان
	2720	3263	2649	2415	3064	3277	1271	3858	3836	4841	صلى ¹
	1628	1546	1494	1748	1766	2087	2048	2159	2338	2501	قطر
	45233	43788	37834	36262	36956	38238	41629	42991	46409	48775	السعودية
	7841	6201	5534	5408	5836	5236	6582	8048	9257	9942	سوريا
	7487	7714	8619	9221	10516	11580	12726	13995	15890	17190	الإمارات العربية المتحدة
	963	1086	883	929	995	1055	5518	4190	2535	2591	الجمهورية اليمنية
											اليونان الديمقراطية (أ)
											الجمهورية العربية اليمنية (ب)
Total	120218	114503	108893	107976	106672	110155	116466	117440	129495	134926	المجموع

1- Includng increase in stocks

سهم الإنفاق الاستهلاكي الخاص على الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية

Percentage of Private Final Consumption Expenditure to GDP for the ESCWA Region at Current Prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	33	31	34	33	34	36	35	35	39	38	البحرين
Egypt	70	71	71	70	71	70	72	73	73	74	مصر
Iraq	44	52	56	51	51	53	50	48	57	45	العراق
Jordan	81	91	81	78	75	76	91	91	93	79	الأردن
Kuwait	43	48	53	45	53	45	54	67	40	38	الكويت
Lebanon	85	98	93	106	101	101	98	91	78	79	لبنان
Oman	31	33	36	31	40	39	27	38	33	41	عمان
Qatar	24	25	30	32	29	32	28	31	31	32	قطر
Saudi Arabia	45	51	52	49	49	47	40	38	39	40	السعودية
Syria	63	66	67	77	82	68	69	74	74	74	سوريا
United Arab Emirates	27	28	40	39	44	42	38	41	45	49	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen											الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	86	99	86	80	83		82	73	73	73	اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	94	95	93	97	83	82					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	48	51	55	53	55	52	49	49	48	49	المجموع

الاتفاق الاستراتيجي للتعليم للحكومة لبلدان منطقة الإسكوا بالاسواق التجارية

Mn. US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	ملعون دولار امريكى
Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	804	832	831	827	904	949	1007	1039	1128	1145	البحرين
Egypt	5960	4390	4527	4643	3868	3854	4008	3831	4354	4595	مصر
Iraq	6287	5540	6329	4728	3021	2066	1919	1073	606	355	العراق
Jordan	1358	1335	1601	1460	1597	1067	989	1080	1135	1230	الأردن
Kuwait	4545	4800	4839	4924	5456	6191	7126	18024	8210	7958	الكويت
Lebanon	1689	883	651	792	1067	1236	1308	1361	1016	1039	لبنان
Oman	2342	2719	2413	2373	2483	2534	1818	3623	4506	4248	عمان
Qatar	2478	2165	2303	2411	2743	2518	2418	2454	2543	2629	قطر
Saudi Arabia	34336	31585	28733	28892	24726	25981	32069	41335	41656	42905	السعودية
Syria	3043	3245	1770	1260	938	1231	1374	1651	1816	1940	سوريا
United Arab Emirates	4820	5327	4789	4838	5100	5393	5481	5756	6236	6374	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							1875	1710	989	1032	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	546	411	387	415	459	568					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	948	750	631	804	1153	1222					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	69157	62982	59805	58367	53514	54809	61392	82939	74194	75451	المجموع

نسبة الإنفاق الاستهلاكي الحكومي كإنتاج إجمالي منطقة الإسكوا بالاسعار الجارية

Percentage of Government Final Consumption Expenditure to GDP for ESCWA Region at Current Prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	20	22	26	26	26	26	25	25	26	25	البحرين
Egypt	17	17	16	14	14	13	11	11	10	11	مصر
Iraq	30	29	35	32	34	28	26	35	21	30	العراق
Jordan	28	27	27	27	27	26	25	27	24	24	الأردن
Kuwait	21	22	27	22	27	25	40	164	38	35	الكويت
Lebanon	67	41	24	38	43	46	46	38	31	30	لبنان
Oman	27	27	33	30	33	30	38	36	39	36	عمان
Qatar	36	35	46	44	45	39	33	36	33	34	قطر
Saudi Arabia	34	36	39	39	33	32	31	37	35	35	السعودية
Syria	24	24	21	18	13	16	14	15	14	14	سوريا
United Arab Emirates	17	20	22	20	21	20	16	17	18	18	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							28	30	29	29	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	49	37	38	36	38	46					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	20	18	16	19	22	19					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	28	28	30	29	27	26	26	35	28	28	المجموع

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	بلدان البحرين
Bahrain	1691	1297	1039	955	917	1027	1066	1240	1402	1428	١
Egypt	8308	5743	6030	8519	9212	9523	10443	8212	8245	7868	٢
Iraq	5612	5376	4650	3048	1318	2174	1944	502	632	318	٢
Jordan	1378	975	1169	1174	1352	949	1040	893	1444	1562	الأردن
Kuwait	4591	4242	3886	3786	2841	4187	3288	5590	7299	5665	الكويت
Lebanon	768	749	748	845	987	1027	1120	1224	959	959	لبنان
Oman	2647	2763	2334	1466	1328	1154	623	1718	1950	2053	عمان
Qatar	1182	1090	935	820	913	927	1250	1199	1417	1401	قطر
Saudi Arabia	32946	18139	14502	14259	16796	17276	20454	20694	21415	23006	السعودية
Syria	2983	2271	1853	1275	993	1226	1585	1943	2918	3466	سوريا
United Arab Emirates	7933	6662	6367	5531	5694	6095	6555	7025	8118	8199	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							783	608	354	368	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	507	286	281	321	436	384					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	822	618	512	582	721	784					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	71368	50212	44304	42581	43507	46734	50149	50849	56155	56292	المجموع

1-Includes statistical discrepancy

2-Includes increase in stock

١-يشتمل الفرق الإحصائية

٢-يشتمل التغير في المخزون

نسبة التكوين الراسملي الثابت الاجملي الى الناتج المحلي الاجملي لمدان منطقة الاسعوا بالاسعوا الجارية

Percentage of Gross Fixed Capital Formation to Gross Domestic Product for the ESCWA Region at Current Prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	43	35	33	30	27	28	26	29	32	32	البحرين
Egypt	24	22	21	26	33	31	29	24	20	19	مصر
Iraq	27	28	26	20	15	30	27	16	22	27	العراق
Jordan	28	20	19	22	23	23	26	22	30	30	الأردن
Kuwait	21	20	22	17	14	17	18	51	34	25	الكويت
Lebanon	30	35	28	41	40	38	39	34	29	28	لبنان
Oman	30	28	32	19	17	14	13	17	17	18	عمان
Qatar	17	18	18	15	15	14	17	17	19	18	قطر
Saudi Arabia	33	21	20	19	22	21	20	18	18	19	السعودية
Syria	24	24	22	18	14	16	17	18	23	26	سوريا
United Arab Emirates	29	25	29	23	24	22	19	21	23	23	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							12	11	10	10	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	45	26	27	28	36	31					اليمن الديموقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	18	15	13	14	14	12					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	29	23	23	21	22	22	21	21	21	21	المجموع

المحركات القومية لبلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الجارية

Mn US\$	National Saving for the ESCWA Region at Current Prices										
	Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
	Bahrain	1153	1948	853	699	1431	1271	991	1778	1070	1279
	Egypt ¹	4268	3125	3585	5234	4264	5153	6010	5505	7074	6486
	Iraq		3091	-2165	2090	1158	3580	8089	2732		
	Jordan	755	52	424	182	317	230	-536	-644	-476	-58
	Kuwait	9114	6799	7154	8528	6965	10767	4615	-22235	5267	7420
	Lebanon ¹	-1321	-847	-451	-920	-1084	-1265	-1262	-1021	-299	-324
	Oman	2966	3047	1315	2248	992	1528	1161	1588	1662	1046
	Qatar	1969	811	748	616	-148	141	863	681	679	668
	Saudi Arabia	2582	-5356	-7534	-4352	240	-1202	9613	6328	8518	7946
	Syria	1531	1029	961	303	182	902	1213	721	1118	1076
	United Arab Emirates	10458	9236	4065	5542	3979	6325	8713	4242	6534	4861
	Republic of Yemen							392	149	75	4
	Democratic Yemen(A)	66	3	-17	68	-65	-166				
	Yemen Arab Republic(B)	356	193	295	47	-67	94				
	Total	33897	23131	9233	20283	18166	27357	39862	-177	31223	30405
	1-Domestic saving										
	2-Includes consumption of fixed capital										
	3-Excluding Iraq										

١-الإعمار المحلي

٢-يشتمل إهلاك رأس المال الثابت

٣-لا يتضمن العراق

نسبة المدخرات القومية الى الناتج المحلي الاجمالي لمدان منطقة الاسواق بالاسعار الجارية

Percentage of National Savings to Gross Domestic Product for the ESCWA region at current prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	29	53	27	22	42	34	25	42	25	28	البحرين
Egypt	12	12	13	16	15	17	17	16	17	15	مصر
Iraq		16	-12	14	13	49	111	90			العراق
Jordan	16	1	7	3	5	6	-14	-16	-10	-1	الأردن
Kuwait	42	32	40	38	34	44	26	-202	24	33	الكويت
Lebanon	-52	-39	-17	-44	-43	-47	-44	-28	-9	-10	لبنان
Oman	34	30	18	29	13	18	24	16	14	9	عمان
Qatar	29	13	15	11	-2	2	12	10	9	9	قطر
Saudi Arabia	3	-6	-10	-6	0	-1	9	6	7	7	السعودية
Syria	12	11	12	4	3	12	13	7	9	8	سوريا
United Arab Emirates	38	34	19	23	17	23	26	13	19	14	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							6	3	2	0	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	6	0	-2	6	-5	-13					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	8	5	7	1	-1	1					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	14	10	5	10	9	13	17	0	1	1	المجموع
1-Excluding Iraq											1-لا يتضمن العراق

الدخل القومي المتاح بسعر السوق لبلاد منطقة الإسكوا بالامصار الجارية

مليون دولار امريكى

National Disposable Income at Market Price for the ESCWA Region at Current Prices

Mn US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Bahrain	3284	3946	2747	2562	3507	3563	3397	4296	3874	4140
Egypt	34387	26296	28306	32555	27720	30499	35489	34228	41759	42492
Iraq	18760	18760	16864	15636	13465	7776	6323	6380		
Jordan	6064	5906	6917	5853	6361	4358	4032	4161	5110	5269
Kuwait	22897	21845	21456	23505	23264	27855	21480	3167	22054	24010
Lebanon	2519	2168	2676	2078	2500	2700	2872	3600	3300	3408
Oman	8028	9028	6378	7035	6540	7339	4250	9069	10004	10136
Qatar	6076	4522	4545	4775	4361	4746	5330	5295	5560	5799
Saudi Arabia	82151	70017	59033	60801	61923	63017	83311	90654	96582	99626
Syria	12415	9476	8265	6971	6956	7369	9170	10420	12191	12959
United Arab Emirates	22766	22276	17473	19602	19595	23298	26920	23993	28661	28425
Republic of Yemen						7785	6050	3599	3627	
Democratic Yemen(A)	1576	1500	1252	1411	1389	1361				
Yemen Arab Republic(B)	5629	4883	4602	4989	5466	6602				
Total	207792	200622	180513	187773	183046	190483	210360	201312	232694	239892

1-Gross Domestic Product(GDP)

2-Excluding Iraq

متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي لمناطق الإسكوا بالأسعار الجارية

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	الدولار الأمريكي
Bahrain	8069	9306	6230	5605	7414	7301	6933	8507	7450	7739	البحرين
Egypt	732	544	568	634	525	563	630	594	708	704	مصر
Iraq		1204	1047	957	798	446	350	344			العراق
Jordan	2337	2192	2474	2020	2120	1401	1144	1127	1317	1287	الأردن
Kuwait	13987	12760	11980	12550	11881	13601	10023	1530	11380	13527	الكويت
Lebanon	953	813	1004	780	939	1010	1124	1379	1223	1215	لبنان
Oman	5938	6380	4309	4545	4037	4330	2396	4894	5017	5023	عمان
Qatar	19349	13183	12087	11907	10189	10408	10990	10527	10754	10962	قطر
Saudi Arabia	6929	5670	4567	4505	4394	4283	5423	5499	5741	5820	السعودية
Syria	1242	916	771	628	605	618	743	815	921	946	سوريا
United Arab Emirates	15965	14353	10846	11717	11288	12922	16110	13941	16193	15653	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							688	510	288	275	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	747	693	567	623	611	584					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	782	657	597	625	657	766					الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	2006	1874	1631	1646	1554	1568	1669	1545	1738	1746	المجموع

1-Excluding Iraq

1-استثناء العراق

نسبة الصادرات إلى الناتج المحلي الإجمالي في دول المنطقة بالأسعار الجارية

Percentage of Exports to G D P in ESCWA Countries at Current prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Bahrain	97.5	100.3	95.3	102.3	94.8	96.4	114.8	113.6	110.5	112.0
Egypt	22.3	19.3	15.8	12.6	17.4	18.0	20.2	27.9	29.1	28.9
Iraq	24.0	24.4	16.1	22.8	19.5	21.3	18.5	2.7	2.3	2.9
Jordan	39.8	37.2	27.8	31.2	40.4	49.4	49.6	43.1	43.0	54.6
Kuwait	60.1	53.7	46.2	52.5	48.1	52.5	45.4	15.4	35.8	40.1
Lebanon	23.8	27.5	26.1	40.9	43.5	36.5	37.4	49.0	62.8	60.4
Oman	50.3	49.8	39.2	48.9	44.1	48.4	52.3	47.8	48.4	45.4
Qatar	53.8	51.4	39.9	41.3	37.5	42.3	53.5	47.4	51.0	45.9
Saudi Arabia	41.4	36.0	31.7	36.0	36.5	38.5	46.2	44.2	45.2	43.1
Syria	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4
United Arab Emirates	58.7	58.0	47.6	55.6	53.8	59.3	66.4	67.7	69.0	67.7
Republic of Yemen							12.4	11.1	5.6	8.0
Democratic Yemen(A)	11.7	13.8	12.1	15.5	18.7	20.1				
Yemen Arab Republic(B)	4.6	3.8	3.0	4.1	11.8	12.6				

البحرين
مصر
العراق
الأردن
الكويت
لبنان
عمان
قطر
السعودية
سوريا
الإمارات العربية المتحدة
الجمهورية اليمنية
اليمن الديمقراطي (أ)
الجمهورية العربية اليمنية (ب)

نسبة الواردات الى الناتج المحلي من دول الاسكوا بالاسطر الجارية

Percentage of Imports to GDP in ESCWA Countriesat Current Prices

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	92.5	88.6	81.9	91.9	83.1	91.3	99.0	103.3	109.4	106.4	البحرين
Egypt	34.0	29.2	24.4	22.7	35.2	32.3	32.7	35.8	31.9	32.2	مصر
Iraq	27.8	28.9	25.7	25.7	25.7	22.2	17.8	5.3	3.3	4.5	العراق
Jordan	79.3	76.3	56.7	61.0	68.5	77.4	94.7	85.0	91.3	87.3	الأردن
Kuwait	44.6	42.7	48.0	37.1	37.1	41.5	56.8	201.6	48.8	42.2	الكويت
Lebanon	106.7	101.1	70.9	125.9	126.3	121.4	120.3	111.3	100.9	98.0	لبنان
Oman	37.6	37.2	40.9	29.1	34.6	31.4	30.2	38.2	38.1	40.8	عمان
Qatar	30.1	29.5	33.5	32.1	28.1	28.6	32.1	33.5	35.5	30.9	قطر
Saudi Arabia	54.2	43.9	42.5	44.0	40.7	37.6	36.1	37.7	37.2	37.3	السعودية
Syria	24.0	25.4	22.2	28.9	26.0	30.1	28.0	32.1	37.7	42.7	سوريا
United Arab Emirates	31.9	31.2	39.5	38.6	44.6	44.3	40.9	47.7	56.7	58.8	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							35.6	25.8	18.5	21.4	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	91.6	76.2	61.0	57.5	76.2	72.3					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	36.1	31.6	24.9	34.2	31.5	26.3					الجمهورية العربية اليمنية(ب)

نسبة الواردات إلى الصادرات في دول الاسكوا

Ratio of Imports to Exports

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	البلد
Bahrain	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0	0.9	البحرين
Egypt	1.5	1.5	1.5	1.8	2.0	1.8	1.6	1.3	1.1	1.1	مصر
Iraq	1.2	1.2	1.6	1.1	1.3	1.0	1.0	1.9	1.4	1.5	العراق
Jordan	2.0	2.0	2.0	2.0	1.7	1.6	1.9	2.0	2.1	1.6	الأردن
Kuwait	0.7	0.8	1.0	0.7	0.9	0.8	1.3	1.31	1.4	1.1	الكويت
Lebanon	4.5	3.7	2.7	3.1	2.9	3.3	3.2	2.3	1.6	1.6	لبنان
Oman	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	عمان
Qatar	0.6	0.6	0.8	0.8	0.8	0.7	0.6	0.7	0.7	0.7	قطر
Saudi Arabia	1.3	1.2	1.3	1.2	1.1	1.0	0.8	0.9	0.8	0.9	السعودية
Syria	1.9	2.1	2.0	1.8	1.5	1.0	1.0	1.3	1.4	1.5	سوريا
United Arab Emirates	0.5	0.5	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.7	0.8	0.9	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							2.8	2.3	3.1	2.6	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	7.8	5.5	5.1	3.7	4.1	3.6					اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	7.8	8.3	8.2	8.3	2.7	2.1					الجمهورية العربية اليمنية(ب)

تقديرات السكّان من منتصف العام لبلدان الإسكوا للفترة ١٩٨٤-١٩٩٥

Midyear Population Estimates for the ESCWA Region for the Period 1984-1995		بالآلاف											
Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	البلد
Bahrain	407	424	441	457	473	488	490	505	520	535	549	564	البحرين
Egypt	46990	48349	49863	51349	52827	54210	56312	57649	58988	60319	61636	62931	مصر
Iraq	15077	15585	16110	16335	16882	17428	18078	18561	19011	19454	19925	20449	العراق
Jordan	2595	2694	2796	2897	3001	3111	3225	3691	3879	4095	4330	4573	الأردن
Kuwait	1637	1712	1791	1873	1958	2048	2143	2070	1938	1775	1633	1547	الكويت
Lebanon	2644	2668	2666	2663	2663	2674	2555	2610	2698	2806	2915	3009	لبنان
Oman	1352	1415	1480	1548	1620	1695	1774	1853	1994	2018	2104	2191	عمان
Qatar	314	343	376	401	428	456	485	503	517	529	540	551	قطر
Saudi Arabia	11856	12349	12926	13496	14091	14713	15362	16487	16824	17119	17451	17880	السعودية
Syria	9996	10348	10720	11106	11506	11919	12348	12785	13234	13696	14171	14661	سوريا
United Arab Emirates	1426	1552	1611	1673	1736	1803	1671	1721	1770	1816	1861	1904	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen							11311	11869	12510	13196	13873	14501	الجمهورية اليمنية
Democratic Yemen(A)	2109	2166	2206	2264	2272	2331							اليمن الديمقراطي(أ)
Yemen Arab Republic(B)	7196	7432	7713	7986	8320	8615							الجمهورية العربية اليمنية(ب)
Total	103599	107037	110699	114048	117777	121491	126054	130304	133883	137358	140988	144761	المجموع

Source Social Statistics DataBase, ESCWA Statistics Division,
Based on United Nations, Department For Economic
and Social Information and Policy Analysis 1994.

World Population Prospects The 1994 Revision New York.
1 Estimated by ESCWA statistics Division

المصدر قاعدة بيانات الإحصاءات الإقتصادية شعبة الإحصاء بالسكوا
اعتماداً على التقييمات لعام ١٩٩٤، إدارة المعلومات وتحليل السياسات الاقتصادية
والإحصائية، الأمم المتحدة، شعبة السكان، قاعدة بيانات طاق سكان العالم، ١٩٩٤، نيويورك
١- تقديرات قسم الإحصاء بالسكوا

جدول أسعار صرف الرسمية وغير الرسمية للدول الأمريكية لبلدان منطقة الإسكوا للفترة 1984-1995

Exchange Rate Table per US\$ for the ESCWA Region for the Period 1984-1995

Country	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	البلد
Bahrain(Dinar)	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	البحرين(دينار)
Egypt(Pound)	0.8317	1.301	1.3503	1.583	2.2233	2.5171	2.7072	3.25	3.33	3.330	3.34	3.342	مصر(جنية)
Iraq(Dinar)	0.700	0.800	0.830	1.200	2.200	2.900	3.200	6.555	19.665	95.048	327.75	393.3	العراق(دينار)
Iraq(Dinar)	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	العراق(دينار)
Jordan(dinar)	0.385	0.395	0.351	0.399	0.376	0.577	0.665	0.682	0.679	0.693	0.698	0.700	الأردن(دينار)
Kuwait(Dinar)	0.296	0.301	0.29	0.279	0.278	0.293	0.291	0.289	0.293	0.318	0.296	0.300	الكويت(دينار)
Lebanon(pound)	6.511	16.417	38.377	224.6	409.23	496.69	701.76	928.23	1712.84	1741.38	1684	1650	لبنان(ليرة)
Oman(Rial)	0.345	0.345	0.385	0.385	0.385	0.385	0.85	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	عمان(ريال)
Qatar(Rial)	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	قطر(ريال)
Saudi Arabia(Rial)	3.524	3.622	3.703	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	السعودية(ريال)
Syria(Pound)	6.0625	8.8125	12.1125	18.2125	26.1625	27.1625	28.0125	28.8125	29.5125	29.6125	30.1125	30.6125	سوريا(ليرة)
Syria(Pound)	3.925	3.925	3.925	3.925	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	سوريا(ليرة)
United Arab Emirates(Dirham)	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	الإمارات العربية المتحدة(درهم)
Republic of Yemen(Rials)							12	17	35	40	60	60	الجمهورية اليمنية(ريال)
Republic of Yemen(Rials)							12	12	12	12	12	12	الجمهورية اليمنية(ريال)
A-Democratic Yemen(Dinar)	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	اليمن الديمقراطي(دينار)
B-Yemen Arab Republic(Rial)	5.353	7.363	9.639	10.342	9.772	9.76							الجمهورية العربية اليمنية(ب)(ريال)

* ESCWA estimates(Non-official)

1-IMF estimates

2-Arab Monetary Fund estimates

3-Official Exchange Rate

الفصل الثاني

Chapter Two

الحسابات الموحدة للدول منطقتة الإسكوا بالعملة المحلية

Consolidated Accounts for the Nation in ESCWA Region at National Currencies



البحرين
المنتجات المحلي الاجمالي والاطلاق على- بالاسعار الجارية

Bahram Mn Dinars	Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	604 5	613 0	620 1	606 0	620 5	653 2	708 0	699 8	731 7	756 7
Operating Surplus	629 5	529 1	329 1	347 8	419 3	481 0	538 2	574 1	566 5	602 9
Consumption of Fixed Capital	200 7	206 0	212 6	207 6	222 2	222 1	231 5	258 7	285 2	287 5
Indirect Taxes	58 3	45 0	27 4	28 3	34 1	35 6	38 5	51 2	53 6	55 4
Subsidies										
Gross Domestic Product	1493 0	1393 1	1189 2	1189 7	1296 1	1391 9	1516 2	1583 8	1637 0	1702 5
Government Final Consumption expenditure	302 2	312 8	312 4	310 9	339 8	356 7	378 7	390 7	424 0	430 6
Private Final Consumption Expenditure	499 2	438 3	399 8	389 5	440 7	505 0	526 2	556 2	630 5	645 0
Increase in Stocks	-18 1	-9 6	-74 3	6 7	18 9	73 4	-29 9	7 6	36 5	-6 4
Gross Fixed Capital Formation	636 0	487 8	390 8	359 2	344 8	386 0	400 8	466 4	527 0	537 1
Exports of Goods&Services	1455 0	1397 4	1133 9	1216 5	1228 6	1341 7	1741 3	1799 5	1809 2	1907 5
Less imports Of Goods&Services	1381 3	1233 6	973 4	1093 1	1076 7	1270 9	1500 9	1636 6	1790 2	1811 4
Expenditure on G D P	1493 0	1393 1	1189 2	1189 7	1296 1	1391 9	1516 2	1583 8	1637 0	1702 5
ESCWA Estimates										

مقدرات الاسعار

الدخل القومي الممكن الصرف لية و تخصيصات

البحرين

مليون دينار

National Disposable Income & its Appropriation

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	604 5	613 0	620 1	606 0	620 5	653 2	708 0	699 8	731 7	756 7
Compensation of Employees from the rest of the world	-57 5	-151 2	-265 6	-252 1	-73 0	-74 7	-95 2	-101 7	-82 0	-93 0
Operating Surplus	629 5	529 1	329 1	347 8	419 3	481 0	538 2	574 1	566 5	602 9
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world		263 4	250 3	229 4	60 8	128 1	-12 3	-21 2	-43 0	-13 1
Indirect Taxes	58 3	45 0	27 4	28 3	34 1	35 6	38 5	51 2	53 6	55 4
Less subsidies										
Other Current Transfers from the rest of the world		184 3	71 7	3 8	256 9	116 4	100 2	413 2	229 9	247 8
Disposable Income	1234 8	1483 6	1033 0	963 2	1318 6	1339 6	1277 4	1615 4	1456 7	1556 7
Government Final Consumption expenditure	302 2	312 8	312 4	310 9	339 8	356 7	378 7	390 7	424 0	430 6
Private Final Consumption expenditure	499 2	438 3	399 8	389 5	440 7	505 0	526 2	556 2	630 5	645 0
Saving	433 4	732 5	320 8	262 8	538 1	477 9	372 5	668 5	402 2	481 1
Appropriation of Disposable Income	1234 8	1483 6	1033 0	963 2	1318 6	1339 6	1277 4	1615 4	1456 7	1556 7

1- Includes error & omissions

ESCWA Estimates

التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
مليون دينار

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
الادخار	433.4	732.5	320.8	262.8	538.1	477.9	372.5	668.5	402.2	481.1
استهلاك راس المال الثابت	200.7	206.0	212.6	207.6	222.2	222.1	231.5	258.7	285.2	287.5
صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي										
تمويل التراكم الخارجي	634.1	938.5	533.4	470.4	760.3	700.0	604.0	927.2	687.4	768.6
التغيير في المحرور	-18.1	-9.6	-74.3	6.7	18.9	73.4	-29.9	7.6	36.5	-6.4
التكوير الرأسمالي الثابت الاجمالي	636.0	487.8	390.8	359.2	344.8	386.0	400.8	466.4	527.0	537.1
مشتريات الاصول المعوية من العالم(صافي)										
صافي الاقراض الى العالم الخارجي	16.2	460.3	216.9	104.5	396.6	240.6	233.1	453.2	123.9	237.8
اجمالي التراكم	634.1	938.5	533.4	470.4	760.3	700.0	604.0	927.2	687.4	768.5
صافي الاقراض الى العالم الخارجي	16.2	460.3	216.9	104.5	396.6	240.6	233.1	453.2	123.9	237.8
صافي الاصلات الى الحصوم المالية										
الحصوم المالية-صافي الاقراض الى العالم الخارجي										
صافي الاصلات الى الاصول المالية										
صافي الاصلات الى الاصول المالية										
صافي الاصلات الى الاصول المالية										

1-لا يتضمن صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي

تقديرات الاستموا

1-excluding capital transfers from the rest of the world,net

ESCWA Estimates

البحرين
ملئون دينار

الناج أعلى الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسمو المتج - بالأمطار الحاربه

Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture&Forestry & hunting	17 5	17 7	17 9	17 2	16 4	16 5	15 0	15 5	17 5	18 8
Mining&Quarrying	355 7	398 6	231 7	224 9	195 8	236 1	323 9	282 5	289 8	297 1
Manufacturing	181 3	136 5	165 7	187 7	231 0	235 7	249 6	259 5	245 3	257 0
Electricity gas & Water	33 8	40 4	48 4	50 1	49 7	50 6	49 6	48 3	57 3	61 0
Construction	151 2	129 4	97 1	81 6	85 7	84 0	90 2	87 3	96 9	103 0
Wholesale&retail Trade, restaurants&Hotels	88 4	73 5	68 9	77 9	91 6	97 0	107 2	115 9	138 3	157 0
Transport storage & Communication	180 4	163 6	143 5	137 0	144 3	147 5	134 7	187 9	186 0	189 0
Financial institutions&insurance										
Real estate& business services	409 5	330 7	283 6	221 3	287 0	286 1	269 3	268 7	295 5	310 0
Community,Social&Personal Services	54 3	60 4	59 8	61 6	67 4	68 1	76 3	77 2	86 3	95 0
Less Imputed BankService Charge	278 2	256 4	216 0	169 0	194 8	164 9	152 4	133 1	167 5	191 0
Total Industries	1193 9	1094 4	900 6	890 3	974 1	1056 7	1163 4	1209 7	1245 4	1296 9
ESCWA Estimates										

مقدرات الاسنوا

Bahrain		البحرين									
Mn Dinars		ملئون دينار									
Gross Domestic product by Type of Economic Activity(At Current Prices)(cont'd)		النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المصحح - بالاسعار الجارية (تابع)									
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
b-producers of government services		241 1	253 7	261 3	271 3	288 0	299 6	314 3	322 9	338 0	350 0
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households											
d-Domestic services of Household											
Gross Domestic Product Without Import Duties											
Import Duties		58 2	45 0	27 4	28 3	34 1	35 6	38 5	51 2	53 6	55 6
Gross domestic Product in Purchaser's values		1493 2	1393 1	1189 3	1189 9	1296 2	1391 9	1516 2	1583 8	1637 0	1702 5
*ESCWA Estimates											

*ESCWA Estimates

Egypt مصر	التجـ المنتج الإجمالي والائـق عـقـ بالأسـر العـريـة									
	Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices 1									
Mn.Pound	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	12621.0	13967.5	14948.5	15766.5	17986.0	22473.5	26706.0	31350.0	37400.0	38866.3
Operating Surplus	14003.9	16718.2	19482.6	31507.1	38178.8	47625.7	61026.0	72940.4	88094.7	91037.7
Consumption of Fixed Capital	1144.0	1368.4	1528.8	2061.4	2465.2	3070.8	3843.0	4449.6	5562.3	5660.0
Indirect Taxes	831.1	2156.9	2261.1	2200.0	3000.0	3600.0	4500.0	2500.0	8000.0	5935.9
Less Subsidies										
Gross Domestic Product	28600.0	34211.0	38221.0	51535.0	61630.0	76770.0	96075.0	111240.0	139057.0	141500.0
Government Final Consumption expenditure	4957.0	5712.0	6113.0	7350.0	8600.0	9700.0	10850.0	12450.0	14500.0	15300.0
Private Final Consumption Expenditure	20093.0	24433.0	27267.0	35900.0	43550.0	54100.0	68955.0	80900.0	101000.0	104600.0
Increase in Stocks	6910.0	7472.0	8142.0	13485.0	20480.0	23970.0	28270.0	26690.0	27457.0	26200.0
Gross Fixed Capital Formation										
Exports of Goods&Services	6371.0	6598.0	6034.0	6500.0	10700.0	13800.0	19400.0	31000.0	40400.0	40900.0
Less imports Of Goods&Services	9731.0	10004.0	9335.0	11700.0	21700.0	24800.0	31400.0	39800.0	44300.0	45500.0
Expenditure on G D P	28600.0	34211.0	38221.0	51535.0	61630.0	76770.0	96075.0	111240.0	139057.0	141500.0

١- تقديرات صندوق النقد العربي (١٩٩٢-٨٤)

* ESCWA Estimates

تقديرات الإسكوا

مصر مليون جنية	الدخل القومي المكن الصرف لية و تخصيصاته National Disposable Income & its Appropriation									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Egypt Mn Pound	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	12621 0	13967 5	14948 5	15766 5	17986 0	22473 5	26706 0	31350 0	37400 0	38866.3
Compensation of Employees from the rest of the world.net				8721 8	9604 2	9480 1	10483 7	14682 9	21195 1	15094 6
Operating Surplus	14003 9	16718 2	19482 6	31507 1	38178 8	47625 7	61026 0	72940 4	88094 7	91037 7
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world.net										
Indirect Taxes	831 1	2156 9	2261 1	2200 0	3000 0	3600 0	4500 0	2500 0	8000 0	5935 9
Less subsidies										
Other Current Transfers from the rest of the world.net										
Disposable Income ²	28600 0	34211 0	38221 0	51535 0	61630 0	76770 0	96075 0	111240 0	139057 0	141500 0
Government Final Consumption expenditure	4957 0	5712 0	6113 0	7350 0	8600 0	9700 0	10850 0	12450 0	14500 0	15300 0
Private Final Consumption expenditure	20093 0	24433 0	27267 0	35900 0	43550 0	54100 0	68945 0	80900 0	101000 0	104600 0
Saving ¹	3550 0	4066 0	4841 0	8285 0	9480 0	12970 0	16270 0	17890 0	23557 0	21600 0
Appropriation of Disposable Income	28600 0	34211 0	38221 0	51535 0	61630 0	76770 0	96075 0	111240 0	139057 0	141500 0
1-Domestic saving=GDP-final consumption expenditure										
2-GDP										

١-الاتجار المكنى = (النتج المكنى الاجملى - الاتج المكنى التهللى التهللى)
٢-النتج المكنى الاجملى

Egypt Mn Pound	External Transactions at Current Prices									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Exports of Goods & Services	6371 0	6598 0	6034 0	6500 0	10700 0	13800 0	19400 0	31000 0	40400 0	40900 0
Compensation of Employees From 'the Rest of the World				8721 8	9604 2	9480 1	10483 7	14682 9	21195 1	15094 6
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World										
Other current Transfer From the Rest of the World										
Current Receipts	9731 0	10004 0	9335 0	11700 0	21700 0	24800 0	31400 0	39800 0	44300 0	45500 0
Imports of goods & Services										
Compensation of Employees to 'the rest of the World										
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation on Current Transactions										
Disposable of current Receipts										

مصر
مليون جنيه

الصادرات من السلع والخدمات

تحويلات العاملين من العالم الخارجي

دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي

تحويلات حربية أخرى من العالم الخارجي

الامتصاصات الجارية

الواردات من السلع والخدمات

تحويلات العاملين المملوكة إلى العالم الخارجي

دخل الملكية و عائد التنظيم المملوكة إلى العالم الخارجي

تحويلات حربية أخرى إلى العالم الخارجي

فائض الدولة من الصلوات الجارية

التصريف في الامتصاصات الجارية

Egyp Mn Pound	الناجى اخلى الأجل على مسرى الشاط الاقصادى سمر المنح - بالأسعار الحارىة									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture&Forestry &hunting	5567 8	6072 3	7230 0	10111 0	11116 0	14395 0	17735 0	19110 0	21680 0	22300 0
Mining&Quarrying	7048 6	8456 2	8882 1	10010 0	12992 0	15628 0	20168 0	29019 0	34738 0	35844 0
Manufacturing										
Electricity gas &Water	228 6	315 5	383 2	528 0	675 0	775 0	1033 0	1506 0	2220 0	2322 0
Construction	1493 0	1691 0	1970 0	2822 0	3242 0	4071 0	5054 0	5625 0	6735 0	5934 0
Wholesale&retailTrade, restaurants&Hotels	5968 2	6949 5	7874 5	11507 0	13745 0	17635 0	22094 0	22643 0	28771 0	29433 0
Transport storage &Communication	2548 5	2687 8	2985 1	4043 0	4904 0	5958 0	7784 0	11319 0	14835 0	15427 0
Financial institutions&insurance										
Real estate& business services	467 3	521 5	583 1	1525 0	1659 0	1817 0	1970 0	2141 0	2350 0	2475 0
Community,Social&Personal Services	1257 7	1525 5	1901 6	4353 0	4979 0	6493 0	8164 0	9102 0	10383 0	10775 0
Less Imputed BankService Charge										
Total industries	24579 7	28219 3	31809 6	44899 0	53312 0	66772 0	84002 0	100465 0	121712 0	124510 0

مصر
مليون حنة

1

2

3

الصاعات

الزراعى الصيدوالصيدليات
الصناعات الأستخراجية (التعدين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والماء والحرارة
التشييد
تجارة الحصة والتعزئة والمطاعم والفنادق
النقل والمواصلات والتخزين
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الاعمال
خدمات المنفع اجتماعية شخصية
باقصا الخدمات المصرفية المتخفية

احصائى الصناعات

مصر
ملين حبة

الناج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسمو المنح - بالاسعار الجارية
Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
b-producers of government services	3189 2	3834 8	4150 3	4436 0	5318 0	6398 0	7573 0	8275 0	9345 0	9745 0
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households										
d-Domestic services of Household										
Gross Domestic Product Without Import Duties	27768 9	32054 1	35959 9	49335 0	58630 0	73170 0	91575 0	108740 0	131057 0	134255 0
Import Duties	831 1	2156 9	2261 1	2200 0	3000 0	3600 0	4500 0	2500 0	8000 0	7245 0
Gross domestic Product in Purchaser's values	28600 0	34211 0	38221 0	51535 0	61630 0	76770 0	96075 0	111240 0	139057 0	141500 0

1-Arab Monetry Fund estimates 1992-1984

2-Housing only

3-Includes other services

4-Indirect taxes less subsidies

١-تقديرات صندوق النقد العربي (١٩٨٤-١٩٩٢)

٢-الاشكل فقط

٣-يشمل الخدمات الأخرى

٤-الضرائب غير المباشرة

العراق Mn Dinars	المنتج المحلي الإجمالي والائتماني - بالأسعار الجارية Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
تعويضات العاملين	4709 4	4889 9	5151 2	5697 0	6316 8	6705 2	7855 4	8989 9		
فائض التشغيل	8051 1	8830 9	8196 8	10319 0	11250 7	11866 0	12936 6	10405 2		
استهلاك رأس المال الثابت	1659 6	1291 0	1304 0	1584 0	1737 4	1836 7	2056 3	1918 2		
الضرائب غير المباشرة	372 0	482 0	411 0	300 6	321 4	617 9	448 5	-1373 0		
بالمجموع الإجمالي	14792 1	15493 8	15063 0	17900 6	19626 3	21025 8	23296 8	19940 3	55524 0	113157 5
المنتج المحلي الإجمالي										
الائتماني										
الحكومي	4401 0	4431 8	5252 8	5673 8	6645 8	5990 1	6142 0	7033 3	11910 4	33742 6*
الخاص	6434 6	8098 7	8397 7	9204 4	10101 4	11232 4	11760 5	9611 1	31712 3	50920 9*
التغير في المخزون	591 6	-636 5	-990 9	-124 1	1193 5	-2317 5	-976 9	520 0	12437 1*	30213 0*
التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي	3928 4	4301 1	3859 2	3657 8	2899 2	6305 5	6220 0	3289 1		
الصادرات من السلع والخدمات	3549 0	3774 7	2417 8	4087 1	3824 5	4482 6	4305 4	547 8	1303 8*	3322 0*
بالمجموع التوارثات من السلع والخدمات	4113 0	4476 0	3873 6	4598 4	5038 1	4667 3	4154 2	1061 6	1839 3*	5041 0*
الائتماني على المنتج المحلي الإجمالي	14791 6	15493 8	15063 0	17900 6	19626 3	21025 8	23296 8	19939 7	55524 2	113157 5

مقدرات الإسكوا

* ESCWA estimates

Iraq Mn. Dinars	الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته National Disposable Income & its Appropriation									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	4709 4	4889 9	5151 2	5697 0	6316 8	6705 2	7855 4	8989 9		
Compensation of Employees from the rest of the world,(net)										
Operating Surplus	8051 1	8830 9	8196 8	10319 0	11250 7	11866 0	12936 6	10405 2		
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world,(net)		-558 8	-692 4	-74 7	-797 4	-704 3	-773 9	-650 5		
Indirect Taxes	678 0	837 5	783 3	708 2	650 9	1035 0	1024 8	485 6		
Less subsidies	306 5	355 5	372 3	407 6	329 5	417 1	576 3	1859 2		
Other Current Transfers from the rest of the world		-152 6	-89 1	-84 0	15 7	-149 3	-49 3	122 5		
Disposable Income	13132 0	13491 4	12977 5	16157 9	17107 2	18335 5	20417 3	17493 5		
Government Final Consumption expenditure	4401 0	4431 8	5252 8	5673 8	6645 8	5990 1	6142 0	7033 3	11910 4	50920 9
Private Final Consumption expenditure	6434 6	8098 7	8397 7	9204 4	10101 4	11232 4	11760 5	9611 1	31712 3	50920 9
Saving	2296 4	960 9	-673 0	649 7	360 0	1113 0	2514 8	849 4		
Appropriation of Disposable Income	13132 0	13491 4	12977 5	15527 9	17107 2	18335 5	20417 3	17493 8		

1-Including compensation of employees from the rest of the world,net

١-يشمل صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي

العراق
مليون دينار

تعويضات العاملين

صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي

فائض العمليات

صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم
الخارجي

المراتب غير المباشرة

بأقسا الاعانات

صافي التحويلات الأخرى الجارية من العالم
الخارجي

الدخل المتاح

الإطلاق الاستهلاكي الهيكلي للحكومة

الإطلاق الاستهلاكي الهيكلي الخاص

الإحراز

تخصيمات الدخل

العراق مليون دينار	عويل راس المال Capital Finance									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Saving	2296 4	960 9	-673 0	649 7	360 0	1113 0	2514 8	849 4		
Consumption of Fixed Capital	1659 6	1291 0	1304 0	1584 0	1737 4	1836 7	2056 3	1918 2		
Capital Transfers from the Rest of the world										
Finance of Gross Accumulation	3956 0	2251 9	631 0	2233 7	2097 4	2949 7	4571 1	2767 6		
Increase in Stock	591 6	-636 5	-990 9	-124 1	1193 5	-2317 5	-976 9	520 0		
Gross Fixed Capital Formation	3928 4	4301 1	3859 2	3657 8	2899 2	6305 5	6220 0	3289 1		
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world,(net)										
Net Lending to the rest of the World		-1412 7	-2237 3	-1300 0	-1995 3	-1038 3	-672 0	-1041 5		
Gross Accumulation		2251 9	631 0	2233 7	2097 4	2949 7	4571 1	2767 6		
Net Lending to the rest of the World		-1412 7	-2237 3	-1300 0	-1995 3	-1038 3	-672 0	-1041 5		
Net Incurrence of Liabilities										
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world										
Net Acquisition of foreign Financial Assets										

صافي التحويلات الراسالية من العالم الخارجي
تمويل التراكم الخارجي
التغير في المحزون
التكوين الراسالي الثابت الاجمالي

مشتريات الاصول المعنوية من العالم ، صافي

صافي الاقراض الى العالم الخارجي

اجمالي التراكم

صافي الاقراض الى العالم الخارجي

صافي الاصلات الى المعنوم المالية

المعنوم المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي

صافي الاصلات الى الاصول المالية

Iraq Mn Dinars	External Transactions at Current Prices										العراق مليون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	3549 0	3774 7	2417 8	4087 1	3824 5	4482 6	4305 4	547 8	1303 8		الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of Employees From 'the Rest of the World											تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World ¹		27 9	39 7	23 7	14 5						دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي ¹
Other current Transfer From the 'Rest of the World' ²		-152 6	-89 1	-84 0	15 7						تحويلات حارية اخرى من العالم الخارجي ²
Current Receipts	3650 0	2368 4	4026 8	3854 7							المتحصلات الحارية
Imports of goods & Services	4113 0	4476 0	3873 6	4598 4	5038 1	4667 3	4154 2	1061 6	1839 3		الواردات من السلع والخدمات
Compensation of Employees to 'the rest of the World											تعويضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World' ³		586 7	732 1	728 4	811 9						دخل الملكية و عائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي ³
Other current transfers to the rest of the world											تحويلات حارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation on Current Transactions		-1412 7	-2237 3	-1300 0	-1995 3						فائض الدولة من العمليات الحارية
Disposable of current Receipts	3650 0	2368 4	4026 8	3854 7							التصرف في المتحصلات الحارية

Iraq Mn Dinars	النتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بكتابة عنصر الإنتاج بالأسعار الجارية Gross Domestic Product(at factor cost) by Type of Economic Activity(At Current Prices)									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture & Forestry & hunting	1941 9	2160 3	2173 7	2518 7	2791 3	3346 1	4613 3	6047 0	20844	الزراعة الصيد والصيد البحري
Mining & Quarrying	3565 5	3484 5	2181 2	3594 8	3390 0	3894 8	3330 6	149 4	229 8	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	1255 4	1479 9	1755 8	2071 1	2073 2	2694 2	2058 7	1273 9	5620	الصناعات التحويلية
Electricity gas & Water	163 3	200 3	219 9	298 5	343 2	269 0	247 5	162 4	181 1	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	1416 8	1413 6	1374 1	1430 8	1061 8	1417 8	1693 2	812 4	2258 9	التشييد
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	1854 9	1913 6	1916 3	2182 7	1867 3	2376 4	3454 7	3608 2	15189 8	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيافة
Transport storage & Communication	807 9	772 3	1104 3	1269 7	1290 9	1533 3	2103 9	2645 9	5947 3	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions & insurance	977 9	708 6	1647 5	1788 6	1653 8	1602 0	1748 9	2039 1	2924 7	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate & business services	557 0	591 6				782 8	1032 3	1111 3	1767 7	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, Social & Personal Services	2600 4	2840 7	3046 2	3428 4	3426 2	3904 1	4115 7	5335 5	7208 5	خدمات الجمهور اجتماعية شخصية
Less Imputed Bank Service Charge		571 1	767 0	983 3	862 9	1412 6	1550 5	1871 8	2823 6	لغسا الخدمات المصرفية المحسوبة
Total industries	15141 0	14994 3	14652 0	17600 0	17034 8	20407 9	22848 3	21313 3	59348 2	الجمالي الصناعات
									122997 2	

Iraq Mn Dinars	النتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بتكلفة الانتاج-بالامطار الحزبية(تابع) 1									
	Gross Domestic product (at factor cost) by Type of Economic Activity(cont'd)									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
b-producers of government services										
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households										
d-Domestic services of Household Gross Domestic Product Without Import Duties Import Duties										
Gross domestic Product at Factor Cost	15141	14994	14652	17600	17034	20407	22848	21313	59348	122997
1-Gross Domestic product at factor cost										
2-Provisional figures										
3-Including real estate and Business services										
4-Including producers of government services, producers of private non-profit services to house holds and the domestic services of households										

العراق
مليون دينار

ب-منتجو الخدمات الحكومية

ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى
الربح

د-الخدمات المنزلية

النتج المحلي الاجمالي بدون الواردات

رسوم الواردات

النتج المحلي الاجمالي بتكلفة الانتاج

1-النتج المحلي الاجمالي بتكلفة الانتاج

2-تقديرات اولية

3-يشمل الخدمات العقارية و خدمات الاعمال

4-يشمل منتجو الخدمات الحكومية ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف

الى الربح وتخدم العقارات والخدمات المنزلية

العراق
مليون دينار
التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحالية
Composition of Gross Capital Formation by Kind of Economic Activity at Current Prices

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a - Industries										
Agriculture & Forestry & hunting	505 7	483 3	416 3	335 0	345 8	471 7	375 6	177 8	858 1	2060 9
Mining & Quarrying	141 6	333 9	181 2	215 3	343 0	608 2	385 1	134 5	63	290 6
Manufacturing	286 1	270 3	282 6	152 8	162 5	913 3	1014 1	709 9	1504 2	3857 4
Electricity gas & Water	454 6	366 8	492 7	357 0	285 5	434 3	311 5	241 7	451 3	1042 5
Construction	69 6	50 2	28 2	20 8	24 9	51 0	58 0	14 9	46 4	92 1
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	93 4	95 9	103 2	45 7	63 2	223 5	57 7	59 4	54 8	523 3
Transport storage & Communication	801 5	744 8	727 0	263 0	182 1	310 2	288 6	261 3	383 9	1078 8
Financial institutions & insurance										
Real estate & business services	725 4	660 7	546 1	521 6	737 6	2251 5	2710 6	863 9	5718 2	5574 6
Community, Social & Personal Services	850 5	1295 2	1081 9	1746 6	754 6	1041 5	1018 8	825 7	1702 4	1740 6
Total industries	3928 4	4301 1	3859 2	3657 8	2899 2	6305 2	6220 0	3289 1	10782 3	16260 8
b - producers of government services										
c - Producers of Private Non-Profit 'Services to Households										
Total	3928 4	4301 1	3859 2	3657 8	2899 2	6305 2	6220 0	3289 1	10782 3	16260 8

الأردن
الدينار الأردني

Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices

Min Dinars	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	740 8	758 8	809 8	844 7	896 6	937 5	986 5	1064 7	1192 8	1348 4
Operating Surplus	746 2	776 4	774 7	793 9	792 5	901 9	1067 6	1061 1	1245 2	1348 6
Consumption of Fixed Capital	166 7	197 3	187 7	193 8	211 9	228 3	221 1	292 3	344 4	380 2
Indirect Taxes										
Subsidies	213 9	237 3	342 4	330 3	317 4	262 1	337 2	360 3	474 6	518 5
Gross Domestic Product	1867 6	1969 8	2114 6	2162 7	2218 4	2329 8	2612 4	2778 4	3257 0	3595 7
Government final consumption expenditure	522 8	527 2	561 9	582 4	600 3	615 4	657 6	736 8	771 0	852 1
Private Final Consumption Expenditure	1521 4	1785 0	1717 1	1680 2	1672 4	1766 3	2380 7	2540 1	3021 6	2838 7
Increase in Stocks	31 0	41 6	37 6	76 2	60 9	54 9	60 1	59 2	59 2	0
Gross Fixed Capital Formation	530 4	385 2	410 3	468 4	508 2	547 4	691 4	608 7	980 2	1082 2
Exports of Goods&Services	743 2	733 5	587 0	675 2	896 3	1150 2	1296 9	1196 2	1399 7	1961 5
Less imports Of Goods&Services	1481 2	1502 7	1199 3	1319 7	1519 7	1804 4	2474 3	2362 6	2974 7	3138 8
Expenditure on G D P	1867 6	1969 8	2114 6	2162 7	2218 4	2329 8	2612 4	2778 4	3257 0	3595 7

1- preliminary figures

2- Estimated figures

١-أرقام أولية

٢-أرقام تقديرية

Jordan Mn. Dinars	الدخل القومي المكن التصرف فيه و تخصيصاته National Disposable Income & its Appropriation										الأردن ملتون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Compensation of Employees	740 8	758 8	809 8	844 7	896 6	937 5	986 5	1064 7	1192 8	1348 4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees from the rest of the world	377 5	29 3	31 1	24 4	26 8	29 7	27 7	25 7	50 4	34 6	رأى
Operating Surplus	746 2	776 4	774 7	793 9	792 5	901 9	1067 6	1061 1	1245 2	1348 6	فائض الصناعات
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	-22 4	-34 1	-48 6	-74 6	-115 3	-221 0	-267 1	-246 8	-236 6	-214 8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	213 9	237 3	342 4	330.3	317 4	262 1	337 2	360 3	474 6	518 5	الضريبة على المباشرة
Leas subsidies											بأقسا الاعانات
Other Current Transfers from the rest of the world	278 8	565 1	518 3	416 6	474 0	604 1	529 7	572 5	743 2	615 1	صافي التحويلات الأخرى الحارية من العالم الخارجي
Disposable Income	2334 8	2332 8	2427 7	2335.3	2392 0	2514.3	2681 6	2837 5	3469 6	3650 4	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	522 8	527 2	561 9	582 4	600 3	615 4	657 6	736 8	771 0	852 1	الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption expenditure	1521 4	1785 0	1717 1	1680 2	1672 4	1766 3	2380 7	2540 1	3021 6	2838 7	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	290 6	20 6	148 7	72 7	119 3	132 6	-356 7	-439 4	-323 0	-40 4	الادخار
Appropriation of Disposable Income	2334 8	2332 8	2427 7	2335.3	2392 0	2514 3	2681 6	2837 5	3469 6	3650 4	تخصيصات الدخل

1- Preliminary figures

الأردن Mn. Dinars	تمويل رأس المال Capital Finance										الأردن مليون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Saving	290.6	20.6	148.7	72.7	119.3	132.6	-356.7	-439.4	-323.0	-40.4	الإسجار
Consumption of Fixed Capital	166.7	197.3	187.7	193.8	211.9	228.3	221.1	292.3	344.4	380.2	استهلاك رأس المال الثابت
Capital Transfers from Rest of the world	-29.5	89.7	78.7	165.6	84.9	341.2	738.1	1297.3	1065.6	1033.7	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم
Finance of Gross Accumulation	427.8	307.6	415.1	432.1	416.1	702.1	602.5	1150.2	1087.0	1373.5	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	31.0	41.6	37.6	76.2	60.9	54.9	60.1	59.2	59.2	0.0	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	530.4	385.2	410.3	468.4	508.2	547.4	691.4	608.7	980.2	1082.2	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مشتريات الأصول المعنوية من العالم
Net Lending to the rest of the World	-133.6	-119.2	-32.6	-112.5	-153.0	99.8	-149.0	482.3	47.6	291.3	صافي الاقراض إلى العالم الخارجي
Gross Accumulation	427.8	307.6	415.3	432.1	416.1	702.1	602.5	1150.2	1087.0	1373.5	إجمالي التراكم
Net Lending to the rest of the World	-133.6	-119.2	-32.6	-112.5	-153.0	99.8	-149.0	482.3	47.6	291.3	صافي الاقراض إلى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities	64.3	137.6	50.9	75.9	32.8	222.7	404.0	203.4	40.6	122	صافي الإصافات إلى المحصوم المالية
Net Incurrency of Liabilities+Net Lending to the rest of the world	-69.3	18.4	18.3	-36.6	-120.2	322.5	255.0	685.7	88.2	413.3	المحصوم المالية+صافي الاقراض إلى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets	-69.3	18.4	18.3	-36.6	-120.2	322.5	255.0	685.7	88.2	413.3	صافي الإصافات إلى الأصول المالية

*-تقديرات الإسكوا

1-أرقام أولية

*ESCWA Estimates

1-Preliminary figures

Jordan Min Dinars	المصنك الخارجية - بالاسطر الجارية External Transactions at Current Prices										الارمن ملون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	743.2	733.5	587.0	675.2	896.3	1150.2	1296.9	1196.2	1399.7	1961.5	
Compensation of Employees From 'the Rest of the World	53.8	40.3	41.5	31.8	33.6	35.8	33.2	30.6	57.3	40.4	
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	23.2	40.5	35.8	19.8	15.3	23.2	44.9	77.9	76.5	68.6	
Other current Transfer From the 'Rest of the World	619.0	649.6	597.1	478.6	534.0	658.3	576.1	612.2	801.6	663.3	
Current Receipts	1439.2	1463.9	1261.4	1205.4	1479.2	1867.5	1951.1	1916.9	2335.1	2733.8	
Imports of goods & Services	1481.2	1502.7	1199.3	1319.7	1519.7	1804.4	2474.3	2362.6	2974.7	3138.8	
Compensation of Employees to 'the rest of the World	-	11.0	10.2	7.4	6.7	6.1	5.5	4.9	6.9	5.8	
Property & Entrepreneurial Income to the Rest of the World	62.1	74.6	84.4	94.4	130.6	244.2	311.9	324.7	313.1	283.4	
Other current transfers to the rest of the world											
Surplus of the nation on Current Transactions	-104.1	-208.9	-111.3	-278.1	-237.9	-241.4	-887.1	-815.0	-1018	-742.3	
Disposable of current Receipts	1439.2	1463.9	1261.4	1205.4	1479.2	1867.5	1951.0	1916.9	2335.1	2733.8	

الأردن
ملون دينار

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - سمر المنتج - بالأرقام الحالية
Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture & Forestry & hunting	79 6	84 4	96 2	126 6	114 5	131 7	179 6	174 3	204 0	244 9
Mining & Quarrying	60 8	65 6	68 3	66 9	82 4	154 5	158 8	124 9	116 1	100 6
Manufacturing	223 7	205 4	193 9	213 6	197 0	254 7	345 2	343 7	426 0	451 4
Electricity gas & Water	32 0	40 1	44 2	48 5	50 6	52 8	53 3	62 0	70 9	75 3
Construction	177 6	155 7	144 3	126 0	118 0	106 3	111 5	125 7	152 4	180 2
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	288 6	289 4	273 5	269 1	257 2	180 6	207 9	254 7	269 9	287 6
Transport storage & Communication	211 1	265 4	274 7	277 4	294 5	359 1	362 0	365 5	428 0	470 8
Financial Institutions & Insurance	268 4	275 9	285 9	293 3	348 0	378 7	374 5	456 1	518 7	585 4
Real estate & business services										
Community, Social & Personal Services	34 4	38 4	39 4	40 3	46 1	45 6	51 2	66 2	67 8	73 4
Less imputed bank service charge	34 9	36 3	38 8	39 3	49 5	55 3	39 9	53 7	61 4	74 2
Total Industries	1341 3	1384 0	1381 6	1422 4	1458 8	1608 7	1804 1	1919 4	2192 4	2395 4

1- الصاعات

الزراعة والصيد والطياريات

الصاعات الأستخراجية (التعدين)

الصاعات التصنيعية

الكهرباء والماء والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيافة

النقل والمواصلات والتخزين

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية وخدمات اتصالات

خدمات المجتمع اجتماعي شخصية

بالقضاء الخدمات المصرفية المحسوبة

إجمالي الصاعات

الاردن
النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سمر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)
Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (cont'd)

Jordan Mn Dinars	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
b-producers of government services	289 5	323 8	365 1	383 7	415 0	427 8	444 9	469 3	555 0	643 8
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households	18 9	19 8	19 7	20 4	21 6	25 2	20 0	24 1	27 6	30
d-Domestic services of Household	4 0	4 9	5 8	5 9	5 6	6 0	6 2	5 3	7 4	8
Gross Domestic Product Without Import Duties	1653 7	1732 5	1772 2	1832 4	1901 0	2067 7	2275 2	2418 1	2782 4	3077 2
Import Duties 4	213 9	237 3	342 4	330 3	317 4	262 1	337 2	360 3	474 6	518 5
Gross domestic Product in Purchaser's values	1867 6	1969 8	2114 6	2162 7	2218 4	2329 8	2612 4	2778 4	3257 0	3595 7
1- Preliminary figures										
2- Estimated figures										
3- Including real estate and business services										
4- Indirect Taxes (net)										

١- ارقام أولية
٢- ارقام تقديرية
٣- يشمل الخدمات العقارية وخدمات الاصل
٤- ضامى الضرائب عبر المباشرة

كويت
المنتج المحلي الإجمالي والإنفاق على- بالاسعار الجارية

Mn. Dinars	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices										
Compensation of Employees	6000 5	5974.3	4723 1	5712 0	5172 3	6602 5	4831 6	2794 2	5867 0	6581 0
Operating Surplus ²	424 1	475 7	479 7	521 3	531 7	525 4	415 4	389 4	500 0	550 0
Consumption of Fixed Capital										
Indirect Taxes										
Subsidies										
Gross Domestic Product	6424 6	6450 0	5202 8	6233 3	5704 0	7127 9	5247 0	3183 6	6367 0	7131 0
Government Final Consumption expenditure	1345 2	1444 9	1403 2	1373 7	1516 8	1814 1	2073 6	5209 0	2408 4	2528 8
Private Final Consumption Expenditure	2734 7	3084 0	2744 3	2805 1	3014 1	3192 7	2834 0	2132 2	2516 5	2743 0
Increase in Stocks	-8 3	-60 7	23 4	37 4	116 3	106 4	-21 4	155 8	129 9	207 3
Gross Fixed Capital Formation	1359 0	1276 8	1127 0	1056 2	789 9	1226 7	956 8	1615 6	2141 2	1800 0
Exports of Goods&Services	3862 0	3462 0	2403 0	3275 0	2746 0	3743 0	2382 0	489 0	2280 0	2861 9
Less imports Of Goods&Services	2868 0	2757 0	2498 0	2314 0	2479 0	2955 0	2978 0	6418 0	3109 0	3010 0
Expenditure on GDP	6424 6	6450 0	5202 9	6233 4	5704 1	7127 9	5247 0	3183 6	6367 0	7131 0

*ESCWA Estimates

1-Provisional data

2-Includes composition of employees, indirect tax(net)

تقديرات الإسكوا

١-تقديرات أولية

٢-يشتمل على تقديرات الموظفين و ضرائب غير المباشرة

Kuwait Mn Dinars	الدخل القومي المكن الصرف ليه و تخصيصاته National Disposable Income & its Appropriation										الكويت مليون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Compensation of Employees											توصيات العاملين
Compensation of Employees from the rest of the world	-285 0	-314 0	-315 0	-307 0	-329 0	-377 0	-222 0	-143 0	0 0	0 0	مساهمات توصيات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus ²	6000 5	5974 3	4723 1	5712 0	5172 3	6602 5	4831 6	2794 2	5867 0	6581 0	فائض الصافي ²
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	1470 0	1388 0	2182 0	1504 0	1992 0	2375 0	2160 0	1469 0	1018 0		مساهمات دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes											الضرائب غير المباشرة
Less subsidies											نقصا الإعانات
Other Current Transfers from the rest of the world	-408 0	-473 0	-368 0	-351 0	-368 0	-439 0	-519 0	-3205 0	-415		مساهمات التحويلات الاخرى الحالية من العالم الخارجي
Disposable Income	6777 5	6575.3	6222 1	6558 0	6467 3	8161 5	6250 6	915 2	6470 0	7629 6	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	1345 2	1444 9	1403 2	1373 7	1516 8	1814 1	2073 6	5209 0	2408 4	2528 8	الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption expenditure	2734 7	3084 0	2744.3	2805 1	3014 1	3192 7	2834 0	2132 2	2516 5	2743 0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	2697 6	2046 4	2074 6	2379 2	1936 4	3154 7	1343 0	-6426 0	1545 1	2357 8	الادخار
Appropriation of Disposable Income	6777 5	6575 3	6222 1	6558 0	6467 3	8161 5	6250 6	915 2	6470 0	7629 6	تخصيمات الدخل
*ESCWA Estimates											تقديرات الإسكوا
1-Provisional data											1-بيانات أولية
2-Includes compensation of employees, indirect taxes (net)											2-يشتمل توصيات العاملين وضرائب غير المباشرة

Kwait Min. Dinars	تحويل راس المال Capital Finance										أكويرت مليون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Saving	2697 6	2046 4	2074 6	2379 2	1936 4	3154 7	1343 0	-6426 0	1545 1	2357 8	الادخار
Consumption of Fixed Capital	424 1	475 7	479 7	521 3	531 7	525 4	415 4	389 4	500 0	550 0	استهلاك راس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation	3121 7	2522 1	2554 3	2900 5	2468 1	3680 1	1758 4	-6036 6	2045 1	2907 8	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	-8 3	-60 7	23 4	37 4	116 3	106 4	-21 4	155 8	129 9	207 3	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1359 0	1276 8	1127 0	1056 2	789 9	1226 7	956 8	1615 6	2141 2	1800 0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world											مشتريات الاصول المعنوية من العالم صافي
Net Lending to the rest of the World	1771 0	1306 0	1403 9	1806 9	1561 9	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation	3121 7	2522 1	2554 3	2900 5	2468 1	3680 1	1758 4	-6036 6	2045 1	2907 8	احصالي التراكم
Net Lending to the rest of the World	1771 0	1306 0	1403 9	1806 9	1561 9	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities											صافي الاضاعات الى المحصوم المالية
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world											المحصوم المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets											صافي الاضاعات الى الاصول المالية الخارجية
1-Provisional data											البيانات اولية
*ESCWA Estimates											مقديرات الاسكوا

الكويت
الصناعات الخارجية - الاسعار الخارجية

Kuwait Min Dinars	External Transactions at Current Prices									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Exports of Goods & Services	3862 0	3462 0	2403 0	3275 0	2746 0	3743 0	2382 0	489 0	2280 0	2861 9
Compensation of Employees From 'the Rest of the World	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	1718 0	1588 0	2357 0	1635 0	2128 0	2597 0	2372 0	1655 0	1018 0	
Other current Transfer From the 'Rest of the World	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Current Receipts	5580 0	5050 0	4760 0	4910 0	4874 0	6340 0	4754 0	2144 0	3298 0	
Imports of goods & Services	2868 0	2757 0	2498 0	2314 0	2479 0	2955 0	2978 0	6418 0	3109 0	3010 0
Compensation of Employees to 'the rest of the World	285 0	314 0	315 0	307 0	329 0	377 0	222 0	143 0	0 0	
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World	248 0	200 0	175 0	131 0	136 0	222 0	212 0	186 0	0 0	
Other current transfers to the rest of the world	408 0	473 0	368 0	351 0	368 0	439 0	519 0	3205 0	415 0	
Surplus of the nation on Current Transactions	1771 0	1306 0	1404 0	1807 0	1562 0	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5
Disposable of current Receipts	5580 0	5050 0	4760 0	4910 0	4874 0	6340 0	4754 0	2144 0	3298 0	

*-ESCWA Estimates

Kuwait Min Dinars	External Transactions at Current Prices(cont'd)										أكثر مليون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Surplus of Nation on Current Transactions	1771 0	1306 0	1404 0	1807 0	1562 0	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5	فلس الدولة من الصلوات الحزبية
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)											صلوات التحويلات الراسمالية من العلم الحاربي
Net incurrence of foreign liabilities											صلوات الاصلوات الى المصوم الأجنبي
Receipts	1771 0	1306 0	1404 0	1807 0	1562 0	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5	المحصلات
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World(Net)											صلوات مشتريات الأصول المصورية من العلم الحاربي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets											صلوات الاستحوار من الاصول المقلية الاجنبية
Disbursements	1771 0	1306 0	1404 0	1807 0	1562 0	2347 0	823 0	-7808 0	-226 0	900 5	التصرفات
*ESCWA Estimates											مقدرات الامكوار
1-Provisional data											١-مبيقات اولية
2-Property&Entrepreneurial Incomefrom the Rest of the World(net)											٢-صلوات دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع من العلم الحاربي

Kuwait Mn Dinars	التاح المحلي الأجل على مستوى النشاط الاقتصادي بسمو المنتج - بالأسعار الجارية Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)										1993	
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1		
a - Industries												
Agriculture & Forestry & hunting	27 6	39 4	40 0	29 1	27 9	45 8	32 1	8 0	22 3			
Mining & Quarrying	3397 0	3185 0	1679 1	2311 1	1648 5	2782 7	1978 3	448 0	2719 4			
Manufacturing	309 8	383 2	596 1	802 5	784 7	1018 6	628 1	226 4	931 9			
Electricity gas & Water	-179 7	-152 3	-64 5	-30 4	-23 0	-26 5	-38 4	-100 0	-95 2			
Construction	270 8	259 2	181 3	156 6	138 4	133 7	108 9	192 4	127 3			
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	564 5	567 7	559 5	590 9	657 3	651 9	402 6	527 8	488 7			
Transport storage & Communication	266 8	271 5	263 3	253 1	283 0	273 1	197 6	87 0	128 0			
Financial institutions & insurance	150 0	187 9	137 8	158 9	173 3	195 1	111 7	141 1	178 3			
Real estate & business services	579 1	621 2	630 7	714 2	718 8	690 2	616 1	486 7	528 9			
Community, Social & Personal Services	1068 7	1154 5	1212 3	1292 6	1297 9	1417 4	1251 1	1245 0	1422 0			
Less Imputed Bank Service Charge	94 5	127 7	92 5	98 2	60 9	117 7	75 6	97 2	122 7			
Total Industries	6360 1	6389 6	5143 1	6180 4	5645 9	7064 3	5212 5	3165 2	6328 9			

الكويت
مليون دينار

1 - الصناعات

الزراعة والصيد والصيد

الصناعات الأستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والغاز والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق

النقل والمواصلات والتخزين

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية وخدمات الأصيل

خدمات المجتمع اجتماعي شخصية

بالقسط الخدمات المصرفية الشخصية

إجمالي الصناعات

الكويت
مليون دينار
التابع المثلج الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - سعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)
Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (Cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
b-producers of government services										
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households										
d-Domestic services of Household										
Gross Domestic Product Without Import Duties	6360 2	6389 6	5143 1	6180 4	5645 9	7064 3	5212 5	3165 2	6328 9	
Import Duties	64 4	60 4	59 7	52 9	58 1	63 6	34 5	18 4	38 1	
Gross domestic Product in Purchaser's values	6424 6	6450 0	5202 8	6233 3	5704 0	7127 9	5247 0	3183 6	6367 0	7131 0

* ESCWA Estimates
1-Provisional data
2-Including producers of government services and producers of private and domestic services of households

١-تقديرات الرئية
٢-يشمل منتج الخدمات الحكومية ومنتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الي الربح وتخدم العائلات والخدمات المرئية

ب-منتجو الخدمات الحكومية

ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لاتهدف الي الربح

د-الخدمات المرئية

النتج المحلي الاصللي بدون الواردات

رسوم الواردات

النتج المحلي الاصللي بقيمة المشتري

تقديرات الاسكوا

كويت
Min Dinars
التكوين الرأسملي الأجمالي على مستوى النشاط الأقتصادي - بالأسعار الحالية
Composition of Gross Capital Formation by Kind of Economic Activity at Current Prices
مليون دينار

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture & Forestry & hunting										
Mining & Quarrying	94 2	42 2								
Manufacturing	274 6	327 2								
Electricity gas & Water	364 9	367 7								
Construction	45 1	17 1								
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	23 1	10 3								
Transport storage & Communication	107 5	127 6								
Financial institutions & insurance										
Real estate & business services	5 8	0 3								
Community, Social & Personal Services	4 4	4 6								
Total Industries	919 6	897								
b- producers of government services	386 7	398 4								
c- Producers of Private Non-Profit 'Services to Households										
Total	1359 0	1276 8	1127 0	1056 2	789 9	1226 7	956 8	1615 6	2141 2	1800 0

Lebanon Bn. Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	لبنان بليون ليرة
Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices											
Compensation of Employees	.										تعويضات العاملين
Operating Surplus	"										لصق التشغيل
Consumption of Fixed Capital	.										اهلاك رأس المال الثابت
Indirect Taxes	.										أصرايب غير المباشرة
Subsidies											بعض الإعانات
Gross Domestic Product	16.4	35.6	102.7	740.7	1041.7	1350	2071.5	3363.6	5652.2	5935	مجموع الدخل الإجمالي
Government Final Consumption expenditure	11.0	14.5	25.0	177.8	436.7	614.0	917.9	1263.6	1739.7	1809.3	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption Expenditure	14.0	35.0	95.0	495.5	1030.1	1355.5	1983.6	3025.1	4424.0	4689.4	الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in Stocks	5.0	12.3	28.7	189.8	404.1	510.0	785.7	1136.3	1643.4	1669.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation											التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of Goods & Services	3.9	9.8	26.8	191.1	444.6	490.0	754.3	1636.4	3550.0	3585.5	مصدرات من السلع والخدمات
Less Imports Of Goods & Services	17.5	36.0	72.8	587.5	1292.5	1628.5	2425.7	3720.0	5704.9	5819.0	بعض الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G D P	16.4	35.6	102.7	466.7	1023.0	1341.0	2015.8	3341.4	5652.2	5934.8	الإنتاج على المجمع الدخل الإجمالي
1-Arab Monetary Fund estimates 1984-1992											
*ESCWA Estimates											

Lebanon Bn. Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	لبنان بليون ليرة
Saving	8.6	-13.9	-17.3	-206.6	-443.8	-628.5	-885.7	-947.3	-511.5	-563.9	الادخار
Consumption of Fixed Capital											اختلافه راس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation											تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	5.0	12.3	28.7	189.8	404.1	510.0	785.7	1136.3	1643.4	1669.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation											التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world											مشتريات الأصول المعنوية من العالم (صافي)
Net Lending to the rest of the World											صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation											اصناف التراكم
Net Lending to the rest of the World											صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities											صافي الاضافات الى الحصوم المالية
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world											الحصوم المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets											صافي الاضافات الى الأصول المالية الخارجية
1-Domestic saving											1-الادخار المحلي

Lebanon Bn Pounds		External Transactions at Current Prices										لبنان بليون ليرة
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services		3 9	9 8	26 8	191 1	444 6	490 0	754 3	1636 4	3550 0	3585 5	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of Employees From the Rest of the World												تعويضات الموظفين من العالم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World												دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current Transfer From the 'Rest of the World												تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجي
Current Receipts												المتحصلات الجارية
Imports of goods & Services		17 5	36 0	72 8	587 5	1292 5	1628 5	2425 7	3720 0	5704 9	5819 0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of Employees to 'the rest of the World												تعويضات الموظفين المنفوعة الى العالم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World												دخل الملكية و عائد التنظيم المنفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world												تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation on Current Transactions												فائض الدولة من الصادرات الجارية
Disposable of current Receipts												التصرف في المتحصلات الجارية

Lebanon	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	لبنان
Bn Pounds											بليون ليرة
	Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)										
	1										1
a- Industries											أ- الصناعات
Agriculture & Forestry & hunting	1.5	3.1	9.1	41.1	92.6	117.4	178.1	301.5	513.2	535.0	الزراعة والصيد والصيد
Mining & Quarrying											الصناعات الأستخراجية (التعدين)
Manufacturing	2.1	4.5	13.0	59.0	132.5	167.9	254.7	431.1	733.9	789.9	الصناعات التعدينية
Electricity gas & Water	0.9	1.9	5.4	24.5	55.1	69.9	106.0	179.4	305.6	320.8	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	0.5	1.2	3.4	15.5	34.7	44.0	66.8	113.1	192.5	204.1	التشييد
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	4.7	10.1	29.2	132.7	298.1	377.8	573.2	970.2	1651.8	1757.8	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport storage & Communication	0.6	1.3	3.9	17.6	39.5	50.6	76.0	128.6	219.1	227.8	النقل والمواصلات والتلفون
Financial institutions & Insurance	1.3	2.8	7.9	36.1	81.0	102.6	155.7	263.5	448.8	453.2	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate & business services	1.5	3.2	9.2	41.8	93.8	118.9	180.4	305.3	519.8	548.4	خدمات عقارات وخدمات الاصل
Community, Social & Personal Services	1.8	3.9	11.1	50.7	88.3	155.9	218.2	299.2	471.4	485.5	خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
Less Imputed Bank Service Charge											بالصافي الخدمات المصرفية المستحقة
Total Industries	14.7	32.0	92.2	418.9	915.7	1205.0	1809.2	2992.0	5056.0	5322.6	اجمالي الصناعات

Lebanon Bn. Pounds	1 Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)(cont'd)										1993
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
b-producers of government services	17	3.6	10.5	47.8	107.4	136.1	206.5	349.6	595.2	612.2	
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households											
d-Domestic services of Household											
Gross Domestic Product Without Import Duties	16.4	35.6	102.7	466.7	1023.1	1341.1	2015.8	3341.5	5651.2	5934.8	
Import Duties											
Gross domestic Product in Purchaser's values	16.4	35.6	102.7	466.7	1023.1	1341.1	2015.8	3341.5	5651.2	5934.8	
1-Arab Monetary Fund estimates 1992-1984											
*ESCWA Estimates											

لبنان
بليون ليرة

1
الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بمرحلة الإنتاج الجارية (تابع)

1-تقديرات صندوق النقد العربي 1992-1984

*تقديرات الإسكوا

Oman عمان
 مئود ربال مليون ربال

Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees	884 8	994 1	996 7	942 5	1004 3	1031 1	1212 9	1291 8	1458 0	1560 1
Operating Surplus ¹	2130 2	2418 6	1766 7	2025 1	1881 6	2170 1	2804 9	2586 1	2911 6	2893 0
Consumption of Fixed Capital										
Indirect Taxes	31 7	41 1	37 0	35 0	40 0	29 4	32 9	39 5	47 8	40 1
Subsidies										
Gross Domestic Product	3046 7	3453 8	2800 4	3002 6	2925 9	3230 6	4050 7	3917 4	4417 4	4493 2
Government Final Consumption expenditure	808 0	938 1	929 0	913 7	956 0	975 6	1544 9	1394 7	1734 7	1635 6
Private Final Consumption Expenditure ²	938 5	1125 6	1020 0	929 6	1179 8	1261 8	1080 6	1485 3	1476 8	1863 8
Increase in Stocks										
Gross Fixed Capital Formation	913 2	953 1	898 4	564 3	511 1	444 2	529 2	661 4	750 9	790 3
Exports of Goods&Services	1532 0	1721 0	1098 0	1468 0	1291 0	1565 0	2118 0	1873 0	2136 0	2038 4
Less Imports Of Goods&Services	1145 0	1284 0	1145 0	873 0	1012 0	1016 0	1222 0	1497 0	1681 0	1834 8
Expenditure on G D P	3046 7	3453 8	2800 4	3002 6	2925 9	3230 6	4050 7	3917 4	4417 4	4493 2

* ESCWA Estimates

1-Including Consumption of fixed capital

2-Including increase in stocks

تقديرات الإسكوا

١-يشمل اهتلاك راس المال الثابت

٢-يشمل التغير في المخزون

النتاج المحلي الإجمالي

الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة

الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص

التغير في المخزون

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي

الصناعات من السلع والخدمات

بأخصا لواردات من السلع والخدمات

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي

Oman Mn Riials	الدخل القومي المتكفي التصرف لية و تخصيصات National Disposable Income & its Appropriation										1993
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Compensation of Employees	884 8	994 1	996 7	942 5	1004 3	1031 1	1212 9	1291 8	1458 0	1560 1	تعميمات العاملين
Compensation of Employees from the rest of the world	-282 0	-312 0	-323 0	-270 0	-293 0	-304 0	-314 0	-335 0	-454 0	-511 0	صافي تعميمات العاملين من العالم
Operating Surplus ¹	2130 2	2418 6	1766 7	2025 1	1881 6	2170 1	2804 9	2586 1	2911 6	2893 0	الفائض العملياتي
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	-68 0	-87 0	-29 0	-40 0	-131 0	-117 0	-102 0	-90 0	-106 0	-87 0	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم
Indirect Taxes	31 7	41 1	37 0	35 0	40 0	29 4	32 9	39 5	47 8	40 1	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies											بالقضاء الإعانات
Other Current Transfers from the rest of the world ²	73 0	60 0	7 0	16 0	16 0	6 0	-22 0	-1 0	-6 0	7 0	صافي التحويلات الأخرى الحارية من العالم
Disposable Income	2769 7	3114 8	2455 4	2708 6	2517 9	2815 6	3612 7	3491 4	3851 4	3902 2	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	808 0	938 1	929 0	913 7	956 0	975 6	1544 9	1394 7	1734 7	1635 6	الإطلاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption expenditure ²	938 5	1125 6	1020 0	929 6	1179 8	1261 8	1080 6	1485 3	1476 8	1863 8	الإطلاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving ¹	1023 2	1051 1	506 4	865 3	382 1	578 2	987 2	611 4	639 9	402 8	الادخار
Appropriation of Disposable Income	2769 7	3114 8	2455 4	2708 6	2517 9	2815 6	3612 7	3491 4	3851 4	3902 2	تخصيمات الدخل

* ESCWA Estimates

1- Including consumption of fixed capital

2- Including errors and omissions

3- Including increase in stocks

تقديرات الإسكوا
١-يشمل احتياك رأس المال الثابت
٢-يشمل صافي السهو والخطأ
٣-يشمل التغير في المخزون

Oman Mn. Rials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	عمان مليون ريال
	1023 2	1051 1	506 4	865 3	382 1	578 2	987 2	611 4	639 9	402 8	التجزار
Saving											احتياكي راس المال الثابت
Consumption of Fixed Capital											صافي لتحويلات الرئسالية من العالم
Capital Transfers from the Rest of the world											الحارجي
Finance of Gross Accumulation	1023 2	1051 1	506 4	865.3	382 1	578 2	987 2	611 4	639 9	402 8	تمويل التراكم الحارجي
Increase in Stock											التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	913 2	953 1	898 4	564 3	511 1	444 2	529 2	661 4	750 9	790 3	التكوين للرئسالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world											مشتريات الاصول المعنوية من العالم (صافي)
Net Lending to the rest of the World	110 0	98 0	-392 0	301 0	-129 0	134 0	458 0	-50 0	-111 0	-387 4	صافي الاقراض الى العالم الحارجي
Gross Accumulation	1023 2	1051 1	506 4	865 3	382 1	578 2	987 2	611 4	639 9	402 8	احصائي للتراكم
Net Lending to the rest of the World	110 0	98 0	-392 0	301 0	-129 0	134 0	458 0	-50 0	-111 0	-387 4	صافي الاقراض الى العالم الحارجي
Net Incurrence of Liabilities											صافي الاصليات الى الخصوم المالية
Net Incurrency of Liabilities+Net Lending to the rest of the world											الخصوم المالية+صافي الاقراض الى العالم الحارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets											الحارجي
*ESCWA Estimates											صافي الاصليات الى الاصول المالية
1-Including net errors and omissions											مكتنيرات الامتوا
											1-يشمل السهور والخطأ

Oman Mn. Riials	الصعقات الخارجية - بالاسعار الخارجية External Transactions at Current Prices										1993
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	1332 0	1721 0	1098 0	1468 0	1291 0	1565 0	2118 0	1873 0	2136 0	2038 4	
Compensation of Employees From 'the Rest of the World	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	119 0	125 0	221 0	192 0	88 0	109 0	123 0	128 0	122 0	156 0	
Other current Transfer From the 'Rest of the World.net	73 0	60 0	7 0	16 0	16 0	6 0	-22 0	-1 0	-6 0	7 0	
Current Receipts	1739 0	1921 0	1341 0	1691 0	1410 0	1695 0	2234 0	2015 0	2267 0	2216 4	
Imports of goods & Services	1145 0	1284 0	1145 0	873 0	1012 0	1016 0	1222 0	1497 0	1681 0	1834 8	
Compensation of Employees to 'the rest of the World	297 0	327 0	338 0	285 0	308 0	319 0	329 0	350 0	469 0	526 0	
Property & Entrepreneurial Income to the Rest of the World	187 0	212 0	250 0	232 0	219 0	226 0	225 0	218 0	228 0	243 0	
Other current transfers to the rest of the world											
Surplus of the nation on Current Transactions	110 0	98 0	-392 0	301 0	-129 0	134 0	458 0	-50 0	-111 0	-387 4	
Disposable of current Receipts	1739 0	1921 0	1341 0	1691 0	1410 0	1695 0	2234 0	2015 0	2267 0	2216 4	

*ESCWA Estimates

1-Including net errors and omissions

الصناعات الخارجة - بالاسعار الخارجية

External Transactions at Current Prices(cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Surplus of Nation on Current Transactions	110 0	98 0	-392 0	301 0	-129 0	134 0	458 0	-50 0	-111 0	-387 4
Capital Transfers from the Rest of the World (Net)										
Net Incurrence of foreign Liabilities										
Receipts										
Purchases of Intangible Assets from the Rest of the World(Net)										
Net Acquisition of Foreign Financial Assets										
Disbursements										

لتصنيفات من التصنيفات الجارية
صافي التحويلات القرضية من العالم
الخارجي

صافي مشتريات الأصول المعوية من العالم
الخارجي
صافي الاستثمار من الأصول المالية
الأجنبية

لتصريفات

عمان		القطاع المحلي للأعمال على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية										
Min. Rials		Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)										
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993		
a - Industries												
Agriculture & Forestry & hunting	89 0	93 7	95 9	105 4	123 6	117 1	133 8	143 9	143 7	143 5	الزراعة والصيد والصيد	
Mining & Quarrying	1468 6	1684 9	1072 4	1413 0	1202 1	1478 6	2002 2	1669 2	1887 6	1798 2	الصناعات الأستخراجية (التعدين)	
Manufacturing	72 1	82 3	103 1	111 5	122 7	137 1	152 4	168 3	190 2	214 9	الصناعات التحويلية	
Electricity gas & Water	32 7	36 8	40 3	43 5	46 2	48 2	59 7	62 7	67 5	87 2	الكهرباء والغاز والمياه	
Construction	226 9	242 2	220 8	137 0	126 0	106 0	123 3	154 5	178 6	168 9	التشييد	
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	369 0	428 0	383 2	327 3	388 8	393 6	468 5	540 6	615 9	701 4	تجارة الجينة والتجارة والمطاعم والفنادق	
Transport storage & Communication	84 5	99 6	103 4	97 7	108 3	112 3	129 3	146 7	160 9	176 5	النقل والمواصلات والتخزين	
Financial institutions & Insurance	78 5	90 9	93 5	84 5	88 5	126 3	166 2	147 5	160 9	175 5	المؤسسات المالية التأمين	
Real estate & business services	197 4	205 0	187 7	175 8	180 9	165 2	188 5	196 0	211 6	228 4	خدمات عقارات وخدمات الاعمال	
Community, Social & Personal Services	31 6	36 0	38 5	40 4	45 7	49 1	57 1	71 5	75 5	79 7	خدمات المجتمع اجتماعي شخصية	
Less Imputed Bank Service Charge	59 2	63 6	71 2	70 3	71 7	81 0	121 8	92 5	95 3	97 1	بالخصم الخدمات المصرفية المحسوبة	
Total Industries	2591 1	2935 8	2267 6	2465 8	2361 1	2652 5	3359 2	3208 4	3597 1	3677 2	اجمالي الصناعات	

Oman Min Riials	النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - الأسعار الجارية (تابع) Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)(cont'd)										صالح ملفون ريال
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
b-producers of government services	423 9	477 9	495 8	509 9	535 2	548 7	658 6	669 5	772 5	775 9	ب-منتجو الخدمات الحكومية
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households											ح-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف لإلى الربح
d-Domestic services of Household											د-الخدمات المنزلية
Gross Domestic Product Without Import Duties	3015 0	3413 7	2763 4	2975 7	2896 3	3201 2	4017 8	3877 9	4369 6	4453 1	النتاج المحلي الإجمالي بدون الواردات
Import Duties	31 7	41 1	37 0	26 9	29 6	29 4	32 9	39 5	47 8	40 1	رسوم الواردات
Gross domestic Product in Purchaser's values	3046 7	3454 8	2800 4	3002 6	2925 9	3230 6	4050 7	3917 4	4417 4	4493 2	النتاج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

*ECSCWA Estimates

التكوين الراسمي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية
Composition of Gross Capital Formation by Kind of Economic Activity at Current Prices

Min. Riels	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture & Forestry & Hunting	193	179	177	119	115	121	156	187	196	
Mining & Quarrying	236.2	236.6	316.0	183.6	196.2	184.7	243.3	293.6	294.4	
Manufacturing	239	272	269	277	211	175	255	255	300	
Electricity gas & Water	49.5	52.2	46.3	31.2	24.3	17.0	27.8	51.2	51.9	
Construction	169	209	135	73	25	24	35	40	40	
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	48.2	60.3	29.8	21.8	19.3	15.0	13.6	17.8	15.2	
Transport storage & Communication	131.5	178.3	125.6	81.7	68.2	19.4	22.1	23.5	37.0	
Financial institutions & insurance										
Real estate & business services	89.8	89.0	79.3	46.7	48.5	49.6	67.2	81.8	82.1	
Community, Social & Personal Services	95.4	92.0	101.4	62.3	35.8					
Total Industries	710.7	774.4	756.5	474.2	427.4	317.7	418.6	516.1	534.2	
b- Producers of government services	202.5	178.7	141.8	90.1	83.7	126.5	110.3	145.3	216.7	
c- Producers of Private Non-Profit Services to Households										
Total	913.2	953.1	898.3	564.3	511.1	444.2	528.9	661.4	750.9	790.3
1- Provisional data										
2- Including community, Social & personal Services										

عمال
مليون ريال

1- الصناعات
الزراعي الصيد البحري
الصناعات الاستخراجية (التعدين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والماء والحرارة
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيافة
النقل والمرافلات والتخزين
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الاعمال
خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
احصائى الصناعات
ب- منتجو الخدمات الحكومية
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف
الى الربح
حصة
1- بيانات اولية
2- يتضمن خدمات المجتمع

Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices
(West Bank and Gaza strip)
قطاع المصنوع الاجمالي والاتفاق عليه - بالاسعار الجارية
المنطقة الغربية وقطاع غزة

مليون دولار	1984	1985	1986	1987	1988-93	السلطنة
Compensation of Employees					()	تعويضات العاملين
Operating Surplus ¹	991.2	945.7	1438.2	1687.7	()	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	"				()	اكتفاء رأس المال الثابت
Indirect Taxes	76.5	53.7	63.8	60.8	()	امصرايب غير المباشرة
Less Subsidies					()	الاعانات
Gross Domestic Product	1067.7	999.4	1502.0	1748.5	()	المجموع المحلي الاجمالي
Government Final Consumption expenditure	177.0	130.4	148.7	195.6	()	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption Expenditure	1192.6	1195.4	1628.6	2001.3	()	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للفرد
Increase in Stocks	-8.2	-19.5	63.7	-25.7	()	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	318.3	300.8	409.7	554.4	()	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Exports of Goods&Services	339.7	304.9	403.9	432.1	()	المصدرات من السلع والخدمات
Less Imports Of Goods&Services	951.8	912.6	1152.6	1409.2	()	بالمقابلة الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G D P	1067.6	999.4	1502.0	1748.5	()	الاتفاق على المصنوع المحلي الاجمالي

1- Including compensation of employees & consumption of fixed capital

1- تشمل تعويضات العاملين و اكتفاء رأس المال

Palestine	National Disposable Income & its Appropriation (West Bank and Gaza strip)				1988-93	للسنة مليون دولار
	1984	1985	1986	1987		
Min. Dollars	1984	1985	1986	1987	1988-93	
Compensation of Employees ¹	991.2	945.7	1438.2	1687.7	()	تعويضات الموظفين
Compensation of Employees from the rest of the world, net	"	"	"	"	()	صافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي
Operating Surplus					()	للمصريات
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world, net ²	431.5	361.6	468.3	719.3	()	صافي دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي ²
Indirect Taxes	76.5	53.7	63.8	60.8	()	الصرائب غير المباشرة
Less subsidies					()	بالمسا الإعانات
Other Current Transfers from the rest of the world, net	89.8	60.7	72.1	130.5	()	صافي التحويلات الأخرى الحالية من العالم الخارجي
Disposable Income	1589.0	1421.7	2042.4	2598.3	()	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	177.1	130.4	148.7	195.6	()	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption expenditure	1192.6	1195.4	1628.6	2001.3	()	الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	219.3	95.9	265.1	401.4	()	الادخار
Appropriation of Disposable Income	1589.0	1421.7	2042.4	2598.3	()	تخصيصات الدخل

1- Including consumption of fixed capital and operating surplus

2- Including compensation of employees from the rest of the world

Palestine	Capital Finance (West Bank and Gaza strip)				1988-93
	1984	1985	1986	1987	
Mn. Dollars	مليون دولار				
Saving	219.3	95.9	265.1	401.4	()
Consumption of Fixed Capital	.			.	()
Capital Transfers from the Rest of the world, net			--	--	()
Finance of Gross Accumulation	219.3	95.9	265.1	401.4	()
Increase in Stock	-8.2	-19.5	63.7	-25.7	()
Gross Fixed Capital Formation	318.3	300.8	409.7	554.4	()
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world					()
Net Lending to the rest of the World	-90.8	-185.4	-208.3	-127.3	()
Gross Accumulation	219.3	95.9	265.1	401.4	()
Net Lending to the rest of the World	-90.8	-185.4	-208.3	-127.3	()
Net Incurrence of Liabilities					()
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world					()
Net Acquisition of foreign Financial Assets					()
1-Including consumption of fixed capital					()

1-بشمول احتكاك رأس المال الثابت

Palestine فلسطين	External Transactions at Current Prices (West Bank and Gaza strip) المعاملات الخارجية - بالاسعار الجارية				
	1984	1985	1986	1987	
Mn. Dollars مليون دولار	1988-93				
Exports of Goods & Services الصناعات من السلع والخدمات	339.7	304.9	403.9	432.1	()
Compensation of Employees From 'the Rest of the World' ¹ تعويضات الموظفين من العالم الخارجي	446.5	371.7	477.6	732.5	()
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي			--		()
Other current Transfer From the Rest of the World ² تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجي	89.8	60.7	72.1	130.5	()
Current Receipts المتحصلات الجارية	876.0	737.3	953.6	1295.1	()
Imports of goods & Services الواردات من السلع والخدمات	951.8	912.6	1152.6	1409.2	()
Compensation of Employees to 'the rest of the World' ³ تعويضات الموظفين المتفرعة الى العالم الخارجي	15.0	10.1	9.3	13.2	()
Property & Entrepreneurial Income to the Rest of the World دخل الملكية و عائد التنظيم المتفرع الى العالم الخارجي			--		()
Other current transfers to the rest of the world تحويلات جارية أخرى الى العالم الخارجي			--		()
Surplus of the nation on Current Transactions لغص الدولة من المعاملات الجارية	-90.8	-185.4	-208.3	-127.3	()
Disposable of current Receipts التصرف في المتحصلات الجارية	876.0	737.3	953.6	1295.1	()

Palestine	External Transactions at Current Prices(cont'd)				المليارات دولار
	(West Bank and Gaza strip)				
Mn. Dollars	1984	1985	1986	1987	1988-93
Surplus of Nation on Current Transactions	-90.8	-185.4	-208.3	-127.3	()
Capital Transfers from the Rest of the World (Net)					()
Net incurrence of foreign liabilities					()
Receipts					()
Purchases of Intangible Assets from the Rest of the World(Net)					(-)
Net Acquisition of Foreign Financial Assets					()
Disbursements					(-)
1- Including property and entrepreneurial income from the rest of the world					
2-Other current transfers from the rest of the world					
3-Including property and entrepreneurial income to therest of the world					

التصرفات
١- يشمل دخل الملكية وعائد الاستثمار من العالم الخارجي
٢- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
٣- يشمل دخل الملكية وعائد الاستثمار إلى العالم الخارجي

Palestine		Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (West Bank and Gaza strip)				
السلطنة		المنتج المحلي الإجمالي على مستوى الشريط الاقتصادي بقطاع غزة والضفة الغربية				
Mn. Dollars		1984	1985	1986	1987	1988-93
مليون دولار						
a - Industries	- الصناعات					
Agriculture & Forestry & hunting	الزراعة والصيد والحيات	184.7	187.8	438.4	381.9	()
Manufacturing	الصناعات التحويلية	77.4	76.2	124.8	155.5	()
Electricity gas & Water	الكهرباء والغاز والمياه	..	..	..	..	( )
Construction	التشييد	175.3	160.7	226.6	302.3	()
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	تجارة العملة والتجارة والمطاعم والفنادق	348.3	356.5	477.7	604.8	()
Transport storage & Communication	النقل والمواصلات والتخزين	..	..	..	..	( )
Financial institutions & insurance	المؤسسات المالية والتأمين	..	..	..	..	( )
Real estate & business services	خدمات عقارات وخدمات الاعمال	..	..	..	..	( )
Community, Social & Personal Services	خدمات المجتمع اجتماعي شخصية	205.5	164.5	170.7	243.2	()
Less Imputed Bank Service Charge	لغرض الخدمات المصرفية المحسوبة	..	..	..	..	( )
Total Industries	إجمالي الصناعات	991.2	945.7	1438.2	1687.7	()

Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)
(West Bank and Gaza strip)

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى قطاع الاقتصاد بدمج المنتج - بالأسعار الجارية
(الضفة الغربية وقطاع غزة)

Palestine	1984	1985	1986	1987	1988-93	السلطنة
Mn. Dollars						مليون دولار
b-producers of government services			..		()	ب-منتجو الخدمات الحكومية
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households		-			()	ج-منتجو الخدمات الخاصة التي تهدف إلى الربح
d-Domestic services of Household			..	..	( )	د-الخدمات المنزلية
Gross Domestic Product Without Import Duties	2975.2	2930.7	3424.2	3674.7	()	الناتج المحلي الإجمالي بدون الواردات
Import Duties	76.5	53.7	63.8	69.8	()	رسوم الواردات
Gross domestic Product In Purchaser's values	3051.7	2984.4	3488.0	3744.5	()	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري
1-Including manufacturing						١-يشمل الصناعات التحويلية
2-Including transport, storage, communication, financial institutions, insurance, real estate and business services.						٢-يشمل النقل والخدمات والتخزين والمؤسسات المالية والتأمين والخدمات العقارية وخدمات الأعمال
3-Including electricity, gas and water						٣-يشمل الكهرباء والغاز والمياه

Qatar Mn Riials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	مبلغ مليون ريال
الدخل القومي المعتمد التصرف فيه و تخصيصاته National Disposable Income & Its Appropriation											
Compensation of Employees	24909.6	8245.0	18292.0	19725.0	9524.0	9063.0	9058.0	8978.0	9752.0	10239.6	تعميمات الموظفين
Compensation of Employees from the rest of the world											مصاريف تعويضات الموظفين من العالم العربي
Operating Surplus		11170.0			9228.0	11381.0	14814.0	13236.0	14659.0	14675.3	مقتصرات الصناعات
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world, net	-2893.0	-2894.0	-1850.0	-2445.0	-3004.0	-3286.0	-4605.0	-3118.0	-4372.0	-4032.0	مصاريف دخل المائكية وعقد التنظيم من العلم الخارجي
Indirect Taxes	98.4	143.0	101.0	100.0	156.0	160.0	164.0	215.0	242.0	270.0	المصروفات غير المباشرة
Less subsidies		-205.0			31.0	44.0	-31.0	-39.0	-43.0	-45.0	بالمقتضا الاعطيات
Other Current Transfers from the rest of the world											مصاريف التحويلات الاخرى الجارية من العلم الخارجي
Disposable Income	22115.0	16459.0	16543.0	17380.0	15873.0	17274.0	19400.0	19272.0	20238.0	21107.9	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	9021.0	7882.0	8384.0	8776.0	9983.0	9165.0	8802.0	8934.0	9258.0	9570.0	الانفاق الاستهلاكي الهيكلي الحكومية
Private Final Consumption expenditure	5927.0	5626.0	5437.0	6362.0	6428.0	7597.0	7456.0	7860.0	8509.0	9104.6	الانفاق الاستهلاكي الهيكلي الخاص
Saving	7167.0	2951.0	2722.0	2242.0	-538.0	512.0	3142.0	2478.0	2471.0	2433.3	الادخار
Appropriation of Disposable Income	22115.0	16459.0	16543.0	17380.0	15873.0	17274.0	19400.0	19272.0	20238.0	21107.9	تخصيمات الدخل
* ESCWA estimates											مقتضيات الاسكوا
1-Including operating surplus and consumption of fixed capital											1-يشمل مقتصرات الصناعات وانفاقه راس المال الثابت
2-Including compensation of employees, other current transfers from the rest of the world and net errors and omissions											2-يشمل مصاريف تعويضات الموظفين من العلم الخارجي ومصاريف التحويلات الجارية الاخرى من العلم الخارجي ومصاريف السهو والخطا
3-Net indirect taxes											3-مصاريف المصروفات غير المباشرة
4-Including consumption of fixed capital											4-يشمل انفاقه راس المال الثابت

Qatar Mn. Rials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	قطر مليون ريال
تمويل رأس المال Capital Finance											
Saving	7167 ¹	2951 ¹	2722 ¹	2242 ¹	-538 ¹	512 ¹	3142 ¹	2478 ¹	2471 ¹	2433 ¹	الادخار
Consumption of Fixed Capital					3102 ¹	3056 ¹	2787 ¹	2666 ¹	3212 ¹	3322 ¹	اهلاكه رأس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world	-2005 ¹	-2360 ¹	-1085 ¹	-1031 ¹	-1286 ¹	-92 ¹	-142 ¹	-229 ¹	-400 ¹	-300 ¹	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation	5162 ¹	591 ¹	1637 ¹	1211 ¹	1278 ¹	3476 ¹	5787 ¹	4915 ¹	5283 ¹	5455 ¹	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	-155 ¹	30 ¹	7 ¹	-126 ¹	191 ¹	237 ¹	263 ¹	415 ¹	583 ¹	420 ¹	التعهد في المحرور
Gross Fixed Capital Formation	4302 ¹	3968 ¹	3402 ¹	2984 ¹	3323 ¹	3375 ¹	4551 ¹	4365 ¹	5159 ¹	5099 ¹	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world											مشتريات الاصول المعنوية من العالم (تابع)
Net Lending to the rest of the World	1015 ¹	-3407 ¹	-1772 ¹	-1647 ¹	-2236 ¹	-136 ¹	973 ¹	135 ¹	-459 ¹	-64 ¹	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation	5162 ¹	591 ¹	1637 ¹	1211 ¹	1278 ¹	3476 ¹	10126 ¹	7681 ¹	9257 ¹	9037 ¹	اجملي التراكم
Net Lending to the rest of the World	1015 ¹	-3407 ¹	-1772 ¹	-1647 ¹	-2236 ¹	-136 ¹	973 ¹	135 ¹	-459 ¹	-64 ¹	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities											صافي الاصناف الى المحصور المالية
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world											المحصور المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets											صافي الاصناف الى الاصول المالية

* ESCWA Estimates

1-Including consumption of fixed capital

Qatar Mn Riials	الصققات الخارجفة - بالاسطر الجارففة External Transactions at Current Prices										مقار مقون رفال
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	13450 0	11502 0	7330 0	8188 0	8239 0	9986 0	14323 0	11886.0	14203	13066 8	الصققات من السلع والعمقات
Compensation of Employees From 'the Rest of the World											تعروفقات المقوفون من المقام الخارجف
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World ¹	-2893 0	-2894 0	-1850 0	-2445 0	-3004 0	-3286.0	-4605	-3114 0	-4372 0	-4032 0	محل الماكفة وعلد التاقفم من المقام الخارجف ¹
Other current Transfer From the 'Rest of the World											تعوفقات حارففة اخرف من المقام الخارجف
Current Receipts											المعمققات الجارففة
Imports of goods & Services	7537 0	6610 0	6167 0	6359 0	6185 0	6744 0	8603 0	8404 0	9890	8798 8	الوارقات من السلع والعمقات
Compensation of Employees to 'the rest of the World											تعروفقات المقوفون المقوففة الى المقام الخارجف
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World											محل الماكفة وعلد التاقفم المقوفف الى المقام الخارجف
Other current transfers to the rest of the world											تعوفقات حارففة اخرف الى المقام الخارجف
Surplus of the nation on Current Transactions	3020 0	1998 0	-687 0	-616 0	-950 0	-44.0	1115 0	364 0	-59 0		مقاس القوففة من الصققات الجارففة ²
Disposable of current Receipts											المعمققات الجارففة

قطر Mn. Rials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	قطر Mn. Rials
	External Transactions at Current Prices(cont'd)										
Surplus of Nation on Current Transactions	3020 0	1998 0	-687 0	-616 0	-950 0	-44 0	1115 0	364 0	-59 0		مفص الدولة من المعنويات الجارية ^١
Capital Transfers from the Rest of the World (Net)	-2005 0	-2360 0	-1085 0	-1031 0	-1286 0	-92 0	-142 0	-229 0	-400 0	-300 0	مفص التحويلات الراسمالية من العلم الخارجي
Net Incurrence of foreign liabilities											مفص الاصلات الى الخصوم الأجنبية
Receipts	1015 0	-362 0	-1772 0	-1647 0	-2236 0	-136 0	973 0	135 0	-459 0		المتحصلات ^٢
Purchases of Intangible Assets from the Rest of the World(Net)											مفص مشتريات الأصول المعنوية من العلم الخارجي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets	1015 0	-362 0	-1772 0	-1647 0	-2236 0	-136 0	973 0	135 0	-459 0		مفص الاستحوار من الاصول المالية الأجنبية
Disbursements	1015 0	-362 0	-1772 0	-1647 0	-2236 0	-136 0	973 0	135 0	-459 0		التصرفات ^٣
1-Including net compensation of employees+Property income and other net current transfers from abroad+errors and omissions											١-يشمل مفص تعويضات الموظفين مصفا الى مفص دخل الملكية مصفا اليه
2-Surplus of the current account from balance of payment											٢-مفص الحساب الجاري من العلم الخارجي + الخطأ والسهو
3-Including errors and omissions											٣-يشتمل الخطأ والسهو

قطر Mn Riials		النتائج المحلى الأجمالى على مستوى النشاط الأقتصادى بسعر المنتج - بالاصعار الجارية Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices)										
		1										*
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
a- Industries	- الصاعات											
Agriculture & Forestry & hunting	الزراعى الصيد والصيد	206 0	213 0	237 0	237 0	232 0	214 0	210 0	238 0	270 0	278 5	
Mining & Quarrying	الصاعات الأستخراجية (التعدين)	11330 0	9595 0	5395 0	5869 0	5591 0	7103 0	10187 0	8154 0	9969 0	9255 9	
Manufacturing	الصاعات التصنيعية	1829 0	1770 0	1777 0	2100 0	3138 0	3333 0	3451 0	3337 0	3207 0	3300 0	
Electricity gas & Water	الكهرباء والغاز والمياه	165 0	191 0	363 0	362 0	365 0	349 0	411 0	309 0	317 0	327 0	
Construction	التشييد	1411 0	1313 0	1054 0	993 0	1030 0	972 0	1130 0	1029 0	1199 0	1201 6	
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق	1506 0	1186 0	1149 0	1319 0	1338 0	1618 0	1480 0	1674 0	1842 0	1992 0	
Transport storage & Communication	النقل والمواصلات والتخزين	480 0	450 0	410 0	508 0	659 0	669 0	683 0	769 0	864 0	944 0	
Financial institutions & insurance	المؤسسات المالية والتأمين	725 0	676 0	1972 0	1988 0	2236 0	2455 0	2553 0	2833 0	3180 0	3999 9	
Real estate & business services	خدمات عقارية وخدمات الاعمال	1194 0	1223 0									
Community, Social & Personal Services	خدمات المجتمع اجتماعية شخصية	222 0	201 0	214 0	214 0	233 0	222 0	251 0	283 0	507 0	510 0	
Less Imputed Bank Service Charge	بالقضا الخدمات المصرفية المحسوبة	543 0	484 0	553 0	533 0	540 0	571 0	629 0	672 0	796 0	820 0	
Total industries	اصدائى الصاعات	18525 0	16334 0	12018 0	13057 0	14282 0	16364 0	19727 0	17954 0	20559 0	20988 9	

قطر مليون ريال	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
النتاج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع) Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (cont'd)										
b- Producers of government services	6189 0	5748 0	6047 0	6425 0	7321 0	6848 0	6651 0	6623 0	6735 0	6795 0
c- Producers of Private Non-Profit 'Services to Households										
d- Domestic services of Household	176 0	187 0	198 0	213 0	233 0	259 0	268 0	286 0	312 0	332 0
Gross Domestic Product Without Import Duties	24890 0	22269 0	18263 0	19695 0	21836 0	23471 0	26646 0	24863 0	27606 0	28115 9
Import Duties	118 0	129 0	130 0	130 0	143 0	145 0	146 0	193 0	216 0	346 0
Gross domestic Product in Purchaser's values	25008 0	22398 0	18393 0	19825 0	21979 0	23616 0	26792 0	25056 0	27822 0	28461 9
1- Preliminary estimates										
2- Including real estate and business services										

١- تقديرات أولية
٢- يشمل الخدمات العقارية وخدمات الأعمال

Saudi Arabia Bn Riials	السلع المعنى الاجملى والاطلاق عليه - بالاسطر الجارية Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices											السعودية بنون ريال
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993		
Compensation of Employees	131.3	133.2	128.4	127.2	129.0	130.0	131.2*	133.0	136.0	138.0	ترويضات العاملين	
Operating Surplus	173.9	138.5	101.5	111.7	108.9	136.1	217.8*	244.3*	265.0*	271.5	فائس التشغيل	
Consumption of Fixed Capital	42.2	38.3	37.9	33.1	36.6	34.8	35.9*	36.0*	37.4*	39.0	احتلاك راس المال الثابت	
Indirect Taxes	4.0	3.9	3.2	3.5	7.5	7.0	7.1*	7.2*	7.3*	7.5	الضرائب غير المباشرة	
Subsidies											بالمسا الإعانات	
Gross Domestic Product	351.4	313.9	271.0	275.5	282.0	307.9	392.0 ¹	420.5 ¹	445.7 ¹	456.0	السلع المعنى الاجملى	
Government Final Consumption expenditure	121.0	114.4	106.4	108.2	92.6	97.3	120.1	154.8	156.0	160.7	الاطلاق الاستهلاكي النهائي الحكومية	
Private Final Consumption Expenditure	159.4	158.6	140.1	135.8	138.4	143.2	155.9	161.0	173.8	182.7	الاطلاق الاستهلاكي النهائي الخاص	
Increase in Stocks											التغير في المخزون	
Gross Fixed Capital Formation ²	116.1	65.7	53.7	53.4	62.9	64.7	76.6	77.5	80.2	86.2	التكوين الراسملي الثابت الاجملى ²	
Exports of Goods & Services	145.5	113.1	86.0	99.2	103.0	118.4	181.1	185.7	201.5	196.5	المصدرات من السلع والخدمات	
Less imports Of Goods & Services	190.6	137.9	115.2	121.1	114.9	115.7	141.7	158.5	165.8	170.0	بالمسا الواردات من السلع والخدمات	
Expenditure on GDP	351.4	313.9	271.0	275.5	282.0	307.9	392.0	420.5	445.7	456.0	الاطلاق على السلع المعنى الاجملى	

* ESCWA estimates

1-Arab Monetary Fund estimates National Accounts of Arab Countries, (1990-1992)

2-Including increase in stocks

تقديرات الإسكوا

١-تقديرات صندوق النقد العربي (١٩٩٠-١٩٩٢)

٢-يشمل التغير في المخزون

Saudi Arabia		الحل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصه											السعودية
Bn Riials		National Disposable Income & its Appropriation											بليون ريال
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993		
Compensation of Employees		131.3	133.2	128.4	127.2	129.0	130.0	131.2	133.0	136.0	138.0	تعميمات العالين	
Compensation of Employees from the rest of the world		-18.6	-18.8	-13.8	-18.5	-23.1	-24.8	-29.6	-30.0	-31.0	-32.0	صافي تعميمات العالين من العالم الخارجي	
Operating Surplus		173.9	138.5	101.5	111.7	108.9	136.1	217.8	244.3	265.0	271.5	فائض العنليات	
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world		36.1	38.6	39.1	37.0	37.6	37.0	35.5	36.6	37.4	38.3	صافي نقل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي	
Indirect Taxes		4.0	3.9	3.2	3.5	7.5	7.0	7.1	7.2	7.3	7.5	الصرائب عبر المباشرة	
Less subsidies												بقيما الإعانات	
Other Current Transfers from the rest of the world		-37.2	-41.8	-39.8	-33.2	-28.0	-49.3	-50.0	-51.6	-53.0	-50.2	صافي التحويلات الأخرى الحالية من العالم الخارجي	
Disposable Income	¹	289.5	253.6	218.6	227.7	231.9	236.0	312.0	339.5	361.7	373.1	الحل المتاح	
Government Final Consumption expenditure		121.0	114.4	106.4	108.2	92.6	97.3	120.1	154.8	156.0	160.7	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة	
Private Final Consumption expenditure		159.4	158.6	140.1	135.8	138.4	143.2	155.9	161.0	173.8	182.7	الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص	
Saving	¹	9.1	-19.4	-27.9	-16.3	0.9	-4.5	36.0	23.7	31.9	29.8	الإصدار	
Appropriation of Disposable Income		289.5	253.6	218.6	227.7	231.9	236.0	312.0	339.5	361.7	373.1	تعميمات الدخل	

* ESCWA estimates

1-Including errors and omissions

Saudi Arabia Bn Riials	تمويل رأس المال Capital Finance										السعودية بillion ريال
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Saving	9 1	-19 4	-27 9	-16 3	0 9	-4 5	36 0	23 7	31 9	29 8	الادخار
Consumption of Fixed Capital	42 2	38 3	37 9	33 1	36 6	34 8	35 9	36 0	37 4	39 0	استهلاك رأس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world											صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation	51 3	18 9	10 0	16 8	37 5	30 3	71 9	59 7	69 3	68 8	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock											التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation ¹	116 1	65 7	53 7	53 4	62 9	64 7	76 6	77 5	80 2	86 2	التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world											مشتريات الأصول المعنوية من العالم (صافي)
Net Lending to the rest of the World	-64 8	-46 8	-43 7	-36 6	-25 4	-34 4	-4 7	-17 8	-10 9	-17 4	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation	51 3	18 9	10 0	16 8	37 5	30 3	71 9	59 7	69 3	68 8	الاجمالي التراكم
Net Lending to the rest of the World	-64 8	-46 8	-43 7	-36 6	-25 4	-34 4	-4 7	-17 8	-10 9	-17 4	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities											صافي الاصلقات الى الخصوم المالية
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world											الخصوم المالية-صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets											صافي الاصلقات الى الاصول المالية

*ESCWA estimates

1-Including increase in stock

التقديرات الاستكشافية

1-يشمل التغير في المخزون

Saudi Arabia Bn. Ruels	External Transactions at Current Prices										السعودية بليون ريال
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	145.5	113.1	86.0	99.2	103.0	118.4	181.1	185.7	201.5	196.5	الصناعات من السلع والخدمات
Compensation of Employees From 'the Rest of the World	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعويضات الموظفين من العلم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	47.1	45.0	41.1	39.5	38.8	38.7	38.0	39.0	40.0	41.0	دخل الملكية وعقد التنظيم من العلم الخارجي
Other current Transfer From the 'Rest of the World	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعويضات حالية اخرى من العلم الخارجي
Current Receipts	192.6	158.1	127.1	138.7	141.8	157.1	219.1	224.7	241.5	237.5	المنحدرات الحالية
Imports of goods & Services	190.6	137.9	115.2	121.1	114.9	115.7	141.7	158.5	165.8	170.0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of Employees to 'the rest of the World	18.6	18.8	13.8	18.5	23.1	24.8	29.6	30.0	31.0	32.0	تعويضات الموظفين المدفوعة الى العلم الخارجي
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World	11.0	6.4	2.0	2.5	1.2	1.7	2.5	2.4	2.6	2.7	دخل الملكية و عقد التنظيم المدفوع الى العلم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world	37.2	41.8	39.8	33.2	28.0	49.3	50.0	51.6	53	50.2	تعويضات حالية اخرى الى العلم الخارجي
Surplus of the nation on Current Transactions	-64.8	-46.8	-43.7	-36.6	-25.4	-34.4	-4.7	-17.8	-10.9	-17.4	فائض الدولة من الصناعات الحالية
Disposable of current Receipts	192.6	158.1	127.1	138.7	141.8	157.1	219.1	224.7	241.5	237.5	التصرف في المنحدرات الحالية

* ESCWA estimates
1- Including errors and omissions

Saudi Arabia Bn Rials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	السعودية بillion ريال
الصنك الخارجة بالاسعار الجارية (تبيع) External Transactions at Current Prices(cont'd)											
Surplus of Nation on Current Transactions	-64.8	-46.8	-43.7	-36.6	-25.4	-34.4*	-4.7	-17.8*	-10.9	-17.4	فائس الدولة من الصنك الجارية
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)											صافي التحويلات الراسلية من العلم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاصلك الى الفصول الأجنبية
Receipts											المتحصلات
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World(Net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العلم الخارجي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets											صافي الاستحوار من الاصول المالية الأجنبية
Disbursements											التصرفات
* ESCWA estimates											تقديرات الاسكوا

السعودية
مليون ريال

المنتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية
Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ^e	1990 ¹	1991 ¹	1992 ¹	1993 ^o
a- Industries										
Agriculture & Forestry & hunting	11.6	13.8	15.9	18.3	20.7	23.0	25.1	26.9	27.6	28.3
Mining & Quarrying	122.2	90.1	63.0	65.1	63.5	80.1	141.1	151.2	159.0	157.9
Manufacturing	27.4	24.5	19.7	22.8	24.7	27.3	27.3	29.8	31.0	35.0
Electricity gas & Water	-0.6	0.3	0.5	0.7	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9	0.9
Construction	45.0	38.8	34.0	35.6	31.6	32.0	34.1	36.4	37.9	37.0
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	30.4	30.2	29.1	27.8	26.7	25.6	27.4	28.7	30.7	31.8
Transport storage & Communication	23.8	23.7	22.8	22.1	22.7	23.8	24.7	25.9	28.9	30.0
Financial institutions & insurance	12.7	12.0	10.2	9.9	12.2	13.3	17.9	18.3	20.0	21.0
Real estate & business services	13.1	10.6	7.9	6.5	5.9	6.0	6.3	6.7	7.5	7.8
Community, Social & Personal Services	9.7	11.0	10.6	10.1	11.0	11.6	7.7	7.5	8.4	8.5
Less Imputed Bank Service Charge										
Total industries	295.3	255.0	213.7	218.9	219.7	243.5	312.4	332.2	351.9	358.2

Saudi Arabia Mn. Riels	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	السعودية مليون ريال
	النتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)										
	Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)(cont'd)										
b-producers of government services	52 1	55 0	54 1	53 1	54 8	57 4	72 6	80 7	86 1	90 0	ب-منتجو الخدمات الحكومية
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households											ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح
d-Domestic services of Household											د-الخدمات المنزلية
Gross Domestic Product Without Import Duties	347 4	310 0	267 8	272 0	274 5	300 9	385 0	412 9	438 0	448 2	النتج المحلي الأجمالي بدون الواردات
Import Duties	4 0	3 9	3 2	3 5	7 5	7 0	7 0	7 6	7 7	7 8	رسوم الواردات
Gross domestic Product in Purchaser's values	351 4	313 9	271 0	275 5	282 0	307 9	392 0	420 5	445 7	456 0	النتج المحلي الأجمالي بقيمة المشتري
*ESCSWA estimates											*تقديرات الإسكوا
1-Arab Monetary Fund National Accounts for Countries,(1990-1992)											١-تقديرات صندوق النقد العربي الحسابات القومية للدول العربية (١٩٩٠-١٩٩٢)

Syria مهورية سورية	المنتج المحلي الإجمالي والائتمان على - بالأسعار الجارية									
	Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices									
Mn. Pounds مليون ليرة	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Compensation of Employees ¹ تعويضات العاملين										
	73369 0	81413 0	96678 0	118141 0	170599 0	187688 0	244755 0	280074 0	328306 0	347515 0
Operating Surplus لأصناف التشغيل										
	2334 0	2731 0	3065 0	4212 0	6299 0	7834 0	9824 0	10958 0	12920 0	14096 0
Consumption of Fixed Capital اقتناء رأس المال الثابت										
	-361 0	-919 0	190 0	5359 0	9149 0	13370 0	13749 0	20532 0	29405 0	36904 0
Indirect Taxes لأصناف غير مباشرة										
Subsidies بأسعار الإعانات										
Gross Domestic Product المنتج المحلي الإجمالي	75342 0	83225 0	99933 0	127712 0	186047 0	208892 0	268328 0	311564 0	370631 0	398515 0
Government Final Consumption expenditure الائتمان الاستهلاكي النهائي للحكومة	18448 0	19785 0	21440 0	22945 0	24529 0	33433 0	38502 0	47582 0	53588 0	57459 0
Private Final Consumption Expenditure الائتمان الاستهلاكي النهائي للأفراد	47535 0	54650 0	67026 0	98496 0	152683 0	142213 0	184389 0	231883 0	273196 0	294417 0
Increase in Stocks التغير في المخزون										
Gross Fixed Capital Formation التكوين لرأس المال الثابت الإجمالي	18082 0	20016 0	22443 0	23223 0	25992 0	33312 0	44395 0	55992 0	86120 0	102633 0
Exports of Goods&Services المصدريات من السلع والخدمات	9360 0	9949 0	11256 0	20003 0	31212 0	62811 0	76042 0	76038 0	97577 0	113985 0
Less Imports Of Goods&Services بمناقصا الواردات من السلع والخدمات	18083 0	21175 0	22232 0	36955 0	48369 0	62877 0	75000 0	99931 0	139850 0	169979 0
Expenditure on G D P الائتمان على المنتج المحلي الإجمالي	75342 0	83225 0	99933 0	127712 0	186047 0	208892 0	268328 0	311564 0	370631 0	398515 0

* ESCWA estimates

1-Including operating surplus

Syria Mn. Pounds	الدخل القومى للمكمن التصرف فيه و تصميمة National Disposable Income & its Appropriation									
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
	73369.0	81413.0	96678.0	118141.0	170599.0	187688.0	244755.0	280074.0	328306.0	347515.0
1 Compensation of Employees from the rest of the world	-35.0	16.0	368.0	709.0	543.0	1214.0	1110.0	1929.0	2960.0	3052.0
Operating Surplus										
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	-383.0	-392.0	-499.0	-1703.0	-4924.0	-8118.0	-8821.0	-11577.0	-12890.0	-13456.0
Indirect Taxes										
Less subsidies	-361.0	-919.0	190.0	5359.0	9149.0	13370.0	13749.0	20532.0	29405.0	36904.0
Other Current Transfers from the rest of the world	2676.0	3386.0	3373.0	4451.0	6613.0	6006.0	6082.0	9268.0	12003.0	9732.0
Disposable Income	75266.0	83504.0	100110.0	126957.0	181980.0	200160.0	256875.0	300226.0	359784.0	383747.0
Government Final Consumption expenditure	18448.0	19785.0	21440.0	22945.0	24529.0	33433.0	38502.0	47582.0	53588.0	57459.0
Private Final Consumption expenditure	47535.0	54650.0	67026.0	98496.0	152683.0	142213.0	184389.0	231883.0	273196.0	294417.0
Saving	9283.0	9069.0	11644.0	5516.0	4768.0	24514.0	33984.0	20761.0	33000.0	31871.0
Appropriation of Disposable Income	75266.0	83504.0	100110.0	126957.0	181980.0	200160.0	256875.0	300226.0	359784.0	383747.0
1-Including operating surplus										

١-يشمل لغص العائدات

Syria Mn. Pounds	تمويل رأس المال Capital Finance										سورية مليون ليرة
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Saving	9283 0	9069 0	11644.0	5516.0	4768.0	24514.0	33984 0	20761 0	33000.0	31871 0	الانفاق
Consumption of Fixed Capital	2334.0	2731 0	3065.0	4212 0	6299 0	7834.0	9824 0	10958.0	12920.0	14096.0	اكتفائه رأس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	صافي التحويلات لرأسالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation	11617 0	11800 0	14709 0	9728.0	11067 0	32348 0	43808.0	31719 0	45920 0	45967 0	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	18082 0	20016.0	22443 0	23223 0	25992 0	33312 0	44395.0	55992 0	86120 0	102633 0	التكوين لرأسالي الثابت الاجملي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	مشتريات الاصول المعنوية من العالم (صافي)
Net Lending to the rest of the World	-6465.0	-8216.0	-7734.0	-13495.0	-14925.0	-964.0	-587 0	-24273 0	-40200 0	-56666.0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation	11617 0	11800 0	14709 0	9728.0	11067 0	32348 0	43808.0	31719 0	45920 0	45967 0	لجسلي التراكم
Net Lending to the rest of the World	-6465 0	-8216.0	-7734.0	-13495.0	-14925.0	-964 0	-587 0	-24273 0	-40200 0	-56666 0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	صافي الاصلات الى المصدم المالية
Net Incurrency of Liabilities+Net Lending to the rest of the world	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	المصدم المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	صافي الاصلات الى الاصول المالية

سوريا
مليون ليرة

External Transactions at Current Prices	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Exports of Goods & Services	9360.0	9949.0	11256.0	2003.0	31212.0	62811.0	76042.0	76038.0	97577.0	113985.0
Compensation of Employees From 'the Rest of the World'	-35.0	16.0	368.0	709.0	543.0	1214.0	1110.0	1929.0	2960.0	3052.0
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	-383.0	-392.0	-499.0	-1703.0	-4924.0	-9118.0	-8821.0	-11577.0	-12890.0	-13456.0
Other current Transfer From the Rest of the World	2676.0	3386.0	3373.0	4451.0	6613.0	6006.0	6082.0	9268.0	12003.0	9732.0
Current Receipts	11618.0	12959.0	14498.0	23460.0	33444.0	61913.0	74413.0	75658.0	99650.0	113313.0
Imports of goods & Services	18083.0	21175.0	22232.0	36955.0	48369.0	62877.0	75000.0	99931.0	139850.0	169979.0
Compensation of Employees to 'the rest of the World'	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Property & Entrepreneurial Income to the Rest of the World	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other current transfers to the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Surplus of the nation on Current Transactions	-6465.0	-8216.0	-7734.0	-13495.0	-14975.0	-964.0	-587.0	-24273.0	-40200.0	-56666.0
Disposable of current Receipts	11618.0	12959.0	14498.0	23460.0	33444.0	61913.0	74413.0	75658.0	99650.0	113313.0

تصديرات السلع والخدمات
تعويضات الموظفين من العالم الخارجي
دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي
تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجي
التحصيلات الجارية
لإيرادات من السلع والخدمات
تعويضات الموظفين المتفرقة الى العالم الخارجي
دخل الملكية وعقد التنظيم المتفرع الى العالم الخارجي
تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجي
لصافي الدخل من التحويلات الجارية
التصرف في التحويلات الجارية

Syria Mln. Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	مردية مليون ليرة
اصفك الخارجية - بالاسطر الجارية (تابع) External Transactions at Current Prices (Cont'd)											
Surplus of Nation on Current Transactions	-6465.0	-8216.0	-7734.0	-13495.0	-14925.0	-964.0	-587.0	-24273.0	-40200.0	-56666.0	فلس الدولة من لصفك الجارية
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)	صفك التصفكات الرصفافية من العالم الخارجي ..
Net incurrence of foreign liabilities	صفك الاصفكات الى الفصف بالأجنبية
Receipts	الصفصك
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World (Net)	صفك صفكرفك الاصول المصفوية من العالم الخارجي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets	صفك الاصفكوز من الاصول المالية الأجنبية ..
Disbursements	الصفصك
1-Net compensation of employees from the rest of the world	اصفك صفكرفك العلفون من العالم الخارجي
2-Net property & Entrepreneurial income from the rest of the world	اصفك صفك الملكية وعلفك التصفك من العالم الخارجي
3-Net other current transfers from the rest of the world	اصفك الصفصكات الجارية الأفرى من العالم الخارجي

سورية Mn. Pounds		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
صافي الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)											
a- Industries											
	الزراعة والصيد والصيد	14805.0	17173.0	23901.0	32398.0	56591.0	49548.0	75916.0	93521.0	114640.0	121098.0
	التعدين والتعدينية	..	5855.0	3014.0	9584.0	15493.0	22879.0	39808.0	31983.0	33252.0	32765.0
	الصناعات التحويلية	12035.0 ²	6164.0	12149.0	8503.0	13470.0	17228.0	14140.0	19573.0	15804.0	20261.0
	الكهرباء والماء والغاز		179.0	203.0	127.0	1305.0	168.0	-199.0	4869.0	3152.0	2300.0
	التشييد	5006.0	5560.0	6607.0	6720.0	7182.0	8172.0	10069.0	12076.0	13492.0	16478.0
	التجزئة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيافة	17702.0	18216.0	19800.0	31471.0	45404.0	52845.0	60358.0	66372.0	94218.0	100003.0
	النقل والبريد والتلفون	6254.0	8049.0	9763.0	11718.0	16767.0	21974.0	25350.0	30423.0	34040.0	38024.0
	المؤسسات المالية والتأمين	4402.0	4116.0	4824.0	5864.0	6574.0	7810.0	9911.0	10879.0	12308.0	14403.0 ²
	خدمات عقارية وخدمات الأمان	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	خدمات المجتمع اجتماعية شخصية	1818.0	2156.0	2701.0	3159.0	3738.0	3891.0	4949.0	5974.0	6973.0	8019.0
	بالصافي الخدمات المصرفية المحاسبية	..	517.0	1060.0	1148.0	1197.0	1612.0	1892.0	2138.0	2415.0	2794.0
	إجمالي الصناعات	62022.0	66951.0	81902.0	108396.0	165327.0	182903.0	238410.0	273532.0	325464.0	350557.0

Syria Mn Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	سورية مليون ليرة
للإنتاج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تليج) Gross Domestic Product by Type of Economic Activity (At Current Prices) (cont'd)											
b-producers of government services	13268.0	14408.0	16260.0	17808.0	18987.0	23176.0	26127.0	33334.0	38006.0	39936.0	ب-منتجو الخدمات الحكومية
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households	52.0	60.0	66.0	73.0	83.0	95.0	103.0	118.0	135.0	155.0	ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
d-Domestic services of Household	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د-الخدمات المنزلية
Gross Domestic Product Without Import Duties	75342.0	81419.0	98228.0	126277.0	184397.0	206174.0	264640.0	306984.0	363605.0	390648.0	الإنتاج المحلي الأجمالي بدون واردات
Import Duties	1806.0	1705.0	1705.0	1435.0	1650.0	2718.0	3688.0	4580.0	7026.0	7867.0	رسوم الواردات
Gross domestic Product in Purchaser's values	75342.0	83225.0	99933.0	127712.0	186047.0	208892.0	268328.0	311564.0	370631.0	398515.0	الإنتاج المحلي الأجمالي بقيمة المشتري
*ESCWA estimates											
1- Preliminary figures											
2- Including mining, quarrying, electricity, gas and water											
3- Including real estate and business services											

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

سورية

مليون ليرة

التكوين لرأس المال الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية

Syria
Mn. Pounds
سورية
مليون ليرة

Composition of Gross Capital Formation by Kind of Economic Activity at Current Prices

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
a- Industries										
Agriculture & Forestry & Hunting	2065.0	2608.0	2613.0	2498.0	3528.0	6831.0	9827.0	11733.0	15192	16969
Mining & Quarrying	..	953.0	980.0	1612.0	2370.0	1747.0	2026.0	2626.0	4396	4777
Manufacturing ¹	3220.0	1394.0	852.0	1007.0	921.0	1842.0	3597.0	4958.0	9322	10370
Electricity gas & Water	..	1385.0	1542.0	1931.0	3805.0	3174.0	3020.0	3048.0	2817	7753
Construction		835.0	461.0	405.0	285.0	405.0	526.0	937.0	3687	3481
Wholesale & Retail Trade, restaurants & Hotels		515.0	607.0	574.0	552.0	1876.0	2761.0	3655.0	7347	8805
Transport storage & Communication	2212.0	2311.0	2151.0	2122.0	1822.0	2302.0	3304.0	5444.0	13872	16749
Financial institutions & Insurance Real estate & business services ²	4678.0	5790.0	9337.0	9705.0	8849.0	10371.0	12809.0	14882.0	17649	20319
Community, Social & Personal Services ³	5907.0	4225.0	3900.0	3369.0	3860.0	4764.0	6525.0	8709.0	11838	13410
Total Industries	18082.0	20016.0	22443.0	23223.0	25992.0	33312.0	44395.0	55992.0	86120.0	102633.0
b- Producers of government services	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
c- Producers of Private Non-Profit Services to Households	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	18082.0	20016.0	22443.0	23223.0	25992.0	33312.0	44395.0	55992.0	86120.0	102633.0

* Esawa estimates

1- Including mining and quarrying, electricity, gas and water

2- Including houses only

3- Including the remaining other sectors

معلومات الاستقراء

1- تشمل الصناعات الاستخراجية التعدين والكهرباء والماء والغاز

2- تشمل دور السكن فقط

3- يشمل باقي القطاعات الأخرى

United Arab Emirates		مبلغ المصروفات الاجمالي والاطاق طرية بالاسطر الجارية										
الأمارات العربية المتحدة		مبلغ المصروفات الاجمالي والاطاق طرية بالاسطر الجارية										
Millions of Dirhams		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
مليون درهم		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices												
Compensation of Employees	تعويضات الموظفين	24573	24997	24007	24426	25226	26769	28019	29883	31329	31670	
Operating Surplus	فائض المبيعات	62321	59966	43203	51429	49193	60848	80990	78722	79817	80240	
Consumption of Fixed Capital	اهلاكه رأس المال الثابت	17649	17027	14622	13363	14382	15127	16257	17659	19017	19750	
Indirect Taxes	الضرائب غير المباشرة	589	571	594	713	833	868	924	1003	1065	1110	
Subsidies	مقاصف الاعانات	3289	3145	2860	2565	2528	2636	2649	2748	2732	2800	
Gross Domestic Product	النتاج المحلي الاجمالي	101843	99416	79566	87366	87106	100976	123541	124519	128496	129970	
Government Final Consumption expenditure	الاطاق الاستهلاكي النهائي للحكومة	17696	19554	17581	17762	18722	19798	20120	21131	22892	23400	
Private Final Consumption Expenditure	الاطاق الاستهلاكي النهائي الخاص	27485	28317	31640	33852	38605	42510	46717	51376	58334	63104	
Increase in Stocks	التغير في المخزون	280	475	500	650	868	1150	1252	1420	1690	1820	
Gross Fixed Capital Formation	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي	29123	24458	23372	20306	20902	22376	24064	25790	29802	30100	
Exports of Goods & Services	المبيعات من السلع والخدمات	59755	57672	37901	48562	46879	59853	81978	84246	88688	88026	
Less imports of Goods & Services	مقاصف الواردات من السلع والخدمات	32496	31060	31428	33766	38870	44711	50590	59444	72910	76480	
Expenditure on G D P	الاطاق على الناتج المحلي الاجمالي	101843	99416	79566	87366	87106	100976	123541	124519	128496	129970	

1-preliminary figures

United Arab Emirates Mn. Dirhams	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
الدخل القومي المتاح للتصرف فيه و تخصيصاته National Disposable Income & its Appropriation											
Compensation of Employees	24573	24997	24007	24426	25226	26769	28019	29883	31329	31670	تعويضات العاملين
Compensation of Employees from the rest of the world	-6812	-6900	-7027	-7154	-7410	-7590	-8900	-9100	-9310	-9470	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	62321	59966	43203	51429	49193	60848	80990	78722	79817	80240	فائض الصناعات
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	7255	7300	7900	6300	7660	8012	7600	7900	7400	7800	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	589	571	594	713	833	868	924	1003	1065	1110	لصرف غير المباشرة
Less subsidies	3289	3145	2860	2565	2528	2636	2649	2748	2732	2800	ناقص الاعانات
Other Current Transfers from the rest of the world	-1064	-1012	-1675	-1190	-1040	-744	-7162	-17581	-2355	-4200	صافي التحويلات الأخرى الجارية من العالم الخارجي
Disposable Income	83573	81777	64142	71959	71934	85527	98822	88079	105214	104350	الدخل المتاح
Government Final Consumption expenditure	17696	19554	17581	17762	18722	19798	20120	21131	22892	23400	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private Final Consumption expenditure	27485	28317	31640	33852	38605	42510	46717	51376	58334	63104	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	38392	33906	14921	20345	14607	23219	31985	15572	23988	17846	الادخار
Appropriation of Disposable Income	83573	81777	64142	71959	71934	85527	98822	88079	105214	104350	تخصيصات الدخل

United Arab Emirates Min. Dirhams	تمويل رأس المال Capital Finance										الأطر العربية المتعددة مليون درهم
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Saving	38392	33906	14921	20345	14607	23219	31985	15572	23988	17846	الإحجار
Consumption of Fixed Capital	17649	17027	14622	13363	14382	15127	16257	17659	19017	19750	اقتطاع رأس المال الثابت
Capital Transfers from the Rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Finance of Gross Accumulation	56041	50933	29543	33708	28989	38346	48242	33231	43005	37596	تمويل التراكم الخارجي
Increase in Stock	280	475	500	650	868	1150	1252	1420	1690	1820	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	29123	24458	23372	20306	20902	22376	24064	25790	29802	30100	التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مشتريات الأصول المعنوية من العالم (صافي)
Net Lending to the rest of the World	26638	26000	5671	12752	7219	14820	22926	6021	11513	5676	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross Accumulation	56041	50933	29543	33708	28989	38346	48242	33231	43005	37596	اجمالي التراكم
Net Lending to the rest of the World	26638	26000	5671	12752	7219	14820	22926	6021	11513	5676	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Incurrence of Liabilities	3228	2366	3894	1404	5533	353	4250	1267			صافي الاصلات الى الخصوم المالية
Net Incurrence of Liabilities+Net Lending to the rest of the world	29866	28366	9565	14156	12752	15173	27176	7288			الخصوم المالية+صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net Acquisition of foreign Financial Assets	29866	28366	9565	14156	12752	15173	27176	7288			صافي الاصلات الى الاصول المالية

1-Including net errors and omissions

United Arab Emirates Mn. Dirhams	External Transactions at Current Prices										الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Exports of Goods & Services	59755	57672	37901	48562	46879	59853	81978	84246	88688	88026	المبيعات من السلع والخدمات
Compensation of Employees From 'the Rest of the World											تحويلات الموظفين من العالم الخارجى
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	10600	10200	9800	8500	9940	10600	7600	7900	7400	7800	دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجى
Other current Transfer From the 'Rest of the World											تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجى
Current Receipts	70355	67872	47701	57062	56819	70453	89578	92146	96088	95826	المتحصلات الجارية
Imports of goods & Services	32496	31060	31428	33766	38870	44711	50590	59444	72910	76480	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of Employees to 'the rest of the World	6812	6900	7027	7154	7410	7590	8900	9100	9310	9470	تحويلات الموظفين المدفوعة الى العالم الخارجى
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World	3345	2900	1900	2200	2280	2588					دخل الملكية وعقد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	1064	1012	1675	1190	1040	744	7162	17581	2355	4200	تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجى
Surplus of the nation on Current Transactions	26638	26000	5671	12752	7219	14820	22926	6021	11513	5676	فائض الدولة من المعاملات الجارية
Disposable of current Receipts	70355	67872	47701	57062	56819	70453	89578	92146	96088	95826	التصرف فى المتحصلات الجارية

1-property and entrepreneurial income from the rest of the world

١-صافي دخل الملكية وعقد التنظيم المدفوع من العالم الخارجى

United Arab Emirates Mn. Dirhams	External Transactions at Current Prices (Cont'd)										الأمارات العربية المتحدة مليون درهم
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
Surplus of Nation on Current Transactions	26638	26000	5671	12752	7219	14820	22926	6021	11513	5676	فلس الدولة من الصلوات الجارية
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صلوات التحويلات الراسمالية من العلم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	3228	2366	3894	1404	5533	363	4250	1267			صلوات الاصلوات الى الخصوم الأجنبية
Receipts	29866	28366	9565	14156	12752	15173	27176	7288			المتحصلات
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World (Net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صلوات مشتريات الأصول المعنوية من العلم الخارجي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets	14647	6315	9565	14156	12752	15173	15447	11238			صلوات الاستحواذ من الاصول المالية الأجنبية
Disbursements	29866	28366	9565	14156	12752	15173	27176	7288			التصرفات

1- Including net errors and omissions

United Arab Emirates Mn. Dirhams	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	المنتجات المحلية الإجمالية على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الحالية مليون درهم
Gross Domestic product by Type of Economic Activity(At Current Prices)											
a - Industries											- الصناعات
Agriculture&Forestry & hunting	1254	1284	1379	1510	1582	1791	1912	2413	2568	2667	الزراعة والصيد والصيد
Mining&Quarrying	46951	45022	26458	32677	29910	39077	57943	54597	53476	51724	الصناعات الأستخراجية (التعدين)
Manufacturing	9757	9247	7142	8144	8181	8651	9698	9765	9936	10896	الصناعات التحويلية
Electricity gas & Water	-1016	-734	-452	-297	-188	8	332	510	735	760	التقوية والغاز والحرارة
Construction	9970	8980	9035	8491	8948	9674	9800	10485	11260	11720	التشييد
Wholesale&retail Trade, restaurants&Hotels	9284	8815	9480	9769	10367	10852	11334	12044	13109	13476	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport storage & Communication	4469	4230	4599	4765	5060	5535	6081	6565	7022	7244	النقل والمراسلات والتخزين
Financial institutions&insurance	4773	5162	5455	5413	4333	5396	5135	5497	6440	6667	المؤسسات المالية التأمين
Real estate& business services	5870	5196	4545	4693	5585	6562	6892	7470	8215	8522	خدمات عقارية خدمات الاعمال
Community,Social&Personal Services	1607	1650	1764	1847	2000	2216	2474	2697	2941	3118	خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
Less Imputed Bank Service Charge	1968	1025	1029	1324	1336	1986	1950	2182	2684	2868	لغرض الخدمات المصرفية المحاسبية
Total industries	90951	87827	68376	75688	74442	87776	109651	109861	113018	113926	إجمالي الصناعات

United Arab Emirates Mn. Dirhams	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	المنتجات المحلية الإجمالية على مستوى النشاط الإقتصادي بعمق المنتج بالأسعار الجارية (تربيع) الأمارات العربية المتحدة مليون درهم
	10356	11001	10542	10972	11854	12347	12968	13634	14376	14881	ب-منتجو الخدمات الحكومية
b-producers of government services											ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households											د-الخدمات السريانية
d-Domestic services of Household	336	366	382	404	435	466	500	552	607	638	النتج المحلي الإجمالي بدون الواردات
Gross Domestic Product Without Import Duties	101643	99194	79300	87064	86731	100589	123119	124047	128001	129445	رسوم الواردات
Import Duties	200	222	266	302	375	387	422	472	495	525	
Gross domestic Product in Purchaser's values	101843	99416	79566	87366	87106	100976	123541	124519	128496	129970	النتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

United Arab Emirates Min. Dirhams	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	الأمارات العربية المتحدة مليون درهم
التكوين الرأسمالي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية Composition of Gross Capital Formation by Kind of Economic Activity at Current Prices											
a- Industries											- الصناعات
Agriculture & Forestry & hunting	392	319	199	202	191	235	311	421	487		الزراعة والصيد والحيوانات
Mining & Quarrying	8201	6955	6420	6565	6968	7316	6986	6945	7620		الصناعات الأستخراجية (التعدين)
Manufacturing	6970	5700	4785	2770	3150	3334	3956	4208	4725		الصناعات التحويلية
Electricity gas & Water	3253	2599	2106	2328	2228	2310	2444	2545	2921		الكهرباء والغاز والمياه
Construction	736	592	600	435	800	830	871	965	1200		التشييد
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	732	480	702	1011	1059	1268	1467	2247	2416		تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport storage & Communication	4547	3948	3704	3673	3470	3545	3756	4114	5194		النقل والمراسلات والتعمير
Financial Institutions & Insurance' Real estate & business services	1335	1061	1014	792	787	1065	1040	1193	1520		المؤسسات المالية والتأمين وخدمات عقارات وخدمات الاعمال
Community, Social & Personal Services	41	80	100	115	121	133	144	153	168		خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
Total Industries	26207	21734	19630	17891	18774	20036	20975	22791	26251		اصناف الصناعات
b-producers of government services	2916	2724	3742	2415	2128	2340	3089	2999	3551		ب-منتجو الخدمات الحكومية
c-Producers of Private Non-Profit 'Services to Households											ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح
Total	29123	24458	23372	20306	20902	22376	24064	25790	29802	30100	جملة

Republic of Yemen Currency of (A) Mn Dinars Currency of (B) Mn Riels	Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices													
	1984						1987						1988	
	A *	B	A *	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
Compensation of Employees	218.7	21593.0 ¹	226.4	26768.0 ¹	235.0	33225.0 ¹	174.5	39733.0 ¹	187.1	45956.0 ¹				
Operating Surplus	80.3		69.6		33.6		135.6		136.6					
Consumption of Fixed Capital	20.9	743.0	21.4	839.0	33.3	1038.0	36.0	1173.0	35.6	1260.0				
Indirect Taxes	66.9	2420.0	61.7	2912.0	51.4	3881.0	53.6	3255.0	56.0	4096.0				
Subsidies														
Gross Domestic Product	386.8	24756.0	379.1	30519.0	353.3	38144.0	399.7	44161.0	415.3	51312.0				
Government Final Consumption expenditure	188.5	5073.0	141.9	5520.0	133.4	6086.0	143.1	8318.0	158.4	11263.0				
Private Final Consumption Expenditure	332.4	23154.0	374.6	29007.0	304.5	35427.0	320.5	42787.0	343.2	42801.0				
Increase in Stocks		-90.0	0.7	-75.0	-8.6	50.0	-6.8	322.0	2.2	354.0				
Gross Fixed Capital Formation	175.0 ²	4401.0	98.5	4547.0	96.8	4938.0	110.9	6016.0	150.5	7041.0				
Exports of Goods&Services	45.2	1149.0	52.4	1164.0	42.6	1155.0	61.8	1822.0	77.5	6038.0				
Less imports Of Goods&Services	354.3	8931.0	289.0	9644.0	215.4	9512.0	229.8	15104.0	316.5	16185.0				
Expenditure on G D P	386.8	24756.0	379.1	30519.0	353.3	38144.0	399.7	44161.0	415.3	51312.0				

* ESCWA estimates

الجمهورية اليمنية
 Currency of (A) Mn Dinars
 Currency of (B) Mn Riials
 الناتج المحلي الاجمالي والناتج المحلي - بالعملة الجارية (مليارات)
 Gross Domestic Product and Expenditure at Current Prices(Cont'd)

	1989		1990	1991	1992	1993
	A	B	Mn Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials
Compensation of Employees	195.9	56341.0	68362.0	80877.0	103030.0	119154.1
Operating Surplus	136.1					
Consumption of Fixed Capital	35.7	1503.0	4202.0	5225.0	5852.0	7177
Indirect Taxes	58.9	5166.0	7811.0	11115.0	12459.0	15274
Subsidies						
Gross Domestic Product	426.6	63010.0	80375.0	97217.0	121341.0	141605
Government Final Consumption expenditure	162.7	11929.0	22501.0	29078.0	34630.0	41277
Private Final Consumption Expenditure	364.0	51588.0	66216.0	71236.0	88728.0	103642
Increase in Stocks	-10.1	416.0	165.0	141.0	125.0	172
Gross Fixed Capital Formation	132.6	7655.0	9397.0	10335.0	12400.0	14730
Exports of Goods & Services	85.9	7915.0	9972.0	10797.0	6774.0	11384
Less Imports Of Goods & Services	308.5	16493.0	27876.0	24370.0	21316.0	29600
Expenditure on G D P	426.6	63010.0	80375.0	97217.0	121341.0	141605

* ESCWA estimates

1-Including operating surplus

2-Including increase in stock

3-Preliminary figures

مجموعات الاسواق

1-يشمل لخص التشغيل

2-يشمل التغير في المخزون

3-ارقام اولية

تخصيصات العاملين

لخص التشغيل

اهلاك رأس المال الثابت

أصناف غير مباشرة

لخص الاعانات

الناتج المحلي الاجمالي

الناتج الاستهلاكي النهائي للمكورية

الناتج الاستهلاكي النهائي الخاص

التغير في المخزون

التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

مصارف من السلع والخدمات

لخص الواردات من السلع والخدمات

الناتج على الناتج المحلي الاجمالي

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) مليون دينار
عملة (ب) مليون ريال

	1984		1985		1986		1987		1988	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
Compensation of Employees	218.7	21593.0	226.4	26768.0	235.0	33225.0 ¹	174.5	39733.0 ¹	187.1	45956.0 ¹
Compensation of Employees from the rest of the world		² 6119.0	139.0	² 6270.2	96.2	7255.0	100.4	8605.0	83.2	3362.0
Operating Surplus	80.3		69.6	--	33.6		135.6		136.6	
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world	6.0		0.8				0.8	--	-0.4	
Indirect Taxes	66.9	2420.0	61.7	2912.0	51.4	3881.0	53.6	3255.0	56.0	4096.0
Less subsidies										
Other Current Transfers from the rest of the world	³ 171.9		20.0	*	15.7	.	22.0		16.7	
Disposable Income	543.8	30132.0	517.5	35950.2	431.9	44361.0	486.9	51593.0	479.2	53414.0
Government Final Consumption expenditure	188.5	5073.0	141.9	5520.0	133.4	6086.0	143.1	8318.0	158.4	11263.0
Private Final Consumption expenditure	332.4	23154.0	374.6	29007.0	304.5	35427.0	320.5	42787.0	343.0	42801.0
Saving	22.9	1905.0	1.0	1423.0	-6.0	2848.0	23.3	488.0	-22.4	-650.0
Appropriation of Disposable Income	543.8	30132.0	517.5	35950.0	431.9	44361.0	486.9	51593.0	479.0	53414.0

Republic of Yemen

Currency of (A) Min Dinars

Currency of (B) Min Riials

الدخل القومي المتكسر الصرف له وخصوماته

National Disposable Income & Its Appropriation

1984

1985

1986

1987

1988

تعويضات الموظفين

صافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي

فائض تصاريح

صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي

التصريف غير المباشر

باقصا الإعانات

صافي التعويضات الأخرى الجارية من العالم الخارجي

الدخل المتاح

الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة

الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص

الإنتاج

تخصيصات الدخل

Republic of Yemen Currency of (A) M.n.Dinars Currency of (B) Min Riials		الدخل القومي المكسب الصافي وخصمهات (تابع) National Disposable Income & its Appropriation (cont'd)					
		1989		1990	1991	1992 5	1993
		A	B	Mn. Riials	ملليون ريال	Mn Riials	مليون ريال
Compensation of Employees		195.9	56341 0 ¹	68362 0	80877 0 ¹	103030 0 ¹	119154 4 ¹
Compensation of Employees from the rest of the world		51.1	2927 0 ²	1658 0	755.0	665.0	700 0
Operating Surplus		136.1					
Property & Entrepreneurial Income from the rest of the world		0.3					
Indirect Taxes		58.9	5166.0	7811 0	11115.0	12459 0	15273 7
Less subsidies							
Other Current Transfers from the rest of the world		27.3	-	15594.0	10096.0	9817 0	9956 5
Disposable Income		469 6	64434 0	93425.0	102843 0	125971 0	145084 6
Government Final Consumption expenditure		162 7	11929 0	22501 0	29078 0	34630 0	41276 8
Private Final Consumption expenditure		364.0	51588 0	66216 0	71236 0	88728.0	103641 6
Saving		-57 1	917 0	4708 0	2529 0	2613 0	166.3
Appropriation of Disposable Income		469 6	64434.0	93425.0	102843 0	125971 0	145084 6
1-Including operating surplus							
2-(net compensation of employees+net property&interpreneurial income + net other current transfers) from the rest of the world							
3-Including compensation of employees from the rest of the world, net							
4-Net factor income from the rest of the world							
5-provisional							
مصروفات الموظفين							
مصافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي							
لصافى التصريفات							
مصافي دخل الملكية وعقد التعليم من العالم الخارجي							
الضرائب غير المباشرة							
بإعفاء الإعانات							
مصافي التحويلات الأخرى الجارية من العالم الخارجي							
الدخل المتاح							
الاتفاق الاستهلاكي الحكومي للحكومة							
الاتفاق الاستهلاكي الحكومي للعامة							
الادخار							
تخصيمات الدخل							

1 - يشمل لخص التشغيل
2 - (مصافي تعويضات الموظفين بمصافي دخل الملكية و عقد التعليم
+مصافي التحويلات الأخرى الجارية) من العالم الخارجي
3 - يشمل مصافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي
4 - مصافي دخل عوامل الإنتاج من العالم الخارجي
5 - مؤقتة

Republic of Yemen Currency of (A) Min Dinars Currency of (B) Mn Riials	تحويل رأس المال Capital Finance											
	1984		1985		1986		1987		1988			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
Saving	22.9	1905.0	1.0	1423.0	-6.0	2948.0	23.3	488.0	-22.4	-650.0		
Consumption of fixed capital	20.9	743.0	21.4	839.0	33.3	1038.0	36.0	1173.0	35.6	1260.0		
Capital Transfers from the Rest of the world		471.0	-1.1	196.0	-3.6	774.0	1.5	249.0	18.6	-648.0		
Finance of Gross Accumulation	43.8	3119.0	21.3	2458.0	23.7	4660.0	60.8	1910.0	31.8	-38.0		
Increase in Stock		-90.0	0.7	75.0	-8.6	50.0	-8.8	322.0	2.2	354.0		
Gross Fixed Capital Formation	175.0 ¹	4401.0	98.5	4547.0	96.8	4938.0	110.9	6016.0	150.5	7041.0		
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world												
Net Lending to the rest of the World	-131.2	-1192.0	-77.9	-2014.0	-64.5	328.0	-43.3	-4428.0	-120.9	-7433.0		
Gross Accumulation	43.8	3119.0	21.3	2458.0	23.7	5316.0	60.8	1910.0	31.8	-38.0		
Net Lending to the rest of the World	-131.2	-1192.0	-77.9	-2014.0	-64.5	328.0	-43.3	-4428.0	-120.9	-7433.0		
Net Incurrence of Liabilities		548.0	37.7	864.0	43.8	1947.0	59.3	3813.0	98.1	4750.0		
Net Incurrence of world		-644.0	-40.2	-1150.0	-20.7	1619.0	16.0	-615.0	-22.8	-2683.0		
Net Acquisition of foreign Financial Assets		-644.0		-1150.0		1619.0		-615.0		-2683.0		

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) دينار
عملة (ب) مليون ريال

تحويل رأس المال
Capital Finance

1987

1986

1985

1984

الادخار

استهلاك رأس المال الثابت

التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي

تمويل التراكم الخارجي

التغير في المخزون

التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

ات الاصول المصنوعة من العالم (منازل)

صافي الاقراض الى العالم الخارجي

اجمالي التراكم

صافي الاقراض الى العالم الخارجي

صافي الاصلات الى المصنوع العالمية

الخارجي

صافي الاصلات الى الاصول العالمية

Republic of Yemen Currency of (A) Mn. Dinars Currency of (B) Mn. Riials	Capital Finance(cont'd) تمويل رأس المال (تابع)						1993 مليون ريال Mn. Riials	1992 مليون ريال Mn. Riials	1991 مليون ريال Mn. Riials	1990 مليون ريال Mn. Riials	1989	
	A		B		1989	1989						
	A	B	A	B								
Saving	-57.1	917.0	4708.0	2529.0	2613	1666.3						
Consumption of Fixed Capital	35.7	1503.0	4202.0	5225.0	5852	7177						
Capital Transfers from the Rest of the world	-1.3	668.0	-867.0	1094.0	116	200						
Finance of Gross Accumulation	-22.7	3088.0	8043.0	8848.0	8581	7543						
Increase in Stock	-10.1	416.0	165.0	141.0	125	172						
Gross Fixed Capital Formation	132.6	7655.0	9397.0	10335.0	12400	14730						
Purchases Of Intangible Assets from the rest of the world	..	..	..	..	..	..
Net Lending to the rest of the World	-145.0	-4983.0	-1519.0	-1628.0	-3944	-7359						
Gross Accumulation	-22.5	3088.0	8043.0	8848.0	8581	7543						
Net Lending to the rest of the World	-145.2	-4983.0	-1519.0	-1628.0	-3944	-7359						
Net Incurrence of Liabilities	120.2	4820.0	4850.0	3216.0	-759	-800						
Net Incurrence of world	-25.0	-163.0	3331.0	1588.0	-4703	-8159						
Net Acquisition of foreign Financial Assets		-163.0										
1-Including increase in stock												

1-بشمل التغير في المخزون

Republic of Yemen Currency of (A) Min Dinars Currency of (B) Mn.Rials	External Transactions at Current Prices																			
	1984				1985				1986				1987				1988			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
Exports of Goods & Services	45.2	1149.0	52.4	1164.0	42.6	115.0	61.8	1822.0	77.5	6038.0										
Compensation of Employees From 'the Rest of the World		6119.0 ¹	139.8	6270.0 ¹	96.8	7255.0 ¹	101.2	8605.0 ¹	84.0	3362.0 ¹										
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	6.0 ²	--	6.0	--	5.5	--	5.5	--	5.5	--										
Other current Transfer From the 'Rest of the World	176.9 ²	--	20.4 ⁴	--	15.7	--	22.0	--	16.7	--										
Current Receipts	228.1	7268.0	218.6	7434.0	160.6	7370.0	190.5	10427.0	183.4	9400.0										
Imports of goods & Services	354.3	8931.0	289.0	9644.0	215.4	9512.0	229.8	15104.0	316.5	16185.0										
Compensation of Employees to 'the rest of the World	--	--	0.8	--	0.6	--	0.8	--	0.8	--										
Property & Entrepreneurial Income 'to the Rest of the World			5.2	--	5.5	--	4.7	--	5.6	--										
Other current transfers to the rest of the world	5.0 ⁵	--	--	--	--	--	--	--	--	--										
Surplus of the nation on Current Transactions	-131.2	-1663.0	-76.8	-2210.0	-60.9	-1102.0	-44.8	-4677.0	-139.5	-6785.0										
Disposable of current Receipts	228.1	7268.0	218.2	7434.0	160.6	8410.0	190.5	10427.0	183.4	9400.0										

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) دينار يمني
عملة (ب) مليون ريال

المعاملات الخارجية - بالأسعار الجارية
External Transactions at Current Prices

المصدات من السلع والخدمات
تحويلات العاملين من العالم الخارجي
دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجي
المتحصلات الجارية
الواردات من السلع والخدمات
تحويلات العاملين المندرجة إلى العالم الخارجي
دخل الملكية وعائد التنظيم المندرج إلى العالم الخارجي
تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجي
الفجوة من المعاملات الجارية
التصرف في المتحصلات الجارية

Republic of Yemen Currency of (A) Min Dinars Currency of (B) Mn Riels	External Transactions at Current Prices(Cont'd)											
	1984		1985		1986		1987		1988		A	B
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
Surplus of Nation on Current Transactions	-131.2	-1663.0	76.8	-2210.0	-60.9	-1102.0	-44.0	-4677.0	-139.5	-6785.0		
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)	471.0		-1.1	196.0	-3.6	774.0	-1.5	249.0	18.6	-648.0		
Net incurrence of foreign liabilities	548.0		37.7	864.0	43.8	1947.0	62.3	3813.0	98.1	4750.0		
Receipts		-644.0	-40.2	-1150.0	-20.7	1619.0	16.8	-615.0	-22.8	-2683.0		
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World(Net)												
Net Acquisition of Foreign Financial Assets		-644.0	-40.2	-1150.0	-20.7	1619.0	16.0	-615.0	-22.8	-2683.0		
Disbursements		-644.0	-40.2	-1150.0	-20.7	1619.0	16.0	-615.0	-22.8	-2683.0		
1-(net compensation of employees+net property&interpreneurial income +net other current transfers) from the rest of the world												
2- property&interpreneurial income from the rest of the world												
3-Including compensation of employees from the rest of the world												
4-other current transfers from the rest of the world												
5-Including compensation of employees to the rest of the world												

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) مليون دينار
عملة (ب) مليون ريال

المصناعات الخارجية - بالأسعار الجارية
External Transactions at Current Prices(Cont'd)

التصرفات
1- (صافي تعويضات الموظفين+صافي دخل الملكية و عملة التتظيم
+صافي التحويلات الأخرى الجارية) من العالم الخارجي
2- صافي دخل الملكية و عملة التتظيم من العالم الخارجي
3- يشمل صافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي
4- صافي التحويلات الأخرى الجارية من العالم الخارجي
5- يشمل صافي تعويضات الموظفين إلى العالم الخارجي

صافي مشتريات الأصول المصنوعة من العالم الخارجي
صافي الاستثمار من الأصول المالية الأجنبية
صافي الإصلاط إلى الصناعات الأجنبية
صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
صافي التحويلات إلى الصناعات الأجنبية
صافي الإصلاط إلى الصناعات الأجنبية
صافي المشتريات الأصول المصنوعة من العالم الخارجي
صافي الاستثمار من الأصول المالية الأجنبية
صافي الإصلاط إلى الصناعات الأجنبية

الجمهورية اليمنية عملة (أ) مليون ريال عملة (ب) مليون ريال	External Transactions at Current Prices (cont'd)									
	1989		1990		1991		1992		1993	
	A	B	Mn. Riials	مليون ريال	Mn. Riials	مليون ريال	Mn. Riials	مليون ريال	Mn. Riials	مليون ريال
Exports of Goods & Services	85.9	7915.0	9971.0	10797.0	6774	11394	الصادرات من السلع والخدمات			
Compensation of Employees From 'the Rest of the World	51.8	2977.0 ¹	1658.0 ³	755.0	665	700	تعويضات العاملين من العالم الخارجي			
Property & Entrepreneurial Income from the Rest of the World	4.9						دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي			
Other current Transfer From the 'Rest of the World	27.3		15594.0	10096.0	9817	9956.5	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجي			
Current Receipts	169.9	10842.0	27224.0	21648.0	17256	22041	المتحصلات الجارية			
Imports of goods & Services	308.5	16493.0	27876.0	24370.0	21316	29600	الواردات من السلع والخدمات			
Compensation of Employees to 'the rest of the World	0.7						تعويضات العاملين مدفوعة إلى العالم الخارجي			
Property & Entrepreneurial Income to the Rest of the World	4.6						دخل الملكية و عائد التنظيم المدفوع إلى العالم الخارجي			
Other current transfers to the rest of the world							تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجي			
Surplus of the nation on Current Transactions	-143.9	-5651.0	-652.0	-2722.0	-4060	-7559	فائض الدولة من الصلوات الجارية			
Disposable of current Receipts	169.9	10842.0	27224.0	21648.0	17256	22041	التصرف في المتحصلات الجارية			

Republic of Yemen Currency of (A) Mn Dinars Currency of (B) Mn Riials	الصعاب االخارجي - بالاسعار االخارجية (تابع) External Transactions at Current Prices (cont'd)					
	1989		1992		1993	
	A	B	مليون ريال Mn Riials	مليون ريال Mn Riials	مليون ريال Mn Riials	مليون ريال Mn Riials
Surplus of Nation on Current Transactions	-143.9	-5651.0	-652.0	-2722.0	-4160	لقدس الدولة من الصلوات الجارية
Capital Transfers from the Rest of 'the World (Net)	-1.3	668.0	-867.0	1094.0	116	صلوات للتحويلات الرأسالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	120.2	4820.0	4850.0	3216.0	-759	صلوات الاصلوات الى الصعوبات الأجنبية
Receipts	-25.0	-163.0	3331.0	1588.0	-4703	المتحصلات
Purchases of Intangible Assets from 'the Rest of the World (Net)						صلوات مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net Acquisition of Foreign Financial Assets	-75.0	-163.0	3331.0	1588.0		صلوات الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية
Disbursements	-25.0	-163.0	3331.0	1588.0		التصرفات
1-(Net compensation of employees+ net property & entrepreneurial income+ net other transfers) from the rest of the world						1- (صلوات تعويضات العاملين+ صلوات دخل للملكية وعائد التنظيم+ صلوات التحويلات الجارية الأخرى) من العالم الخارجي
2-Other current transfers from the rest of the world, net						2- صلوات للتحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
3-Net factor income from the rest of the world						3- صلوات دخل عوامل الانتاج

Republic of Yemen Currency of (A) Mln Dinars Currency of (B) Mln Riials	المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسمو المـج - بالأسعار الحالية Gross Domestic product by Type of Economic Activity (At Current Prices)											
	1984		1985		1986		1987		1988			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
a- Industries												
Agriculture & Forestry & hunting	36.3	6236.0	43.4	8033.0	46.2	11136.0	50.5	11922.0	57.4	12390.0		
Mining & Quarrying	0.5	210.0	1.0	241.0	1.1	383.0	1.3	492.0	18.0	2894.0		
Manufacturing	17.2	2683.0	20.0	3465.0	21.8	4467.0	20.8	5899.0	19.5	6732.0		
Electricity gas & Water	4.3	226.0	13.1	257.0	14.6	383.0	17.1	446.0	19.2	508.0		
Construction	48.0	1367.0	44.7	1541.0	32.0	1285.0	36.2	1376.0	40.7	1554.0		
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	48.8	3050.0	47.8	3719.0	39.8	4281.0	55.5	5579.0	53.9	6601.0		
Transport storage & Communication	32.5	2781.0	35.6	3489.0	37.8	4228.0	43.5	5165.0	46.4	5913.0		
Financial institutions & insurance	16.6 ¹	582.0	15.7 ¹	773.0	12.2 ¹	930.0	15.2 ¹	1097.0	8.9	810.0		
Real estate & business services	7.0	2178.0	3.9	2817.0	4.0	3270.0	5.8	3418.0	3.1	4180.0		
Community, Social & Personal Services	2.7	218.0	1.4	242.0	1.5	286.0	1.6	321.0	1.6	360.0		
Less Imputed Bank Service Charge		406.0		651.0		524.0		540.0		518.0		
Total industries	213.9	19125.0	226.6	23926.0	211.0	30125.0	247.5	35175.0	268.7	41424.0		

Republic of Yemen Currency of (A) Mn Dinars Currency of (B) Mn Riials	Gross Domestic product by Type of Economic Activity At Current Prices(Cont'd)														
	1984			1985			1986			1987			1988		
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
b-producers of government services	85.1	3177.0	90.8	3642.0	90.9	4088.0	98.6	5673.0	106.8	7011.0					
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households		34.0		39.0		50.0		58.0		67.0					
d-Domestic services of Household	20.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gross Domestic Product Without Import Duties	319.9	22336.0	317.4	27607.0	301.9	34263.0	346.1	40906.0	375.5	48502.0					
Import Duties	66.9 ²	2420.0	61.7 ²	2912.0	51.4 ²	3881.0	53.6 ²	3255.0	56.0 ³	2810.0					
Gross domestic Product in Purchaser's values	386.8	24756.0	379.1	30519.0	353.3	38144.0	399.7	44161.0	431.5	51312.0					

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) مليون دينار
عملة (ب) مليون ريال

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بمرئ السلع - الأسعار الجارية (تابع)

Gross Domestic product by Type of Economic Activity At Current Prices(Cont'd)

ب- منتجو الخدمات الحكومية
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
د- الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي بدون واردات
رسوم الواردات
الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

Republic of Yemen Currency of (A) Min Dinars Currency of (B) Mn Riials		البيانات المالية على مستوى النشاط الاقتصادي بعملة البيع - بالأعداد الجارية Gross Domestic Product by Type of Economic Activity-At Current Prices(cont'd)				1991		1992		1993	
		1989		1990		1991		1992		1993	
		A	B	مليون ريال		مليون ريال		مليون ريال		مليون ريال	
				Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials	Mn Riials
a- Industries											
Agriculture & Forestry & hunting	65.4	13381.0	4	18136.0	18848.0	4	24144.0	4	30466	الزراعة والصيد والطيور	
Mining & Quarrying	1.6	3634.0		6548.0	6833.0		6623.0		6530	الصناعات الأستخراجية (التعدين)	
Manufacturing	21.3	8159.0		6586.0	9504.0		11738.0		14085.6	الصناعات التحويلية	
Electricity gas & Water	19.0	661.0		1400.0	1540.0		1694.0		1753	الكهرباء والغاز والمياه	
Construction	35.0	1861.0		3394.0	4355.0		6098.0		7317.6	التشييد	
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels	56.0	9530.0		9590.0	11460.0		15794.0		19547.8	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق	
Transport storage & Communication	47.6	8362.0		6015.0	7518.0		9240.0		9500	النقل والمراسلات والتخزين	
Financial institutions & insurance	8.1	965.0		1200.0	5668.0		7065.0		7300	المؤسسات المالية والتأمين	
Real estate & business services	3.4	5361.0		3729.0						خدمات عقارية وخدمات الإصلا	
Community, Social & Personal Services	1.6	438.0		572.0	658.0		895.0		970	خدمات المجتمع اجتماعية شخصية	
Less Imputed Bank Service Charge		619.0		500.0	450.0		450.0		500	بالقضاء الخدمات المصرفية المحسوبة	
Total industries	259.0	51733.0		56670.0	65934.0		82861.0		96970.0	إجمالي الصناعات	

Republic of Yemen Currency of (A) Mn Dinars Currency of (B) Mn Riials	الايح اهلل الأملل على مسوى النشاط الأكلصادى بلسر الللج - بالأمسلار الاملللاللج Gross Domestic Product by Type of Economic Activity-At Current Prices(cont'd)											
	1989		1990		1991		1992		1993		•	
	A	B	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials	Mn.Riials
b-producers of government services	108.7	7841.0	19598.0	25170.0	30452.0	35019.8						
c-Producers of Private Non-Profit Services to Households		79.0	95.0	100.0	128.0	135						
d-Domestic services of Household		-	-	-	-	-						
Gross Domestic Product Without Import Duties	367.7	59653.0	76363.0	91204.0	113441.0	132125						
Import Duties	58.9 ³	3357.0	4012.0	6013.0	7900.0	9480						
Gross domestic Product in Purchaser's values	426.6	63010.0	80375.0	97217.0	121341.0	141605						
*ESCWA Estimates												
1-After deducting imputed bank service charge												
2-Net indirect taxes												
3-Perliminary figures												
4-Excluding foreign petroleum companies shares												

مكالمات الأمسلا
 1- بعد حسم الكمات المصروفية المخصومة
 2- صائل المصالب عور المباشرة
 3- أوللم أولية
 1- الأوسمل حسة لشركاا الملط الأملية



المصل الثالث

Chapter Three

تقديرات الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ بالعملة المحلية والدولار الامريكي

Estimates of the Gross Domestic Product at 1985 Constant Prices in National Currencies and US\$

أ- العملة المحلية

A In National Currencies

* Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

* Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

Bahrain	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Min Dinars												
Government final consumption expenditure	296.3	312.8	343.0	354.2	382.7	397.2	439.4	440.4	465.7	475.1	490.3	
Private final consumption expenditure	483.7	438.3	405.9	401.5	504.8	513.0	507.6	552.7	603.6	621.1	664.2	
Gross fixed capital formation	644.0	487.8	408.1	370.5	376.4	383.0	391.7	466.9	501.5	508.8	520.3	
Increase in stocks 1	-68.7	-9.6	6.3	94.4	85.7	236.7	60.9	-27.7	209.7	187.8	189.8	
Exports of goods and services	1422.3	1397.4	1639.8	1599.4	1676.6	1668.1	1815.1	2044.7	2082.9	2187.0	2147.7	
Less Imports of goods and services	1343.0	1233.6	1373.1	1387.4	1436.7	1590.0	1585.7	1773.5	2077.8	2111.1	2153.0	
Expenditure on gross domestic product 2	1434.6	1393.1	1430.0	1432.6	1589.5	1608.0	1629.0	1703.5	1785.5	1868.7	1859.3	1915.0

* ESCWA estimates

1-Including Statistical discrepancy

2-At Factor Cost

مقدورات الإسكوا
١-تضمن الفرق الإحصائية
٢-بتكلفة عناصر الإنتاج

البحرين
ملعون دينار

المنح المنح الإجمالي والإنتاج على أساس الثابتة ١٩٨٥

البحرين Min Dinars	الناتج المحلي الإجمالي (بتكلفة عناصر الإنتاج) على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
	Gross Domestic Product (factor cost) by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	17.0	17.7	18.6	18.4	16.3	17.4	16.8	16.4	17.9	18.0	18.1	18.1
Mining and quarrying	420.0	398.6	430.3	393.9	419.4	427.1	438.2	439.9	467.2	504.6	464.2	464.2
Manufacturing	144.6	136.5	149.2	148.7	171.0	160.5	164.2	169.1	181.6	191.6	193.5	193.5
Electricity, gas and water	33.0	40.4	48.5	50.2	54.2	55.7	54.5	53.8	65.1	66.9	68.0	68.0
Construction	110.1	129.4	102.7	105.3	125.1	120.9	122.1	118.9	124.9	131.1	133.0	133.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	98.0	73.5	69.9	87.4	91.0	93.4	106.8	109.1	119.6	127.9	131.8	131.8
Transport Storage & Communication	177.6	163.6	141.3	139.5	155.5	152.5	129.8	157.3	161.9	166.7	168.0	168.0
Financial institutions and insurance												
	309.4	330.7	335.5	262.8	314.3	266.6	256.9	289.2	313.7	317.2	319.0	319.0
Real estate and business services												
	57.2	60.4	66.2	78.7	81.4	84.1	90.2	88.8	89.9	92.7	95.2	95.2
Community, social and personal services												
	225.8	256.4	250.9	194.0	206.2	147.4	140.3	164.4	190.7	195.0	171.0	171.0
Less Imputed bank service charge												
Total industries	1141.0	1094.4	1111.3	1091.1	1222.1	1230.9	1239.0	1278.1	1351.2	1421.6	1419.7	1419.7

Bahrain		Gross Domestic Product (at factor cost) by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)											البحرين	
Min Dinars		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	طنون دينار
b) Producers of government services		237.6	253.7	290.1	311.7	326.8	334.4	345.6	367.3	373.8	384.6	376		ب-منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit service' to households		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.0	0.0	ح-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح
d) Domestic services of households		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.0	0.0	د-الخدمات المنزلية
Import duties		56.0	45.0	28.5	29.8	40.6	42.7	44.4	58.1	60.8	62.5	63.5		رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values		1434.6	1393.1	1430.0	1432.6	1589.5	1608.0	1629.0	1703.5	1785.8	1868.7	1859.2	1915.0	النتج المحلي الاجمالي بقيمة المشترى

* ESCWA estimates

مصر
مليون جنية

السلع على الاجمالي والائمان عليه - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	5296.0	5712.0	6195.0	6502.0	7239.0	8092.0	8363.0	8874.0	9122.0	9367.2	9627.4	
Private final consumption expenditure	23118.0	24433.0	25603.0	27876.0	27498.0	29697.0	32295.0	33431.0	34788.0	36076.7	37169.6	
Gross fixed capital formation	6946.0	7472.0	7801.0	8286.0	11876.0	10294.0	12634.0	12365.0	13229.0	13096.7	13482.0	
Increase in stocks												
Exports of goods and services	6381.0	6598.0	6410.0	8834.0	12909.0	13048.0	16497.0	15933.0	17162.0	17888.8	18604.3	
Less Imports of goods and services	9745.0	10004.0	9669.0	11420.0	18559.0	18222.0	21254.0	21289.0	22513.0	23418.0	24523.9	
Statistical Discrepancy	-752.0	0.0	-595.0	-465.0	-97.0	2040.0	265.0	1240.0	790.0	514.3	-192.3	
Expenditure on gross domestic product	31244.0	34211.0	35745.0	39613.0	40866.0	44949.0	48800.0	50554.0	52578.0	53525.7	54167.1	55250.5

* ESCWA estimates

التقديرات الاسكوا

التج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - الإسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)

Egypt	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
Min Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
b) Producers of government services	3527 5	3834 8	4133 0	4420 0	3878 0	4063 0	4755 0	4755.0	5033 0	5073 9	5102 5
c) Producers of private non-profit service to households											
d) Domestic services of households											
Import duties	923 3	2156 9	2174 0	2952 0	2192 0	3777 0	4884.0	4671 0	5056.0	5086.9	5139 0
Gross domestic product in purchasers' value ^a	31244 0	34211 0	35745.0	39613 0	40866.0	44949 0	48800 0	50554 0	52578 0	53525.7	54167 1
مشتريات الأسر											

^a ESCWA estimates

العراق		التج المظلي الإجمالي الإبقاء عليه - الأسعار الثابتة ١٩٨٥											
Mn Dinars		Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985											
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	المظلي الأستهلاكي النهائي الحكومي												
Private final consumption expenditure	المظلي الأستهلاكي النهائي الخاص												
Gross fixed capital formation	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي												
Increase in stocks	التغير في المخزون												
Exports of goods and services	المضادات من السلع والخدمات												
Less Imports of goods and services	بقصا الواردات من السلع والخدمات												
Expenditure on gross domestic product	المظلي على الناتج المحلي الإجمالي	13940	15017	16096	18840	16565	17613	17536	5735	6896	5092	3921	3840
* ESCWA estimates													
1-At Factor Cost													

العراق
 مليون دينار
 الناتج المحلي الإجمالي (بتكلفة عناصر الإنتاج) على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Gross Domestic Product (at factor cost) by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985												
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	1957.7	2160.3	2019.9	1856.1	1907.0	2112.9	2310.3	1723.5	2113.0	1900.0	1604.0	
Mining and quarrying	3137.6	3484.5	4339.6	6978.1	6701.4	7540.6	6935.7	151.2	21.2	22.0	17.0	
Manufacturing	1421.6	1479.9	1407.8	1836.0	1471.3	1676.8	1401.7	878.9	791.0	650.0	490.0	
Electricity, gas and water	182.1	200.3	214.4	220.1	259.0	285.6	235.4	123.1	205.4	206.0	150.0	
Construction	1348.6	1413.6	1267.3	1217.6	834.0	1103.3	1117.1	229.0	242.7	250.0	200.0	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1749.1	1931.1	1898.3	1947.8	1373.4	1397.1	1832.6	668.9	1531.8	707.2	500.0	
Transport Storage & Communication	781.2	777.3	1097.1	1106.7	927.2	953.7	1180.9	518.4	634.5	500.0	410.0	
Financial institutions and insurance	1461.7	1300.2	1601.7	1559.8	1262.4	1371.8	1435.1	927.1	1038.3	727.0	550.0	
Real estate and business services	2512.5	2840.7	3007.1	2969.3	2445.5	1886.6	1795.6	813.4	597.9	420.0	300.0	
Community, social and personal services	611.7	571.1	757.0	851.6	615.9	715.6	708.8	298.4	280.0	290.0	300.0	
Less Imputed bank service charge	13940.4	15016.8	16096.2	18839.9	16565.3	17612.8	17535.6	5735.1	6895.7	5092.2	3921.0	3840.0
Total Industries												

الزراعة الصيود والصيد
 الصناعات الأستخراجية (التعدين)
 الصناعات التحويلية
 الكهرباء والماء والحرارة
 التشييد
 تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
 النقل والمرافلات والتكريف
 المؤسسات المالية والتأمين
 خدمات عقارية وخدمات الأصيل
 خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
 ناقصا الخدمات المصرفية المحتسبة
 إجمالي الصناعات

العراق	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Min Dinars												
التاج اجمالي (بكلية عامر الاتاج) على مستوى النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)												
Gross Domestic Product(at factor cost) by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)												
مليون دينار												
b) Producers of government services												
c) Producers of private non-profit service to households												
d) Domestic services of households												
Import duties												
Gross domestic product in purchasers' values	13940 4	15016.8	16096.2	18839 9	16565.3	17612 8	17535 6	5735.1	6895 7	5092.2	3921 0	3840 0
* ESCWA Estimates.												
I-Including Producers' of government services and private non profit services												
التاج اجمالي (بكلية عامر الاتاج) على مستوى النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)												
Gross Domestic Product(at factor cost) by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)												
مليون دينار												
b) Producers of government services												
c) Producers of private non-profit service to households												
d) Domestic services of households												
Import duties												
Gross domestic product in purchasers' values	13940 4	15016.8	16096.2	18839 9	16565.3	17612 8	17535 6	5735.1	6895 7	5092.2	3921 0	3840 0
* ESCWA Estimates.												
I-Including Producers' of government services and private non profit services												

١- يشمل مستوى الخدمات الحكومية والهيئات التي لا تهدف الى الربح

Jordan	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	الأردن مليون دينار
Mn Dinars													
	* Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985												
	* الملح على الاجمال والاغلاق عليه - الأسعار الثابتة ١٩٨٥												
Government final consumption expenditure	510.0	527.2	545.0	559.4	538.7	552.9	552.0	592.8	587.5	622	647		الإجمالي الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	1525.3	1785.0	1707.0	1655.8	1597.9	1476.9	1471.4	1377.8	1529.4	1667	1809		الإجمالي الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	550.2	385.2	388.4	412.3	386.6	362.4	416.8	345.9	539.6	577	600		التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Increase in stocks 1	-34.7	41.6	71.7	144.8	47.3	-150.3	-184.0	-25.3	3.1	-2.7	-117		التغير في المخزون ١
Exports of goods and services	750.7	733.5	577.6	646.9	875.0	900.1	981.1	873.2	969.3	944	972		المصادر من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	1495.2	1502.7	1167.5	1242.6	1279.1	1268.6	1331.4	1224.9	1469.9	1500	1521		ناقصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical Discrepancy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		فروق احصائية
Expenditure on gross domestic product	1806.3	1969.8	2122.2	2176.6	2166.4	1873.4	1905.9	1939.5	2159.0	2283	2391	2510	الإجمالي على الناتج المحلي الإجمالي
*ESCWA estimates													مقدرات الإسكوا
1-Include Statistical Discrepancy													١- يتضمن الفروقات الاحصائية

الأردن
النتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأشعار الثابتة لعام ١٩٨٥
Mn Dinars
Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990 ¹	1991 ¹	1992 ²	1993 [*]	1994 [*]	1995 [*]
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	70.7	84.4	86.7	116.1	140.4	113.4	149.8	129.7	142.7	154.1	157.2	
Mining and quarrying	44.7	65.6	72.4	75.5	70.0	77.4	67.6	54.1	53.8	55.3	56.1	
Manufacturing	187.6	205.4	197.1	203.6	164.8	204.4	224	218.3	249.5	264.5	277.7	
Electricity, gas and water	45.8	40.1	60.8	64.7	63.1	69.4	53.3	56.2	61.7	65.2	67.9	
Construction	150.2	155.7	152.6	135.2	150.9	123.3	128.1	141.5	164	181.7	198.7	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	291.7	289.4	271.5	264.2	228.6	77.5	54.3	70.2	71.7	73.9	76.6	
Transport												
Storage & Communication	251.7	265.4	275.1	290.4	288.8	279.9	270.2	247.8	280.1	282.0	288.0	
Financial institutions and insurance												
	210.9	275.9	289.5	293.4	330.5	322.3	308.9	358.5	386.3	391.1	396.2	
Real estate and business services												
	35.4	38.4	37.6	37.8	40.1	29.8	30.9	40.1	38.2	39.5	41.1	
Community, social and personal services												
	27.0	36.3	38.9	39.6	48.3	44.5	29.1	37.5	40.7	39.9	40.7	
Less Imputed bank service charge												
Total industries	1261.7	1384.0	1404.4	1441.3	1428.9	1252.9	1258.0	1278.9	1407.3	1467.3	1518.8	

الأردن
مليون دينار

الناجى المجلى الأجل على مستوى النشاط الأقتصادى - بالأعداد الفاه لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b) Producers of government services	286.2	323.8	348.6	376.4	401.5	385.5	383.6	390.0	414.6	447.9	483.5	
c) Producers of private non-profit service to households	17.1	19.8	19.8	20.5	21.1	20.5	14.6	16.8	18.3	19.4	20.1	
d) Domestic services of households	4.3	4.9	5.8	6.0	5.3	4.0	3.7	3.1	4.2	4.7	5.1	
Import duties	237.0	237.3	343.6	332.4	309.6	210.5	246.0	250.7	314.6	343.7	363.4	
Gross domestic product in purchasers' values	1806.3	1969.8	2122.2	2176.6	2166.4	1873.4	1905.9	1939.5	2159.0	2283.0	2391.0	2510.0

*ESCWA estimates

1-Preliminary

2-Estimated Figures

3-Including real estate and business services

4-Indirect taxes (net)

مشتريات المستهلكين
١- أولية
٢- أولية
٣- تشمل الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
٤- ضرائب المبيعات

التبع اخطى الأعمال على مسوى النشاط الأقتصادى - الأعمار القاطن لعام ١٩٨٥

Kuwait
Mn Dinars
تكوين
مليون دينار

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	26.8	39.4	42.7	58.9	74.7							
Mining and quarrying	3491.3	3184.9	3867.6	4424.2	3629.2							
Manufacturing	383.3	383.3	388.1	430.8	430.4							
Electricity, gas and water	-138.3	-152.3	-166.4	-179.8	-192.9							
Construction	274.7	259.2	179.5	154.2	148.4							
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	566.8	567.7	555.3	522.3	503.8							
Transport	271.1	271.5	244.1	221.3	224.3							
Storage & Communication												
Financial institutions and insurance	195.3	187.9	184.2	186	187.2							
Real estate and business services	592.7	621.2	623.7	628.6	633.6							
Community, social and personal services												
Less Imputed bank service charge	123.2	127.7	126.0	116.0	65.3							
Total industries	5540.5	5235.1	5792.8	6330.5	5573.4							

الصناعات

الزراعى الصيدى والصيدى

الصناعات الأستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والماء والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة للمطاعم والفنادق

التكامل والمواصلات والتعمير

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارى وخدمات الاعمال

خدمات المجتمع اجتماعى شخصية

بقصا الخدمات المصرفية المحاسبية

اجمالى الصناعات

Kuwait	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	الكويت
Mn Dinars	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)												ملون دينار
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
b)Producers of government services	1128.8	1154.5	1149.5	1184.5	1180.4								ب-منتجو الخدمات الحكومية
c)Producers of private non-profit service' to households													ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح
d)Domestic services of households													د-الخدمات المنزلية
Import duties	64.2	60.4	54.1	51	51.8								رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	6733.5	6450.0	6996.4	7566.0	6805.6	7710.5	5397.4	3130.5	5947.5	6423.3	6808.6	6747.0	النتاج المحلي الاجمالي بقيمة المشتري
*ESCWA estimates													تقديرات الامم المتحدة
i-Including community ,social and Personal services													١-تشمل خدمات المجتمع الاجتماعية و الشخصية

التج الملى الاجمالى والائلاق علف-بالأسار القابفة ١٩٨٥
 Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

لبنان	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	لبنان
مليون ليرة													مليون ليرة
Government final consumption expenditure													الائلاق الأستهلكى النهى الحكومى
Private final consumption expenditure													الائلاق الأستهلكى النهى الخاص
Gross fixed capital formation													التكوين الرأسمالى ثابت الاجمالى
Increase in stocks													التعبير فى المخزون
Exports of goods and services													مصارف من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services													بالمسا الواردات من السلع والخدمات
Statistical Discrepancy													فرق احصائىة
Expenditure in gross domestic product													الائلاق على الناتج الملى الاجمالى

Lebanon
Min Pounds
البيروني
مليون ليرة

البيروني
مليون ليرة

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	..											
Mining and quarrying												
Manufacturing												
Electricity, gas and water	..											
Construction	..											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	..											
Transport Storage & Communication	..											
Financial institutions and insurance	..											
Real estate and business services	..											
Community, social and personal services	..											
Less Imputed bank service charge												
Total Industries												

المصناعات
الزراعي والصيد والصيد
المصناعات الأستخراجية (التعدين)
المصناعات التحويلية
الكهرباء والغاز والمياه
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة للمطاعم والفنادق
النقل والبريد والتلغراف
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الاصل
خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
مقتضا الخدمات المصرفية المحاسبية

اجمالي المصناعات

التج المحلي الإجمالي على مستوى الساط الأقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)

Lebanon	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	ليبي مليون ليرة
Min Pounds													
b)Producers of government services													ب-مستجو الخدمات الحكومية
c)Producers of private non-profit service' to households													ج-مستجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
d)Domestic services of households													د-الخدمات المنزلية
Import duties													رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values													التج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

Oman • التبع الخلى الاجمالى والاماعق عليه - بالاسعار الثابته ١٩٨٥ • صلح

Min. Riads	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	868.4	938.1	928.1	910.5	928.2	942.0	1485.5	1373.5	1593.5	1656.0	1759.5	
Private final consumption expenditure ¹	911.2	1125.6	692.3	868.8	1092.4	1174.4	973.5	1215.4	1219.8	1281.0	1376.6	
Gross fixed capital formation	931.3	953.1	872.2	531.4	464.6	389.6	456.2	478.5	520.8	562.4	638.3	
Increase in stocks												
Exports of goods and services	1459.0	1722.0	1960.7	2097.1	2105.4	2378.8	2335.6	2601.9	2752.2	2794.5	2855.2	
Less Imports of goods and services	1200.2	1285.0	1070.1	772.6	809.6	873.6	976.0	1046.2	1127.0	1207.5	1276.5	
Statistical Discrepancy	42.4	0.0	-42.2	-48.3	12.2	-73.3	-41.2	-	-22.7	47.3	29.3	
Expenditure on gross domestic product	3012.1	3453.8	3341.0	3586.9	3793.2	3937.9	4233.6	4623.1	4936.6	5133.6	5082.3	5209.4

*ESCWA estimates

1-Include Increase in Stocks

التبعيات الاجمالية

١-يشمل التبعيات الاجمالية

• الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - الأسعار الثابت لعام ١٩٨٥

Oman • Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 •

Mn Riels	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	80.7	93.7	90.7	96.1	116.8	108.6	110.7	112.8	108.6	115.6	117.6	
Mining and quarrying	1401.4	1683.9	1642.6	2030.2	2181.2	2240.6	2377.0	2531.8	2696.8	2715.8	2570.4	
Manufacturing	68.4	82.3	99.0	103.1	106.7	107.3	123.0	135.9	141.7	148.4	151.5	
Electricity, gas and water	34.7	36.8	60.4	73.8	90.0	101.0	143.3	145.9	158.2	165.6	170.1	
Construction	224.0	242.2	238.0	146.1	123.4	112.0	121.5	167.8	179.3	193.2	207.0	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	387.8	428.0	338.6	259.4	284.6	308.7	347.7	416.8	456.1	497.5	503.7	
Transport Storage & Communication	84.4	99.6	97.3	92.4	97.2	104.5	118.7	135.9	143.4	153.2	162.2	
Financial Institutions and Insurance	266.3	295.9	306.6	286.2	287.8	308.2	355.4	353.4	372.0	388.5	391.6	
Real estate and business services												
Community, social and personal services	31.2	36.0	36.7	38.2	38.4	41.5	48.8	57.5	59.0	61.8	65.6	
Less Imputed bank service charge	57.8	63.6	65.8	63.3	63.1	54.0	81.5	62.9	63.0	65.6	66.2	
Total industries	2521.1	2934.8	2844.1	3062.2	3263.0	3378.4	3664.6	3994.9	4242.1	4373.9	4273.3	

*ESCWA Estimates

Oman Mn. Riials	الدخل المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام 1985 (الذخ) *											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(const'd) *											
b) Producers of government services	453.8	477.9	468.6	508.1	506.5	534.2	542.2	594.8	655.7	715.3	757.3	
c) Producers of private non-profit services' to households	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
d) Domestic services of households	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Import duties	37.2	41.1	36.3	24.6	23.7	25.3	26.8	33.4	38.8	44.5	51.8	
Gross domestic product in purchasers' values	3012.1	3453.8	3341.0	3586.9	3793.2	3937.9	4233.6	4633.1	4936.6	5133.6	5482.3	5789.4
* ESCWA estimates												

* ESCWA estimates

Qatar Mn Riials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	مليون ريال
Government final consumption expenditure	8989	7882	8177	8214	8435	8278	7989	8138	8192	8281	8372	8372	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	6063	5626	5345	6091	5883	6731	6413	6474	6401	6861	7134	7134	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	4316	3968	3460	3451	3754	4121	4929	4768	5100	5278	5460	5460	تكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Increase in stocks	-158	30	7	-114	182	233	226	321	219	291	255	255	التغير في المخزون
Exports of goods and services	12032	11502	12484	10933	12412	13839	15590	14815	17009	16995	15920	15920	مصدرات من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	7185	6610	6281	5779	6618	7593	8196	8101	8789	8991	9100	9100	ناقصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical Discrepancy	-784	0	-69	219	46	-250	-916	-641	-57	-73	459	459	فروق إحصائية
Expenditure on gross domestic product	23273	22398	23123	23015	24094	25359	26035	25774	28275	28643	28500	28928	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

*ESCWA estimates

Qatar Min Rials	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الأسعار الثابت لعام ١٩٨٥												
* Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985												
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	212	213	241	256	261	232	225	250	203	255	258	
Mining and quarrying	10110	9595	10496	9693	10487	11898	12255	12022	13704	13796	13389	
Manufacturing	1708	1770	1945	2340	2296	2314	2411	2268	2488	2500	2512	
Electricity, gas and water	164	191	205	205	314	304	323	269	278	328	346	
Construction	1383	1313	1053	1033	1050	991	1159	1055	1205	1228	1235	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1588	1186	1178	1317	1277	1495	1328	1439	1536	1547	1587	
Transport Storage & Communication	492	450	407	491	610	599	594	641	698	712	740	
Financial institutions and insurance												
Real estate and business services	1912	1899	1880	1842	1875	1995	2047	2210	2293	2402	2439	
Community, social and personal services	225	201	211	205	214	197	216	233	403	248	255	
Less Imputed bank service charge	555	484	544	511	495	507	543	555	637	600	610	
Total Industries	17239	16334	17072	16871	17889	19518	20015	19832	22171	22415	22151	

قطر
مليون ريال

أ- الصناعات
الزراعي الصيدوي والحيات
الصناعات الأستخراجية (التعدين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والغاز والمياه
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
النقل والمراسلات والتعمير
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الاتصال
خدمات المنتج الصناعي شخصية
بالقضاء الخدمات المصرفية المكتسبة
إجمالي الصناعات

Saudi Arabia		التدبير المنزلي الاجمالي: الاطلاق على الاسعار الثابتة ١٩٨٥ *											
Bn Riials		Expenditure on Gross Domestic Product at constant Prices of 1985 *											
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	121.0	114.4	101.9	111.5	91.7	95.1	115.4	123.1	127.1	126.8	128.9	128.9	128.9
Private final consumption expenditure	157.1	158.6	137.0	132.3	131.2	144.4	153.5	160.8	166.6	173.9	181.5	181.5	181.5
Gross fixed capital formation ¹	118.3	65.7	53.4	53.1	61.7	63.2	73.0	76.1	74.3	76.4	79.7	79.7	79.7
Increase in stocks													
Exports of goods and services	150.0	113.1	140.3	128.4	170.6	171.3	201.6	217.3	223.1	224.6	208.3	208.3	208.3
Less Imports of goods and services	194.5	137.9	110.7	113.6	115.4	117.2	138.7	140.5	144.2	146.0	150.0	150.0	150.0
Statistical discrepancy	4.5		-10.5	-12.4	-9.6	-14.6	-4.6	-12.7	-5.1	-6.5	-12.3	-12.3	-12.3
Expenditure on gross domestic product	356.4	313.9	311.4	299.3	330.2	342.2	400.2	424.1	441.9	449.1	436.1	448.3	448.3
* ESCWA estimates													
1-Including increase in stocks													

السعودية

بنون ريال

الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي

الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص

التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

التغير في المخزون

الصناعات من السلع والخدمات

بالتخصيص الصادرات من السلع والخدمات

فرق احصائية

الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي

* تقديرات الاسكوا

١-يشمل التغير في المخزون

السعودية بillion ريال		* الناتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
		Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries													
الزراعة، الغابات والصيد		11.7	13.8	15.2	16.8	19.0	21.4	23.0	22.1	22.5	22.8	23.5	
التعدين والتعدينية		126.0	90.1	105.0	92.8	120.0	125.8	164.7	193.1	203.6	204.6	186.9	
الصناعات التحويلية		25.4	24.5	19.3	22.1	23.3	22.7	22.4	23.5	24.3	25.4	26.1	
الكهرباء والماء والحرارة		-0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	
التشييد		45.6	38.8	34.0	35.2	31.0	32.6	32.8	3.6	3.6	4.0	4.0	
تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والفنادق		31.1	30.2	27.7	25.1	24.5	24.0	25.5	25.7	26.4	27.2	27.5	
النقل والمواصلات والتخزين		24.3	23.7	21.9	20.8	21.3	22.2	23.0	22.1	22.5	22.8	23.2	
المؤسسات المالية والتأمين		13.0	12.0	10.1	9.4	11.2	12.2	16.7	18.5	17.7	18.8	19.2	
خدمات عقارات وخدمات الاتصال		13.5	10.6	8.8	8.3	7.1	6.9	7.0	7.2	7.6	8.3	9.1	
خدمات المجتمع اجتماعي شخصية		9.9	11.0	10.3	9.7	10.4	10.8	8.0	8.3	8.7	9.8	10.1	
باقصا الخدمات المصرفية المتكسبة													
اجمالي الصناعات		300.3	255.0	252.7	240.7	268.3	279.1	323.5	324.5	337.2	344.1	330.0	
مقتبسات الاسعار													

*ESCWA estimates

Saudi Arabia Bin Riials	الناجى اهللى الأجللى على مسوى الشاط الأقتصادى - الأطار الثابته لعام ١٩٨٥ (تابع) *											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cent'd) *											
b)Producers of government services	52.1	55.0	55.3	55.1	54.4	56.1	69.7	92.4	97.4	97.8	98.9	
c)Producers of private non-profit service' to households												
d)Domestic services of households												
Import duties	4.0	3.9	3.4	3.5	7.5	7.0	7.0	7.2	7.2	7.2	7.2	
Gross domestic product in purchasers' values	356.4	313.9	311.4	299.3	330.2	342.2	400.2	424.1	441.9	449.1	436.1	448.3
*ESCWA estimates												

معلومات المتكورا

سورية

مليون ليرة

المحلى الاجمالي للاطلاق على-بالأسعار الثابتة ١٩٨٥

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

Mn Pounds	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 *	1995 *
Government final consumption expenditure	21385	19785	17788	13762	12909	15203	14964	17265	16755	17687	18406	55
Private final consumption expenditure	44287	54650	47747	60506	68991	65727	68919	70176	76700	78131	90579	62
Gross fixed capital formation	19090	20016	17736	11951	11469	10235	11680	12110	16059	15984	14773	68
Increase in stocks												
Exports of goods and services	8875	9949	9356	11428	12203	14666	16815	19492	22673	24304	16711	21
Less Imports of goods and services	15208	21175	13518	17029	14259	22698	22893	23160	26190	25955	26641	06
Statistical discrepancy	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
Expenditure on gross domestic product	78429	83225	79109	80618	91313	83133	89485	95883	105997	110151	113830	119522

* ESCWA Estimates

Syria	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 *	1995 *
Mn Pounds												
	16461	17173	18366	15856	21105	14734	17798	18997	22477	22510	22735	
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	16461	17173	18366	15856	21105	14734	17798	18997	22477	22510	22735	
Mining and quarrying		5855	6725	9069	11021	15347	20632	20682	22188	24382	25601	
Manufacturing	9608	6164	3881	4729	7828	6668	4920	5474	6292	5604	6418	
Electricity, gas and water		179	133	184	195	803	784	1300	888	675	935.9	
Construction	5121	5560	5303	2986	2710	2204	2252	2479	2542	2877	2842	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	17571	18216	18472	21721	23082	17035	15931	17419	21232	20857	21483	
Transport	7704	8049	8218	8798	9128	9156	9387	9643	9927	11634	11917	
Storage & Communication												
Financial institutions and insurance	4383	4116	4561	3895	4013	3592	3949	4162	4556	4803	4806.9	
Real estate and business services												
Community, social and personal services	2132	2156	1981	1488	1334	1151	1309	1505	1605	1643	1719.9	
Less imputed bank service charge		517	613	836	808	498	501	539	541	573	627.2	
Total industries	62980	66951	64027	67890	79608	70192	76461	81122	91166	94412	97831.5	

Syria
 Mn Pounds
 Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985
 سورية
 مليون ليرة
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى السلسلة الاقتصادية - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

(a) Industries
 الزراعة
 المصانع
 التعدين
 الكهرباء والماء والغاز
 التشييد
 تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والفنادق
 النقل والمواصلات والتخزين
 المؤسسات المالية والتأمين
 خدمات عقارية وخدمات الاعمال
 خدمات المينع اجتماعية شخصية
 ناقصا الخدمات المصرفية المخصصة
 اجمالي المصانع

سورية
مليون ليرة

النتج المحلي الاجمالي على مستوى الشغل الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 *	1995 *
Mn Pounds												
b) Producers of government services	15394	14408	13709	11362	11016	12070	12063	13723	13302	14143	14994	
c) Producers of private non-profit service' to households	55	60	63	67	71	79	83	90	98	108	98	
d) Domestic services of households												
Import duties		1806	1310	1299	618	792	878	948	1431	1488	906.5	
Gross domestic product in purchasers' values	78429	83225	79109	80618	91313	83133	89485	95883	105997	110151	113830	119522

* ESCWA Estimates

الامارات العربية المتحدة

السلع المحلي الأجنبي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

United Arab Emirates	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Mn Dirham												
Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985												
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	1145	1284	1500	1538	1618	1825	1945	2400	2500	2166	2203	
Mining and quarrying	46707	45022	26645	32225	28762	36453	50481	47894	46746	47334	44525	
Manufacturing	9454	9247	7438	8024	7946	8290	9186	9245	9386	9178	9214	
Electricity, gas and water	-1121	-734	-488	-329	-206	8	329	498	700	110	110	
Construction	11591	8980	9315	8558	8708	9363	9362	9866	10241	10241	10462	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	9048	8815	9625	9342	9742	10060	10342	11058	11768	12849	13289	
Transport	4164	4230	4509	4622	4886	5311	5694	5878	6186	6388	6608	
Storage & Communication												
Financial institutions and insurance	4748	5162	5508	5157	4072	5062	5475	5495	6246	6314	6424	
Real estate and business services	5841	5196	5052	4943	5556	5970	6063	6300	6798	7085	7342	
Community, social and personal services	1538	1650	1681	1849	1874	2055	2262	2404	2441	2570	2643	
Less Imputed bank service charge	1923	1025	1040	1261	1243	1853	1850	2200	2612	2753	2863	
Total industries	91192	87827	69745	74668	71715	82544	92289	98838	100400	101518	99957	

١ - الصاعات

الزراعة والصيد والصيد

الصناعات الأستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والماء والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة للمصانع والمخازن

البنك والمصارف والتأمين

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية وخدمات الاعمال

خدمات المجتمع اجتماعية شخصية

بالصا الخدمات المصرفية المكتسبة

اجمالي الصاعات

الامارات العربية المتحدة	المنتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
United Arab Emirates	Gross Domestic Product by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
Mn Dirham	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b) Producers of government services	10056	11001	10137	10240	11095	11497	11788	12291	12835	12849	13216	
c) Producers of private non-profit service' to households												
d) Domestic services of households	319	366	411	401	422	451	478	506	518	518	532	
Import duties	196	222	269	295	319	365	398	443	466	477	503	
Gross domestic product in purchasers' values	101763	99416	80562	85604	83551	94857	111953	112078	114219	115361.3	114207.7	115692

*ESCWA estimates

Republic of Yemen Currency of (A) Mn. Dinars Currency of (B) Mn. Riels	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices													
	1984				1985				1987				1988	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
Government final consumption expenditure	195 5	6548 0	142 6	5520 0	125.2	5511 1	130 6	5680 5	140 9	6815.3	أدق الأستهلكى الحكومى	6815.3		
Private final consumption expenditure	340 9	27054 2	374 6	29007 0	303 1	30221 2	316.7	34130 8	332 7	33473 1	الأق الأستهلكى الخاص	33473 1		
Gross fixed capital formation	191 1	5250 7	98 5	4547 0	71 6	4969 7	74 8	5640 0	97 7	6170 1	التكوين الرأسمالى الثابت الأهملى	6170 1		
Increase in stocks		-144 5		-75.0		41 1		241 5		256 0	التغير فى المخزون	256 0		
Exports of goods and services	50 2	1465 3	52 4	1164 0	36 7	924 5	46 7	1369 5	55 0	4382 2	الصدرات من السلع والخدمات	4382 2		
Less Imports of goods and services	375 5	11345 0	289 0	9644 0	210 8	7646 1	213 2	11530 0	276 3	11439 9	رقصا الواردات من السلع والخدمات	11439 9		
Statistical discrepancy	-5 0	232 7	-	-	5 7	-30 6	-4 1	76 1	11 1	27 9	فرق إحصائية	27 9		
Expenditure on gross domestic product	397 2	29061 4	379 1	30519 0	331 5	33990 9	351 5	35608 4	361 1	39684 7	الأق على السلع الأهملى	39684 7		

الجمهورية اليمنية

عملة (أ) دينار

عملة (ب) مليون ريال

الأق على الناتج المحلى الأهملى بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

جمهورية اليمن Currency of (A) Mn.Dinars صلة (أ) مليون دينار Currency of (B) Mn.Rials صلة (ب) مليون ريال	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ (تابع)									
	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices(cont'd)									
	1989		1990	1991	1992	1993*	1994*			
	A	B	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials	مليون ريال Mn.Rials
Government final consumption expenditure	144.4	6951.6	10318.0	12381.6	13619.8	13656	13759.54	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي		
Private final consumption expenditure	358.1	38041.6	45086.0	44184.3	48286.4	48769	44769	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص		
Gross fixed capital formation	86.2	6155.5	6840.0	6976.8	7604.7	8031	7232	التكوين الرأسمالي ثابت الإجمالي		
Increase in stocks		294.3		130.0	116.0	180	100	التغير في المخزون		
Exports of goods and services	59.9	5303.3	5752.0	5694.5	3359.8	3119	2923	الصناعات من السلع والخدمات		
Less Imports of goods and services	268.1	12544.6	17532.0	13850.3	11080.2	13180	13261	بالقضاء الواردات من السلع والخدمات		
Statistical discrepancy	-13.1	-1246.7	-1187.8	-1800.0	-1920.6	911	-800	فرق إحصائية		
Expenditure on Gross Domestic Product	367.4	42955.0	49276.2	53716.9	59985.9	61486.0	54723	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي		

* ESCWA Estimates
 PDR of Yemen (A) and The Arab Republic of Yemen(B) unified on 22/5/1990
 تحت مسمى الجمهورية العربية اليمنية (ب) والجمهورية العربية اليمنية (أ) والجمهورية العربية اليمنية
 بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

الجمهورية اليمنية
عملة (أ) مليون دينار
عملة (ب) مليون ريال

المتاح أعلى الأجل على مستوى الساط الاقتصادي - الأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

Industries	1984		1985		1986		1987		1988	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
(*) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	40.2	7404.2	43.4	8033.0	45.5	9329.8	49.4	9293.8	55.6	9479.6
Mining and quarrying	1.0	262.0	1.0	241.0	1.0	559.8	1.0	701.7	1.0	3508.6
Manufacturing	18.1	3102.8	20.0	3465.0	20.8	3923.1	20.7	4708.6	19.0	5037.5
Electricity, gas and water	3.6	232.2	13.1	257.0	14.2	367.3	16.6	421.9	18.6	464.1
Construction	55.1	1697.3	44.7	1541.0	31.1	1199.4	32.4	1222.7	35.6	1296.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	51.5	3594.6	47.8	3719.0	36.2	3974.4	37.0	4475.8	35.5	4699.6
Transport Storage & Communication	36.8	3089.9	35.6	3489.0	30.3	3867.7	31.8	4294.9	33.3	4638.5
Financial institutions and insurance	17.0	767.6	15.7	773.0	10.8	868.2	13.9	947.5	7.4	663.2
Real estate and business services	6.4	2615.8	3.9	2817.0	4.0	2989.8	5.2	3064.0	3.0	3400.4
Community, social and personal services	3.4	233.3	1.4	242.0	1.4	274.7	1.4	293.9	1.4	305.7
Less Imputed bank service charge		465.9		651.0		448.9		424.0		405.9
Total Industries	233.1	22533.8	226.6	23926.0	195.3	26905.3	209.4	29000.8	210.4	33087.9

الصناعات

الزراعة الصيود والصيد

الصناعات الاستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والماء والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والسفر

النقل والمواصلات والتأمين

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات ظاري وخدمات الاصل

خدمات المتاح اجتماعي شخصية

بقصا الخدمات المصرفية المعتبة

اجمالي الصناعات

Republic of Yemen	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)															
	1984			1985			1986			1987			1988			
	A	B		A	B		A	B		A	B		A	B		
Currency of (A) Min. Dinars																
Currency of (B) Min. Rials																
b) Producers of government services	86.8	3608.4	90.8	3643.0	85.1	3679.9	89.4	3874.4	97.1	4183.5						
c) Producers of private non-profit service' to households		33.8		38.0		42.2		46.5		50.7						
d) Domestic services of households																
Import duties	77.3	2885.4	61.7	2912.0	51.1	3363.5	52.7	2686.7	53.6	2362.6						
Gross domestic product in purchasers' values	397.2	29061.4	379.1	30519.0	331.5	33990.9	351.5	35608.4	361.1	39684.7						

الجمهورية اليمنية

عملة (أ) دينار

عملة (ب) ريال

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - الأسعار الثابتة لعام 1985 (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)

ب- منتجو الخدمات الحكومية

ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح

د- الخدمات المنزلية

رسوم التوريات

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشترين

Republic of Yemen		Gross Domestic Product by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)				
Currency of (A) Mn. Dinars	الناجم اعملى الاجمال على مسوى السعار الاقصادى - الاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)					
Currency of (B) Mn. Riials	1989	1990	1991	1992	1993	1994
	A	B	ملئون ريال Mn. Riials	ملئون ريال Mn. Riials	ملئون ريال Mn. Riials	ملئون ريال Mn. Riials
b) Producers of government services	94.8	4476.4	7866.4			
c) Producers of private non-profit service' to households		53.8	58.1			
d) Domestic services of households						
Import duties	55.0	2769.7	4223.0			
Gross domestic product in purchasers' values	367.4	42955.0	49276.2	53716.9	61486	54723
ب-مستحو الخدمات الحكومية						
ج-مستحو الخدمات الخاصة التى لا تهدف الى الربح						
د-الخدمات المنزلية						
رسوم الواردات						
الناجم المصلى الاجملى بقيمة المشترى						

الجمهورية اليمنية

عملة (أ) مليون دينار

عملة (ب) مليون ريال



ب- بالدولار الامريكى
B In US Dollars



Bahrain	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	التحريف مليون دولار
Min US\$													
	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985 *												
Government final consumption expenditure	788	832	912	942	1018	1056	1169	1171	1239	1264	1304		الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	1286	1166	1080	1068	1343	1364	1350	1470	1605	1652	1766		الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	1713	1297	1085	985	1001	1019	1042	1242	1334	1353	1384		التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Increase in stocks ¹	-183	-26	17	251	228	629	162	-74	558	500	505		التغير في المخزون ¹
Exports of goods and services	3783	3716	4361	4254	4459	4436	4827	5438	5540	5816	5712		المصادر من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	3572	3281	3652	3690	3821	4229	4217	4717	5526	5615	5726		بالمعنى الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	3815	3705	3803	3810	4227	4277	4332	4531	4749	4970	4945	5093	الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي
*ESCWA Estimates													
1-Including Statistical Discrepancy													
	١- يتضمن الفرق الاحصائية												

* * *		القطاع المنسق الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة											
Bahrain		Gross Domestic Product by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
Mn US\$		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries													
Agriculture, forestry and hunting		45	47	50	49	43	46	45	44	48	48	48	48
Mining and quarrying		1117	1060	1144	1048	1116	1136	1165	1170	1243	1342	1235	1235
Manufacturing		385	363	397	395	455	427	437	450	483	509	515	515
Electricity, gas and water		88	107	129	134	144	148	145	143	173	178	181	181
Construction		293	344	273	280	333	322	325	316	332	349	354	354
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels		261	195	186	233	242	248	284	290	318	340	350	350
Transport Storage & Communication		472	435	376	371	414	406	345	418	431	443	447	447
Financial institutions and insurance		823	880	892	699	836	709	683	769	834	844	848	848
Real estate and business services													
Community, social and personal services		152	161	176	209	216	224	240	236	239	247	253	253
Less Imputed bank service charge		601	682	667	516	548	392	373	437	507	519	455	455
Total industries		3035	2911	2956	2902	3250	3274	3295	3399	3594	3781	3776	3776

المحرفين
مليون دولار

الزراعة الصيد والحيات
الصناعات الأستخراجية (التعدين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والماء والحرارة
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
النقل والمواصلات والتوريد
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية خدمات الأعمال
خدمات المجتمع اجتماعي شخصية
بالقضاء الخدمات المصرفية الشخصية
اصناف الصناعات

Bahrain	النتائج السنوية الإجمالية على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الثابتة (تابع)											
Mn US\$	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b) Producers of government services	632	675	772	829	869	889	919	977	994	1023	1000	
c) Producers of private non-profit service to households												
d) Domestic services of households												
Import duties	149	120	76	79	108	113	118	154	162	166	169	
Gross domestic product in purchasers' values	3815	3705	3803	3810	4227	4277	4332	4531	4749	4970	4945	5093

*ESCWA Estimates

مقديرات الإسكوا

مصر مليون دولار	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	4071	4390	4762	4998	5564	6220	6428	6821	7012	7200	7400	
Private final consumption expenditure	17769	18780	19679	21427	21136	22826	24823	25696	26739	27730	28570	
Gross fixed capital formation	5339	5743	5996	6369	9128	7912	9711	9504	10168	10067	10363	
Increase in stocks	4905	5071	4927	6790	9922	10029	12680	12247	13191	13750	14300	
Exports of goods and services	7490	7689	7432	8778	14265	14006	16337	16364	17304	18000	18850	
Less Imports of goods and services	-578	0	-457	357	-75	1568	204	953	607	395	-148	
Statistical Discrepancy	24015	26296	27475	30448	31411	34550	37510	38858	40414	41142	41635	42468
Expenditure on gross domestic product												

* ESCWA estimates

مصر
مليون دولار

• الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - الأسعار الثابتة ١٩٨٥ •

• Gross Domestic Product by kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 •

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	4520	4667	4813	4955	4778	4995	5034	5408	5526	5600	5750	
Mining and quarrying	6073	6500	6808	8249	9440	9948	10780	11177	11620	11852	11792	
Manufacturing												
Electricity, gas and water	207	243	280	304	338	350	442	427	460	475	490	
Construction	1252	1300	1308	1334	1291	1284	1318	1403	1440	1495	1530	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	5109	5342	5532	5542	6297	6739	6726	7261	7403	7550	7680	
Transport Storage & Communication	1980	2066	2184	2301	2453	2862	3260	3301	3472	3600	3730	
Financial institutions and insurance												
Real estate and business services	371	401	433	471	512	573	579	621	635	650	675	
Community, social and personal services	1082	1173	1269	1626	1636	1773	1962	2014	2104	2110	2116	
Less Imputed bank service charge												
Total industries	20594	21690	22627	24782	26746	28523	30101	31613	32659	33332	33763	

مصر
الناجى المحلى الاجمالى حسب النشاط الاقتصادى - الاسعار الثابتة ١٩٨٥ (مليارات جنيه)

Egyp Mn US\$	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b)Producers of government services	2711	2948	3177	3397	2981	3123	3655	3657	3869	3900	3922	
c)Producers of private non-profit service to households												
d)Domestic services of households												
Import duties	710	1658	1671	2269	1685	2903	3754	3590	3686	3910	3950	
Gross domestic product in purchasers' values	24015	26296	27475	30448	31411	34550	37510	38860	40414	41142	41635	42468

* ESCWA estimates

Iraq Mn US\$	الدخل المحلي الثابت على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥										عراق مليون دولار	
	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure												
Private final consumption expenditure												
Gross fixed capital formation												
Increase in stocks												
Exports of goods and services												
Less: Imports of goods and services												
Expenditure in gross domestic product	21132	19367	39125	46495	50977	7250	7280	3042	2823	1191	917	802

*. ESCWA Estimates

* Evaluated at Annual Exchange Rate (weighted) US\$

تقديرات الإسكوا
* احتسبت بسعر صرف المروج لسوق الدولار الأمريكي

Iraq Mn. US\$	النتاج المحلي للأعمال (مكافئة عناصر الاتحاح) على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product (at factor cost) by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
(a) Industries	- الصناعات											
Agriculture, forestry and hunting	2774	2700	5646	6542	7250	1154	1442	923	1060	-	-	-
Mining and quarrying	5094	4356	5665	9337	8805	1343	1041	23	12	-	-	-
Manufacturing	1793	1850	4561	5379	5385	929	643	194	286	-	-	-
Electricity, gas and water	233	250	571	775	891	93	77	25	9	-	-	-
Construction	2024	1767	3569	3716	2758	489	529	124	115	-	-	-
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2650	2392	4977	5669	4850	819	1080	550	772	-	-	-
Transport Storage & Communication	1154	965	2068	3298	3353	529	657	404	302	-	-	-
Financial institutions and insurance	1397	886	4279	4646	4296	552	547	311	149	-	-	-
Real estate and business services	796	740				270	323	170	90	-	-	-
Community, social and personal services	3715	3551	7912	8905	8899	1346	1286	814	367	-	-	-
Less Imputed bank service charge		714	1992	2554	2241	487	485	286	144	-	-	-
Total Industries	21630	18743	38057	45714	44246	7037	7140	3251	3018	1294	-	-

العراق Mn US\$	النتج اجمالي الاجزاء (بكله عامر الاياح) على مستوى الساط الاقصادى بالاسمار القات لعام ١٩٨٥ (تابع)											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product(at factor cost) by Kindof Economic Activity of 1985(cont. d)											
b)Producers of government services												
c)Producers of private non-profit service' to households												
d)Domestic services of households												
Import duties												
Gross domestic product in 'purchasers' values	21630	18743	38057	45714	44246	7037	7140	3251	3018	1294		
*Estimated at current US\$												
1 Including producers of government services and private non profit services												

١-يشمل منتجو الخدمات الحكومية الهياكل التي لا تهدف الى الربح
٢-احتسبت بالعملة الجارية للدرار الامريكى

ب-منتجو الخدمات الحكومية
ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح
د-الخدمات المنزلية
رسوم الواردات

النتج اجمالي الاجزاء (بكله عامر الاياح) على مستوى الساط الاقصادى بالاسمار القات لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product(at factor cost) by Kindof Economic Activity of 1985(cont. d)

Iraq

Mn US\$

b)Producers of government services

c)Producers of private non-profit service' to households

d)Domestic services of households

Import duties

Gross domestic product in 'purchasers' values

*Estimated at current US\$

1 Including producers of government services and private non profit services

الأردن
الناج المثلج الأحوال على مستوى النشاط الأقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

مليون دولار
Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	1291	1335	1380	1416	1364	1400	1397	1501	1487	1575	1639	
Private final consumption expenditure	3862	4519	4322	4192	4045	3739	3725	3488	3872	4220	4580	
Gross fixed capital formation	1393	975	983	1044	979	917	1055	876	1366	1460	1520	
Increase in stocks	-88	105	182	367	120	-381	-466	-64	8	-68	-296	
Exports of goods and services	1901	1857	1462	1638	2215	2279	2484	2211	2454	2390	2460	
Less Imports of goods and services	3785	3804	2956	3146	3238	3212	3371	3101	3721	3798	3850	
Expenditure on gross domestic product	4573	4987	5373	5510	5485	4743	4825	4910	5466	5779	6053	6354

*ESCWA Estimates

1-Including Statistical Discrepancy

التغيرات السنوية

١- يتضمن الفرق الإحصائية

Jordan
Mn US\$
الربح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥
Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985
الربح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991 ¹	1992 ²	1993 [*]	1994 [*]	1995 [*]
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	179	214	219	294	355	287	379	328	361	390	398	
Mining and quarrying	113	166	183	191	177	196	171	137	136	140	142	
Manufacturing	475	520	499	515	417	517	567	553	632	670	703	
Electricity, gas and water	116	102	154	164	160	176	135	142	156	165	172	
Construction	380	394	386	342	382	312	324	358	415	460	503	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	738	733	687	669	579	196	137	178	182	187	194	
Transport Storage & Communication	637	672	696	735	731	709	684	627	709	714	729	
Financial institutions and insurance												
Real estate and business services												
Community, social and personal services	90	97	95	96	102	75	78	102	97	100	104	
Less Imputed bank service charge	68	92	98	100	122	113	74	95	103	101	103	
Total Industries	3194	3504	3555	3649	3617	3172	3185	3238	3563	3715	3845	

الأردن
مليون دولار

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b) Producers of government services	725	820	883	953	1016	976	971	987	1050	1134	1224	
c) Producers of private non-profit services to households	43	50	50	52	53	52	37	43	46	49	51	
d) Domestic services of households	11	12	15	15	13	10	9	8	11	12	13	
Import duties ³	600	601	870	842	784	533	623	635	796	870	920	
Gross domestic product in purchasers' values	4573	4987	5373	5510	5485	4743	4825	4910	5466	5779	6053	6354

تقديرات الأولية المتكتمة

1- أولية

2- أرقام تقديرية

3- ضرائب المبيعات غير المباشرة

* ESCWA Estimates

1-Preliminary

2-Estimated Figures

3-Indirect taxes (net)

Kuwait	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	القيمت مليون دولار
Min US\$													
	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985												
Government final consumption expenditure	4648	4800	4442	4252	4549	5032	5550	13096	6408	7000	7500		الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	9213	10246	9028	9498	9707	10192	8052	6312	7605	7700	7900		الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	4512	4242	3447	3259	2274	3411	2353	3789	5258	5400	5500		التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Increase in stocks	-27	-202	76	116	369	339	-66	495	419	300	390		التغير في المخزون
Exports of goods and services	12619	11502	12917	13605	11662	13595	8474	1271	5847	7440	7063		المبيعات من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	9501	9159	7542	6848	7192	7864	7550	15024	7061	7200	7400		بالمقابلة الواردات من السلع والخدمات
Statistical Discrepancy	908		876	1252	1241	912	1118	460	1283	700	600		فروق احصائية
Expenditure on gross domestic product	22370	21429	23244	25136	22610	25616	17932	10400	19759	21340	21553	22416	الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي

*ESCWA Estimates

Kuwait Min US\$	النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
	- الصناعات											
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	89	131	142	196	248	..	..	..	..	..	..	..
Mining and quarrying	11599	10581	12849	14698	12057	..	..	..	..	..	..	..
Manufacturing	1273	1273	1289	1431	1430	..	..	..	..	..	..	..
Electricity, gas and water	-459	-506	-553	-597	-641	..	..	..	..	..	..	..
Construction	913	861	596	512	493	..	..	..	..	..	..	..
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1883	1886	1845	1735	1674	..	..	..	..	..	..	..
Transport Storage & Communication	901	902	811	735	745	..	..	..	..	..	..	..
Financial institutions and insurance	649	624	612	618	622	..	..	..	..	..	..	..
Real estate and business services	1969	2064	2072	2088	2105	..	..	..	..	..	..	..
Community, social and personal services				..	..	..	..	..	..	..	..	..
Less Imputed bank service charge	409	424	419	385	217	..	..	..	..	..	..	..
Total Industries	18407	17392	19245	21032	18516	..	..	..	..	..	..	..

* الناجح أعلى الأجل على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

* Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Kuwait Mn US\$												
b) Producers of government services	3750	3836	3819	3935	3922							
c) Producers of private non-profit service' to households												
d) Domestic services of households												
Import duties	213	201	180	169	172							
Gross domestic product in purchasers' values	22370	21429	23244	25136	22610	25616	17932	10400	19759	21340	21553	22416

*ESCWA estimates

1- Including community, social and personal services

١- تشمل خدمات المجتمع الاجتماعية والشخصية

مقايير الامتوا

Lebanon Min US \$	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985 ¹										1993	1994	1995	لبنان مليون دولار أمريكي
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993				
Government final consumption expenditure	1689	883	651	792	1067	1236	1308	1361	1016	1039				الإنفاق الاستهلاكي النهائي للكمية
Private final consumption expenditure	2150	2132	2475	2206	2517	2729	2827	3259	2583	2693				الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	768	749	748	845	987	1027	1120	1224	959	959				التكوين الفرنسي ثابت الإجمالي
Increase in stocks														التغير في المخزون
Exports of goods and services	599	597	698	851	1086	987	1075	1763	2073	2059				المكورات من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	2688	2193	1897	2616	3159	3279	3457	4008	3331	3342				بالمسا الواردات من السلع والخدمات
Statistical Discrepancy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				فروق إحصائية
Expenditure on gross domestic product	2519	2168	2676	2078	2500	2700	2872	3600	3300	3408	3700	4041		الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA Estimates

1- Evaluated by average annual exchange rate of US\$

١- احصيت باستخدام معدل سعر الصرف السنوي الجاري للدولار الأمريكي

Lebanon Mn US\$	التابع المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	223	192	236	183	226	236	254	325	300	307		
Mining and quarrying												
Manufacturing	318	274	338	263	324	338	363	464	428	454		
Electricity, gas and water	132	114	141	109	135	141	151	193	178	184		
Construction	83	72	89	69	85	89	95	122	112	117		
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	716	617	761	591	728	761	817	1045	964	1009		
Transport Storage & Communication	95	82	101	78	97	102	108	139	128	131		
Financial institutions and insurance	195	168	207	161	198	207	222	284	262	260		
Real estate and business services	225	194	239	186	229	239	257	329	303	315		
Community, social and personal services	273	235	290	226	216	314	311	322	275	279		
Less Imputed bank service charge												
Total industries	2261	1946	2402	1865	2238	2426	2578	3223	2952	3057		

البيانات
مليون دولار

أ - الصناعات
الزراعية والصيد والصيد
الصناعات الاستخراجية (التعدين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والطاقة
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
النقل والمواصلات والاتصالات
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الإيجار
خدمات البنوك المهنية
بالضمان الخدمات المصرفية المهنية
اجملي الصناعات

Lebanon Mn US\$	الناتج المحلي الأجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع) ١										مليارات الدولار	
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993		1994	1995
b) Producers of government services	258	222	274	213	262	274	294	377	347	352		
c) Producers of private non-profit service' to households												
d) Domestic services of households												
Import duties												
Gross domestic product in purchasers' values	2519	2168	2676	2078	2500	2700	2872	3600	3300	3408	3700	4041

* ESCWA Estimates

1- Evaluated by Average annual exchange rate of US\$

مليارات الدولار

١- اُختصت باستخدام معدل سعر الصرف السنوي المتوسط للدولار الأمريكي

* الانفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

* Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

Oman Mn US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	2517	2719	2690	2639	2690	2730	4306	3981	4619	4800	5100	
Private final consumption expenditure	2641	3263	2007	2518	3166	3404	2822	3523	3536	3713	3990	
Gross fixed capital formation	2699	2763	2528	1540	1347	1129	1322	1387	1510	1630	1850	
Increase in stocks												
Exports of goods and services	4229	4991	5683	6079	6103	6895	6770	7542	7977	8100	7406	
Less Imports of goods and services	3479	3725	3102	2239	2347	2532	2829	3032	3267	3500	3700	
Statistical Discrepancy	123	0	-122	-140	35	-212	-119		-66	137	85	
Expenditure on gross domestic product	8731	10011	9684	10397	10995	11414	12271	13480	14309	14880	14731.3	15100

* ESCWA Estimates

على
مليون دولار

*تقديرات الإسكوا

سلطنة عمان
Min USS
النتاج المحلي الإجمالي على مستوى الخط الأساس الثابت لعام ١٩٨٥
Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
(a) Industries											
Agriculture, forestry and hunting	234	272	263	279	339	315	321	327	315	335	341
Mining and quarrying	4062	4881	4761	5885	6322	6494	6890	7339	7788	7872	7450
Manufacturing	198	239	287	299	309	311	357	394	411	430	439
Electricity, gas and water	101	107	175	214	261	293	415	423	459	480	493
Construction	649	702	690	423	358	325	352	486	520	560	600
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1124	1241	981	752	825	895	1008	1208	1322	1442	1460
Transport Storage & Communication	245	289	282	268	282	303	344	394	416	444	470
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services	772	858	889	830	834	893	1030	1024	1078	1126	1135
Community, social and personal services	90	104	106	111	111	120	141	167	171	179	190
Less Imputed bank service charge	168	184	191	183	183	157	236	182	183	190	192
Total Industries	7308	8507	8244	8876	9458	9792	10622	11579	12296	12678	12386

١ - الصناعات

الزراعة والصيد والصيد

الصناعات الأستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والماء والحرارة

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة والبطائح والفلان

النقل والمواصلات والتأمين

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية وخدمات الإحصاء

خدمات المجتمع اجتماعية شخصية

بقصا الخدمات المصرفية الشخصية

اجملي الصناعات

* **المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)**

* **Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985(cont'd)**

عمان	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	عمان
Min US\$												مليون دولار
b) Producers of government services	1315	1385	1335	1450	1468	1548	1572	1724	1901	2073	2195	ب-منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit service' to households												ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
d) Domestic services of households												د-الخدمات المنزلية
Import duties	108	119	105	71	69	73	78	97	112	129	150	رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	8731	10011	9684	10397	10995	11414	12271	13400	14309	14880	14731	المنتج المحلي الإجمالي بقيمة المشترين
* ESCWA Estimates												* تقديرات الإسكوا

Palestine	Gross Domestic Product and Expenditure at Constant Prices of 1986 (West Bank and Gaza strip)					1989-94
	1985	1986	1987 ¹	1988	1989-94	
Mn US Dollars						
Government Final Consumption expenditure	129.2	145.6	248.0		(-)	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الحكومية
Private Final Consumption Expenditure	1271.5	1455.9	270.0	..	()	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in Stocks	4.7	-29.0	22.3	-	()	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	306.7	354.0	703.0		()	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Exports of Goods & Services	341.6	429.0	606.0	..	()	مصدقات من السلع والخدمات
Less imports Of Goods & Services	954.5	1098.4	1947.0		()	لغصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	2.2	-7.2	-6.7		()	
Expenditure on G.D.P	1119.0	1249.9	104.4		(-)	الاتفاق على الناتج المحلي الاجمالي

١-سنة الأساس ١٩٨٦

1-Base year 1986

Gross Domestic Product by Type of Economic Activity at Constant Prices of 1980
(West Bank and Gaza Strip)
الناج المحلي الإجمالي على مستوى الأسعار الثابت لعام ١٩٨٠
(الضفة الغربية وقطاع غزة)

	1985	1986	1987	1988	1989 94	لمليون دولار
Palestine						
Min Dollars						
a Industries						
Agriculture & Forestry & hunting					()	الزراعة والصيد والصيد
Mining & Quarrying					()	الصناعات الأستخراجية (الطين)
Manufacturing					()	الصناعات التحويلية
Electricity gas & Water					()	كهرباء والغاز والماء
Construction					()	التشييد
Wholesale & retail Trade, restaurants & Hotels					()	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport storage & Communication					()	النقل والمواصلات والاتصال
Financial institutions & insurance					()	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate & business services					()	خدمات عقارية وخدمات الاصل
Community Social & Personal Services					()	خدمات المطبخ اجتماعية شخصية
Less Imputed Bank Service Charge					()	قلبا الخدمات المصرفية المحسوبة
Total Industries	1058.8	1251.9	2208.0		()	اجملي الصناعات

Palestine	Gross Domestic Product by Type of Economic Activity at Constant Prices of 1980(cont'd)					السلطنة
	(West Bank and Gaza strip)					
	القطاع المنزلي الفلسطيني على مستوى النشاط الاقتصادي بـمعدلات 1980 (تقريباً)					
Mn Dollars	1985	1986	1987	1988	1989-94	مليون دولار
b-producers of government services					()	بـمستوى الخدمات الحكومية
c Producers of Private Non-Profit Services to Households					()	جـ-مستوى الخدمات الخاصة التي تقدم الى الـعـوام
d Domestic services of Household					()	د-الخدمات المنزلية
Gross Domestic Product Without Import Duties	1058.8	1281.9	2206.0		()	القطاع المنزلي الفلسطيني بدون واردات
Import Duties	60.2	56.0	80.0		()	رسوم الواردات
Gross domestic Product in Purchaser's values	1119.0	1337.9	2286.0		()	القطاع المنزلي الفلسطيني بقيمة المشتري

قطر
Min US\$

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	2470	2165	2246	2257	2317	2274	2195	2236	2251	2275	2300	2300
Private final consumption expenditure	1666	1546	1468	1673	1616	1849	1762	1779	1813	1885	1960	1960
Gross fixed capital formation	1186	1090	951	948	1031	1132	1354	1310	1401	1450	1500	1500
Increase in stocks	-43	8	2	-31	50	64	62	88	60	80	70	70
Exports of goods and services	3305	3160	3430	3004	3410	3802	4283	4070	4673	4669	4374	4374
Less Imports of goods and services	1974	1816	1726	1588	1818	2086	2252	2226	2415	2470	2500	2500
Statistical Discrepancy	-215	0	-19	60	13	-69	-252	-176	-16	-20	126	126
Expenditure in gross domestic product	6394	6153	6352	6323	6619	6967	7152	7081	7768	7869	7830	7947

*-ESCSWA Estimates

النتاج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

Min US\$

1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995

Government final consumption expenditure 2470 2165 2246 2257 2317 2274 2195 2236 2251 2275 2300 2300

Private final consumption expenditure 1666 1546 1468 1673 1616 1849 1762 1779 1813 1885 1960 1960

Gross fixed capital formation 1186 1090 951 948 1031 1132 1354 1310 1401 1450 1500 1500

Increase in stocks -43 8 2 -31 50 64 62 88 60 80 70 70

Exports of goods and services 3305 3160 3430 3004 3410 3802 4283 4070 4673 4669 4374 4374

Less Imports of goods and services 1974 1816 1726 1588 1818 2086 2252 2226 2415 2470 2500 2500

Statistical Discrepancy -215 0 -19 60 13 -69 -252 -176 -16 -20 126 126

Expenditure in gross domestic product 6394 6153 6352 6323 6619 6967 7152 7081 7768 7869 7830 7947

*التقديرات الاسكوا

قطر * الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Qatar * Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985
Mn US\$

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	58	59	66	70	72	64	62	69	56	70	71	
Mining and quarrying	2777	2636	2884	2663	2881	3269	3367	3303	3765	3790	3678	
Manufacturing	469	486	534	643	631	636	662	623	684	687	690	
Electricity, gas and water	45	52	56	56	86	84	89	74	76	90	95	
Construction	380	361	289	284	288	272	318	290	331	337	339	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	436	326	324	362	351	411	365	395	422	425	436	
Transport Storage & Communication	135	124	112	135	168	165	163	176	192	196	203	
Financial institutions and insurance												
Real estate and business services	525	522	516	506	515	548	562	607	630	660	670	
Community, social and personal services	62	55	58	56	59	54	59	64	111	68	70	
Less Imputed bank service charge	152	133	149	140	136	139	149	152	175	165	168	
Total Industries	4736	4487	4690	4635	4915	5362	5499	5448	6091	6158	6085	

١- الصناعات
الزراعي الصيدواني
الصناعات الاطعمة (التدخين)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والمياه
البناء
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
النقل والمواصلات والتخزين
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات ائتمانية
خدمات المهن الاجتماعية والتجارية
بما فيها الخدمات المصرفية المتعددة
اجملي الصناعات

قطر	الناجى اعلى الاجمال على مستوى النشاط الأقتصادى - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											قطر	
Mn US\$	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											مليون دولار	
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
b) Producers of government services	1564	1579	1580	1604	1615	1510	1562	1530	1568	1600	1632		ب-منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit service' to households													ج-منتجو الخدمات الخاصة التى لاتهدف الى الربح
d) Domestic services of households	49	51	54	56	59	63	63	65	68	69	70		د-الخدمات المنزلية
Import duties	44	35	28	28	31	32	29	38	41	42	43		رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	6394	6153	6352	6323	6619	6967	7152	7081	7768	7869	7830	7947	النتاج العالى الاجمالى بقيمة المشترى

*-ESCWA Estimates

السعودية
 مبيعات نواتج

• مبيعات المنتج الأجنبي على مستوى النشاط الاقتصادي - الأساس الثابت لعام ١٩٨٥

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985

Rn US\$	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	33.4	31.6	28.1	30.8	25.3	26.3	31.9	34.0	35.1	35.0	35.6	
Private final consumption expenditure	43.4	43.8	37.8	36.5	36.2	39.9	42.4	44.4	46.0	48.0	50.1	
Gross fixed capital formation	32.7	18.1	14.7	14.7	17.0	17.4	20.2	21.0	20.5	21.1	22.0	
Increase in stocks												
Exports of goods and services	41.4	31.2	38.7	35.5	47.1	47.3	55.7	60.0	61.6	62.0	57.5	
Less Imports of goods and services	53.7	38.1	30.6	31.4	31.9	32.4	38.3	38.8	39.8	40.3	41.4	
Statistical Discrepancy	1.2		-2.9	-3.4	-2.7	-4.0	-1.3	-3.5	-1.4	-1.8	-3.4	
Expenditure on gross domestic product	98.4	86.7	86.0	82.6	91.2	94.5	110.5	117.1	122.0	124.0	120.4	123.8

*-ESCWA Estimates

1-Including Statistical Discrepancy

مبيعات المنتج الأجنبي
 مبيعات المنتج الأجنبي

Saudi Arabia السعودية

Bn US\$ بليون دولار

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	3.2	3.8	4.2	4.6	5.2	5.9	6.4	6.1	6.2	6.3	6.5	6.5
Mining and quarrying	34.8	24.9	29.0	25.6	33.1	34.7	45.5	53.3	56.2	56.5	51.6	51.6
Manufacturing	7.0	6.8	5.3	6.1	6.4	6.3	6.2	6.5	6.7	7.0	7.2	7.2
Electricity, gas and water	-0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Construction	12.6	10.7	9.4	9.7	8.6	9.0	9.1	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	8.6	8.3	7.6	6.9	6.8	6.6	7.0	7.1	7.3	7.5	7.6	7.6
Transport Storage & Communication	6.7	6.5	6.0	5.7	5.9	6.1	6.4	6.1	6.2	6.3	6.4	6.4
Financial institutions and insurance	3.6	3.3	2.8	2.6	3.1	3.4	4.6	5.1	4.9	5.2	5.3	5.3
Real estate and business services	3.7	2.9	2.4	2.3	2.0	1.9	1.9	2.0	2.1	2.3	2.5	2.5
Community, social and personal services	2.7	3.0	2.8	2.7	2.9	3.0	2.2	2.3	2.4	2.7	2.8	2.8
Less Imputed bank service charge												
Total industries	82.9	70.4	69.8	66.5	74.1	77.1	89.3	89.6	93.1	95.0	91.1	91.1

أ- الصاعات

الزراعة والصيد والصيد

الصناعات الأستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والغاز والمياه

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والفنادق

النقل والمواصلات والتلفون

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية خدمات الاصل

خدمات المنتج لخدمات شخصية

بقصا الخدمات المصرفية المحاسبية

Saudi Arabia		المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)											
Bn US\$		Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)											
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
b) Producers of government services	ب-منتجو الخدمات الحكومية	14.4	15.2	15.3	15.2	15.0	15.5	19.2	25.5	26.9	27.0	27.3	
c) Producers of private non-profit service' to households	ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح												
d) Domestic services of households	د-الخدمات المنزلية												
Import duties	رسوم الواردات	1.1	1.1	0.9	1.0	2.1	1.9	1.9	2.0	2.0	2.0	2.0	
Gross domestic product in purchasers' values	المنتج المحلي الإجمالي بقيمة المشترى	98.4	86.7	86.0	82.6	91.2	94.5	110.5	117.1	122.0	124.0	120.4	123.8

* ESCWA estimates

Syria	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Mn US\$												
Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985												
Government final consumption expenditure	3043	2245	1770	1260	938	1231	1374	1651	1816	1940		
Private final consumption expenditure	7841	6201	5534	5408	5836	5236	6582	8048	9257	9942		
Gross fixed capital formation												
Increase in stocks	2983	2271	1853	1275	993	1226	1585	1943	2918	3466		
Exports of goods and services	1544	1129	929	1098	1193	2312	2715	2639	3306	3849		
Less Imports of goods and services	2983	2403	1835	2029	1849	2315	2677	3468	4739	5740		
Statistical Discrepancy	12428	9444	8250	7012	7111	7690	9579	10814	12558	13458		
Expenditure on gross domestic product	12428	9444	8250	7012	7111	7690	9579	10814	12558	13458	13896	14516
التناقص الإجمالي												
الإنتاج المحلي الإجمالي على أساس ثبات أسعار 1985												
التنوع في الاستثمارات												
الإنتاج المحلي الإجمالي												
التنوع في الاستثمارات الإجمالي												
التنوع في الاستثمارات الإجمالي												
التنوع في الاستثمارات الإجمالي												
التنوع في الاستثمارات الإجمالي												
التنوع في الاستثمارات الإجمالي												

*-ESICWA Estimates

*Evaluated at current price of US\$

*اقتصدت حسب سعر الصرف الحالي للدينار الأمريكي

Syrta	الدقيق المحلي الأمضى على مستوى لقطاع الاقتصاد - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Mn US\$	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
(a) Industries	- الصاعات											
Agriculture, forestry and hunting	2442.1	1948.7	1973.3	1778.9	2163.1	1824.1	2710.1	3245.8	3884.5	4089.4		
Mining and quarrying	664.4	248.8	526.2	592.2	842.3	842.3	1421.1	1110.0	1126.7	1106.5		
Manufacturing	1985.2	699.5	1003.0	466.9	514.9	634.3	504.8	679.3	535.5	684.2		
Electricity, gas and water	20.3	16.8	16.8	7.0	49.9	6.2	-7.1	169.0	106.8	77.7		
Construction	825.7	630.9	545.5	369.0	274.5	300.9	359.4	419.1	457.2	556.5		
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2919.9	2067.1	1634.7	1728.0	1735.5	1945.5	2154.7	2303.6	3192.5	3377.1		
Transport Storage & Communication	1031.6	913.4	806.0	643.4	640.9	809.0	905.0	1055.9	1153.4	1284.1		
Financial institutions and insurance	726.1	467.1	398.3	322.0	251.3	287.5	353.8	377.6	417.0	486.4		
Real estate and business services												
Community, social and personal services	299.9	244.7	223.0	173.5	142.9	143.2	176.7	207.3	236.3	270.8		
Less Imputed bank service charge	58.7	58.7	87.5	63.0	45.8	59.3	67.5	74.2	81.8	94.4		
Total industries	10230.4	7597.3	6761.8	5951.7	6319.2	6733.7	8510.8	9493.5	11028.0	11838.1		

مردية

مليون دولار

• الناتج المحلي الأملي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام 1985 (تابع) •

• Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd) •

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Syria												
Min US\$												
b) Producers of government services	2188.5	1635.0	1342.4	977.8	725.7	853.2	932.7	1156.9	1287.8	1348.6		
c) Producers of private non-profit service' to households	8.6	6.8	5.4	4.0	3.2	3.5	3.7	4.1	4.6	5.2		
d) Domestic services of households												
Import duties		204.9	140.8	78.8	63.1	108.1	131.7	159.0	238.1	265.7		
Gross domestic product in purchasers' values	12427.5	9444.0	8250.4	7012.3	7111.2	7690.5	9578.9	10813.5	12558.4	13457.7	13895.9	14516.4

* ESCWA estimates

* Evaluated at current price of US\$

مقنونات الإسكوا

* احتسبت حسب سعر الصرف الجارى للدينار الأمريكى

سورية

مليون دولار

ب-مصرف الخدمات الحكومية

ج-مصرف الخدمات الخاصة الى لاهداف الى

الربح

د-الخدمات المنزلية

رسوم الزادات

الناتج المحلي الاجمالي بسع الشرى

الإمارات العربية المتحدة

السلع المعطر الأجنبي على مستوى النشاط الاقتصادي - الأسطر الثلاثة لعام ١٩٨٥

مليون دولار	Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *
Government final consumption expenditure	4996	5327	4813	4564	4846	5011	4987	5208	5708	5500	5600	5600
Private final consumption expenditure	7356	7714	8726	8817	9887	10739	11650	13021	14460	13000	13500	13500
Gross fixed capital formation	7865	6662	6431	5423	5432	5707	6105	6296	7054	6388	6450	6450
Increase in stocks	77	129	138	173	230	289	309	338	415	470	460	460
Exports of goods and services	16259	15710	10686	13770	12475	15599	20332	20678	21551	20025	19401	19401
Less Imports of goods and services	8824	8461	8848	8928	10110	11505	12887	15010	18074	13950	14300	14300
Statistical Discrepancy	-4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Expenditure on gross domestic product	27775	27081	21946	23319	22760	25840	30497	30531	31114	31425	31111	31515

مقايير الأسعار

*-ESCWA Estimates

القطاعات العربية المتعددة

النتائج المحلى الاجملى على مستوى النشاط الاقتصادى - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥

Mn US\$	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985											
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
(a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	312	350	409	419	441	497	530	654	681	590	600	
Mining and quarrying	12723	12264	7258	8778	7835	9930	13751	13047	12734	12894	12129	
Manufacturing	2575	2519	2026	2186	2165	2258	2502	2518	2557	2500	2510	
Electricity, gas and water	-305	-200	-133	-90	-56	2	90	136	191	30	30	
Construction	3157	2446	2537	2331	2372	2551	2550	2688	2790	2800	2850	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2465	2401	2822	2545	2654	2740	2817	3012	3206	3500	3620	
Transport Storage & Communication	1134	1152	1228	1259	1331	1447	1551	1601	1685	1740	1800	
Financial Institutions and Insurance	1293	1406	1500	1405	1109	1379	1491	1497	1701	1720	1750	
Real estate and business services	1591	1415	1376	1346	1513	1626	1652	1716	1852	1930	2000	
Community, social and personal services	419	449	458	504	510	560	616	655	665	700	720	
Less Imputed bank service charge	524	279	283	344	339	505	504	599	712	750	780	
Total industries	24841	23925	18999	20340	19536	22485	27047	26924	27349	27654	27229	

القطاعات

الزراعى والصيد والصيد

الصناعات الاستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

الكهرباء والماء والغاز

التشييد

تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والفنادق

النقل والمواصلات والاتصالات

المؤسسات المالية والتأمين

خدمات عقارية خدمات الاعمال

خدمات المنتج

اجملى الصناعات

الولايات العربية المتحدة

المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النطاق الإقليمي - بالأسعار الثابتة لعام 1985 (تابع)

United Arab Emirates	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Mn US\$												
	Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)											
b) Producers of government services	2739	2997	2761	2789	3022	3132	3211	3348	3496	3500	3600	
c) Producers of private non-profit service ¹ to households												
d) Domestic services of households	87	100	112	109	115	123	130	138	141	141	145	
Import duties	53	60	73	80	87	99	108	121	127	130	137	
Gross domestic product in purchasers' values	27721	27081	21946	23319	22760	25840	30497	30531	31114	31425	31111	31515

* ESCWA Estimates

مقديرات الإسكوا

مليون دولار

ب-منتجو الخدمات الحكومية

ج-منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح

الربح

د-الخدمات المنزلية

رسوم التواركات

المنتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

مقديرات الإسكوا

Republic of Yemen Mn Dollars		Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices of 1985 الاتفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥											
		1984		1985		1986		1987		1988			
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
Government final consumption expenditure	566.7	889.3	411.3	749.7	362.9	748.5	378.6	771.5	408.4	925.6			الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	988.1	3674.3	1085.8	3939.6	878.6	4104.5	918.0	4635.4	964.3	4546.1			الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	553.9	713.1	287.5	617.5	207.5	675.0	216.8	766.0	283.2	838.0			التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Increase in stocks	0.0	-19.6	0.0	-10.2	0.0	5.6	0.0	32.8	0.0	34.8			التغير في المخزون
Exports of goods and services	145.5	199.0	151.9	158.1	106.4	125.6	135.4	186.0	159.4	595.2			الصناعات من السلع والخدمات
Less Imports of goods and services	1088.4	1540.8	837.7	1309.8	611.0	1038.4	618.0	1565.9	890.9	1553.7			بمسا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-14.3	31.8	0.0	0.0	16.5	-4.4	-11.9	10.3	32.3	3.9			فروق إحصائية
Expenditure on gross domestic product	1151.5	3947.1	1098.8	4144.9	960.9	4616.4	1018.9	4836.1	1046.7	5389.9			الاتفاق على الناتج المحلي الإجمالي

جمهورية اليمن
 عملة (أ) مئ.دينار
 عملة (ب) مئ.دينار

الانفاق على السلع المنزلية بالعملة الوطنية لعام ١٩٩٥ (مئ.دينار)

Expenditure on Gross Domestic Product at Constant Prices (cont'd)

	1989		1990	1991	1992	1993	1994	1995
	A	B	مئ.دينار Min. Riials	مئ.دينار Min. Riials	مئ.دينار Min. Riials	مئ.دينار Min. Riials	مئ.دينار Min. Riials	مئ.دينار Min. Riials
Government final consumption expenditure	418.6	944.1	1875.1	1710.5	989.4	1031.9		
Private final consumption expenditure	1038.0	5166.6	5518.0	4190.4	2535.1	2591.0		
Gross fixed capital formation	249.9	836.0	13.8	8.3	3.6	4.3		
Increase in stocks	0.0	40.0	783.1	607.9	354.3	368.3		
Exports of goods and services	173.6	720.3	831.0	635.1	193.5	284.6		
Less Imports of goods and services	777.1	1703.7	2323.0	1433.5	609.0	740.0		
Statistical discrepancy	-38.0	-169.3	-	-	-	-		
Expenditure in gross domestic product	1065.0	5834.0	6697.9	5718.6	3466.9	3540.1	3068	3252

* ESCWA Estimates

* Evaluated at current value of US\$

مقنونات الاسعار
 * اختصبت حسب اسعر جباري للدولار الامريكى

الانفاق الاستهلاكي المنزلي الحكومي
 الانفاق الاستهلاكي المنزلي الخاص
 التكوين لرأسملي الثابت الاجملي
 التغير في المخزون
 الصادرات من السلع والخدمات
 ناقصا لوزرات من السلع والخدمات
 فروق احصائية

Republic of Yemen

Mn. Dollars

الجمهورية اليمنية
مليون دولار

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985

	1984		1985		1986		1987		1988	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
(a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	116.5	1005.6	125.8	1091.0	131.9	1267.1	143.2	1262.2	161.2	1287.5
Mining and quarrying	2.9	35.6	2.9	32.7	2.9	76.0	2.9	95.3	2.9	476.5
Manufacturing	52.5	421.4	58.0	470.6	60.3	532.8	60.0	639.5	55.1	684.2
Electricity, gas and water	10.4	31.5	38.0	34.9	41.2	49.9	48.1	57.3	53.9	63.0
Construction	159.7	230.5	129.6	209.3	90.1	162.9	93.9	166.1	103.2	176.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	149.3	488.2	138.4	505.1	104.9	539.8	107.2	607.9	102.9	638.3
Transport Storage & Communication	106.7	419.7	103.2	473.9	87.8	525.3	92.2	583.3	96.5	630.0
Financial institutions and insurance	49.3	104.3	45.5	105.0	31.3	117.9	40.3	128.7	21.4	90.1
Real estate and business services	18.6	355.3	11.3	382.4	11.6	406.1	15.1	416.1	8.7	461.8
Community, social and personal services	9.9	31.7	4.1	32.9	4.1	37.3	4.1	39.9	4.1	41.5
Less Imputed bank service charge		63.3		88.4		61.0		57.6		55.1
Total Industries	675.8	3060.5	656.8	3249.4	566.1	3654.1	607.0	3938.7	609.9	4493.9

المصناعات
الزراعية الصيد والصيد
المصناعات الأستخراجية (التعدين)
المصناعات التصنيعية
الكهرباء والغاز والمياه
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والضيافة
النقل والمواصلات والتأمين
المؤسسات المالية والتأمين
خدمات عقارية وخدمات الاصل
خدمات المينع الجماعية شخصية
بالمسا الخدمات المصرفية المتعدية
اعملى المصناعات

جمهورية اليمن
 مليون دولار
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)

	1984		1985		1986		1987		1988	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)										
b) Producers of government services	251.6	490.1	263.2	494.8	246.7	499.8	259.1	526.2	281.4	568.2
c) Producers of private non-profit service' to households	0.0	4.6	0.0	5.2	0.0	5.7	0.0	6.3	0.0	6.9
d) Domestic services of households										
Import duties	224.1	391.9	178.8	395.5	148.1	456.8	152.8	364.9	155.4	320.9
Gross domestic product in purchasers' values	1151.5	3947.1	1098.8	4144.9	960.9	4616.4	1018.9	4836.1	1046.7	5389.9

جمهورية اليمن
 م.دولار
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٥ (تابع)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)

	1989		1990	1991	1992	1993	1994	1995	
	A	B	مليون ريال Mn. Riials	مليون ريال Mn. Riials	مليون ريال Mn. Riials	مليون ريال Mn. Riials	مليون ريال Mn. Riials	مليون ريال Mn. Riials	
(a) Industries									- الصناعات
Agriculture, forestry and hunting	181.7	1248.8	1511.3	1108.7	689.8	761.7			الزراعة والصيد والصيد
Mining and quarrying	3.5	562.3	545.7	401.9	189.2	163.3			الصناعات الأستخراجية (التعدين)
Manufacturing	60.0	732.1	548.8	559.1	335.4	352.1			الصناعات التصنيعية
Electricity, gas and water	53.3	68.7	116.7	90.6	48.4	43.8			الكهرباء والماء والحرارة
Construction	94.8	202.4	282.8	256.2	174.2	182.9			التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	105.5	734.0	799.2	674.1	451.3	488.7			تجارة الجملة والتجزئة المطاعم والفنادق
Transport Storage & Communication	98.0	674.1	501.3	442.2	264.0	237.5			نقل والمواصلات والتلفون
Financial institutions and insurance	20.3	98.2	100.0						المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	9.6	540.2	310.8		333.4	202.4	182.5		خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	4.1	44.0	47.7	38.7	25.6	24.3			خدمات المجتمع اجتماعية شخصية
Less Imputed bank service charge	62.3	41.7	26.5	12.9	12.5				بقصا الخدمات المصرفية المحسوبة
Total Industries	630.8	4842.5	4722.5	3878.5	2367.5	2424.3			اصلى الصناعات

الجمهورية اليمنية
 مليون دولار
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام 1985 (م.د.)

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant Prices of 1985 (cont'd)

	1989		1990*	1991	1992*	1993	1994	1995
	A	B	Mn. Riials	Mn. Riials	Mn. Riials	Mn. Riials	Mn. Riials	Mn. Riials
b) Producers of government services	274.8	608.0	1633.2	1480.6	870.1	875.5		
c) Producers of private non-profit service' to households	0.0	7.3	7.9	5.9	3.7	3.4		
d) Domestic services of households								
Import duties	159.4	376.2	334.3	353.7	225.7	237.0		
Gross domestic product in purchasers' values	1065.0	5834.0	6697.9	5718.6	3466.9	3540.1	3068	3252

* ESCWA Estimates

* Evaluated at current value of US\$

ب- منتجو الخدمات الحكومية
 ج- منتجو الخدمات الخاصة لكلى الاهل الى
 ق- ارباح
 د- الخدمات المنزلية
 رسوم واردات
 الناتج المحلي الاجمالي بقيمة المشتري
 تقديرات الاسكوا
 * اقيمت حسب السعر الجاري للدولار الامريكى

Sources

Bahrain

- Ministry of Finance and National Economy, National Accounts of Bahrain 1992 and previous issues
- Ministry of Finance and National Economy, Summary of Economic Indicators, June 1992 and previous issues.
- Central Statistical organization, Statistical Abstract 1992, December 1993 and previous issues.
- Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1992 and previous issues and Quarterly Statistical Bulletin, March 1989
- Questionnaire of National Accounts (ESCWA questionnaire)
- Arab Monetary Fund, Balance of Payments and External Public Debt of Arab Countries, 1982-92.

Egypt

- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, official data
- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook, June 1994 and previous issues
- Questionnaire of National Accounts, (ESCWA questionnaire).
- Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1982-1992 and previous issues.
- Central Bank of Egypt, Annual Report 1992-93 and previous issues.

Iraq

- Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics 1993 and previous issues
- Questionnaire of national Accounts, (ESCWA questionnaire)
- Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1982-1992
- Ministry of Planning, National Accounts Numbers and Indicators

المصادر:

البحرين:

- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، الحسابات القومية لدولة البحرين، ١٩٩٢ وأعداد سابقة.
- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، ملخص للبيانات الاقتصادية، حزيران ١٩٩٢ وأعداد سابقة.
- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعه الاحصائية ١٩٩٢، ديسمبر ١٩٩٣ وأعداد سابقة.
- مؤسسة نقد البحرين، التقرير السنوي لعام ١٩٩٢ وأعداد سابقة والشرة الاحصائية المعلقة، مارس ١٩٨٩.
- استبيان الحسابات القومية (للاسكوا).
- صندوق النقد العربي، موازن المدفوعات والدين العام العربية، ١٩٨٢-١٩٩٢.

مصر:

- الجهاز المركزي للتنمية العامة والاحصاء، بيانات رسمية.
- الجهاز المركزي للتنمية العامة والاحصاء، الكتاب الاحصائي السنوي، يونيو ١٩٩٤ وأعداد سابقة.
- استبيان الحسابات القومية (خاص بالاسكوا).

- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٢-١٩٩٢ وأعداد سابقة.
- البنك المركزي المصري، التقرير السنوي ١٩٩٢-٩٣ وأعداد سابقة.

العراق:

- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعه الاحصائية السنوية، ١٩٩٣ وأعداد سابقة.
- استبيان الحسابات القومية (خاص بالاسكوا).
- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٢-١٩٩٢.
- وزارة التخطيط، الحسابات القومية (رقم ومعلومات).

- الأردن:
- Jordan
- Department of Statistics, Statistical Yearbook 1992, July 1993
 - Department of Statistics, National Accounts in Jordan, 1982-1986 and previous issues.
 - Questionnaire of National Accounts, (ESCWA questionnaire)
 - Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, March 1992 and previous issues, Annual Report 1993.
- Kuwait
- Ministry of Planning, Central Statistical office, Provisional Estimates, National Accounts during the years from 1989 to 1992 Jan. 1993
 - Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract, 1992, and previous issues.
 - Questionnaire of National Accounts, (ESCWA questionnaire).
 - Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, Oct-Dec 1992 and previous issues and Annual Report for 1988
 - Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Review, July 1990
- Lebanon
- Central Bank, Quarterly Bulletin, 4th issue 1993 and previous issues.
 - Chamber of commerce and Industry in Beirut, Lebanese and Arab Economy Bulletin, Aug. 1990
 - Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab Countries 1988, Kuwait, 1989.
 - Arab Monetary Fund, National Accounts of the Arab Countries, 1982-1992.
 - IMF, Lebanon - Recent Economic Developments, February 1991.
- السعودية:
- وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعه الإحصائية، ١٩٩٢، وأعداد سابقة.
 - استبيان الحسابات القومية (حاص بالاسكوا).
 - وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، تقديرات أولية للحسابات القومية، خلال السنوات من ١٩٨٩-١٩٩٢، يناير ١٩٩٢.
 - بنك الكويت المركزي، الشفرة الإحصائية المحلية، أكتوبر-ديسمبر ١٩٩٢، وأعداد سابقة والتقارير الاقتصادية لعام ١٩٨٨.
 - بنك الكويت المركزي، الشفرة النقدية الشهرية، يوليو ١٩٩٠.
- لبنان:
- مصرف لبنان، الشفرة المحاسبية الراسمة ١٩٩٣ وأعداد سابقة.
 - غرفة التجارة والصناعة في بيروت، يشرة الاقتصاد اللبناني والعربي، آب ١٩٩٠.
 - الصندوق العربي للإحصاء الاقتصادي والاجتماعي، الحسابات الاقتصادية للملءن العربية ١٩٨٨، الكويت، ١٩٨٩
 - صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للمول العربية ١٩٨٢ - ١٩٩٢.
 - صندوق النقد العربي، التطورات الاقتصادية الراصة لبيروت، شباط ١٩٩١.

- عمان:
- Directorate General of National Statistics, Statistical Yearbook, 1992, July 1993 and previous issues.
 - Directorate General of National Statistics, 20 Years of Prosperity, Special Issue, November 1990
 - Directorate General of National Statistics, Quarterly Bulletin on Main Economic Indicators, June 1989 and previous issues.
 - Central Bank of Oman, Quarterly Bulletin, March 1994 and previous issues
 - Central Bank of Oman, Annual Report, 1992 and previous issues
 - Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaire)
- فلسطين
- المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، المساهمات القومية للصحة العربية وطاقم ١٩٨٦، ١٩٨٦.
 - المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية الفلسطينية ٨٥ و٨٩، العدد السابع، ١٩٩٠.
 - استبيان المساهمات القومية (خاص بالأسكر)، قطر:
 - الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السورية، ١٩٩٣ وأعداد سابقة.
 - مؤسسة النقد القطري، التقرير السوري ١٩٩٣، الشرة الإحصائية العملية، سبتمبر ١٩٨٨ وأعداد سابقة.
 - وزارة الاقتصاد والتجارة، العرض الاقتصادي، ديسمبر ١٩٩٣ وأعداد سابقة.
 - استبيان المساهمات القومية (خاص بالأسكر).
- قطر:
- Central Statistical Organization, Annual Statistical Abstract, 1992 and previous issues
 - Qatar Monetary Agency, Annual Report, 1990, Statistical Quarterly Bulletin, Sept. 1988 and previous issues.
 - Ministry of Economy and Commerce, Economic Survey of Qatar, Dec 1993 and previous issues.
 - Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaires).

Saudi Arabia

- Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia 1391-92 through 1399-1400 A.H.

- Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 1992 and previous issues.

- Saudi Arabia Monetary Agency, Annual Report, 1408 (1988) and previous issues

- Saudi Arabia Monetary Agency, Statistical Summary, 1408 A.H. 1988 A.D. and previous issues.

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries, 1962-1992.

Syria

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 1993 and previous issues.

- Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaires)

United Arab Emirates.

- Ministry of Planning, National Accounts of UAE, 1983-1988 and previous issues.

- Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaires)

Ministry of Planning, Annual Statistical Abstract, Seventeenth Edition, 1922 and previous issues

السعودية،

- مصلحة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في المملكة العربية السعودية، 1399 - 1400 (1991-1992).

- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السوري لعام 1992 وأعداد سابقة

- مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي لعام 1408 هـ، 1988 م.

- مؤسسة النقد العربي السعودي، البثرة الإحصائية، 1408 هـ وأعداد سابقة.

- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للمول العربية، 1982 - 1992.

سوريا.

- المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية لعام 1993 وأعداد سابقة.

- استبيان الحسابات القومية (خاص بالأسكوا).

الإمارات العربية المتحدة؛

- وزارة التخطيط، الحسابات القومية لدولة الإمارات العربية المتحدة، 1983-1988.

- استبيان الحسابات القومية (خاص بالأسكوا).

- وزارة التخطيط، المجموعة الإحصائية البيئية، العدد السابع عشر 1992 وأعداد سابقة.

Republic of Yemen

Central Statistical organization, Statistical Yearbook, 1992, July 1993 and previous issues.

- Central Bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, July - September 1990

A. Democratic Yemen

Central Statistical Organization, official statistics

Central Statistical organization, Statistical Yearbook, 1988, No. 6 and previous issues.

- Bank of Yemen, official data and Annual Report 1988 and previous issues

- Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaires)

- Bank of Yemen, Quarterly Statistical Bulletin of 1989

B Yemen Arab Republic.

- Central Planning Organization, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 1988 (draft) and أعداد (مسودة) 1988، كتاب الإحصاء السنوي، 1988 وأعداد سابقة.

- Central Bank of Yemen, Annual Report, 1989 and previous issues and Financial Statistical Bulletin, Jan - March 1989 and previous issues.

- Official data.

الجمهورية اليمنية:

البحار المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي، 1988، تموز 1989 وأعداد سابقة.

- البنك المركزي اليمني، بشرة إحصائية مالية ربع سنوية، يوليو - سبتمبر 1990.

١ - اليمن الديمقراطي:

البحار المركزي للإحصاء، إحصاءات رسمية.

البحار المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي، العدد ٦ لعام 1988 وأعداد سابقة.

- مصرف اليمن، بيانات رسمية والتقارير السنوي لعام 1988 وأعداد سابقة.

- استبيان الحسابات القومية (خاص بالأسكوا).

- مصرف اليمن، البشرة الإحصائية الفصلية لعام 1989.

ب - الجمهورية العربية اليمنية:

البحار المركزي للتخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي، 1988 (مسودة) وأعداد سابقة.

- البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي لعام 1989 وأعداد سابقة، و**بشرة إحصائية مالية ربع سنوية**، يناير - مارس 1989.

- بيانات رسمية.

